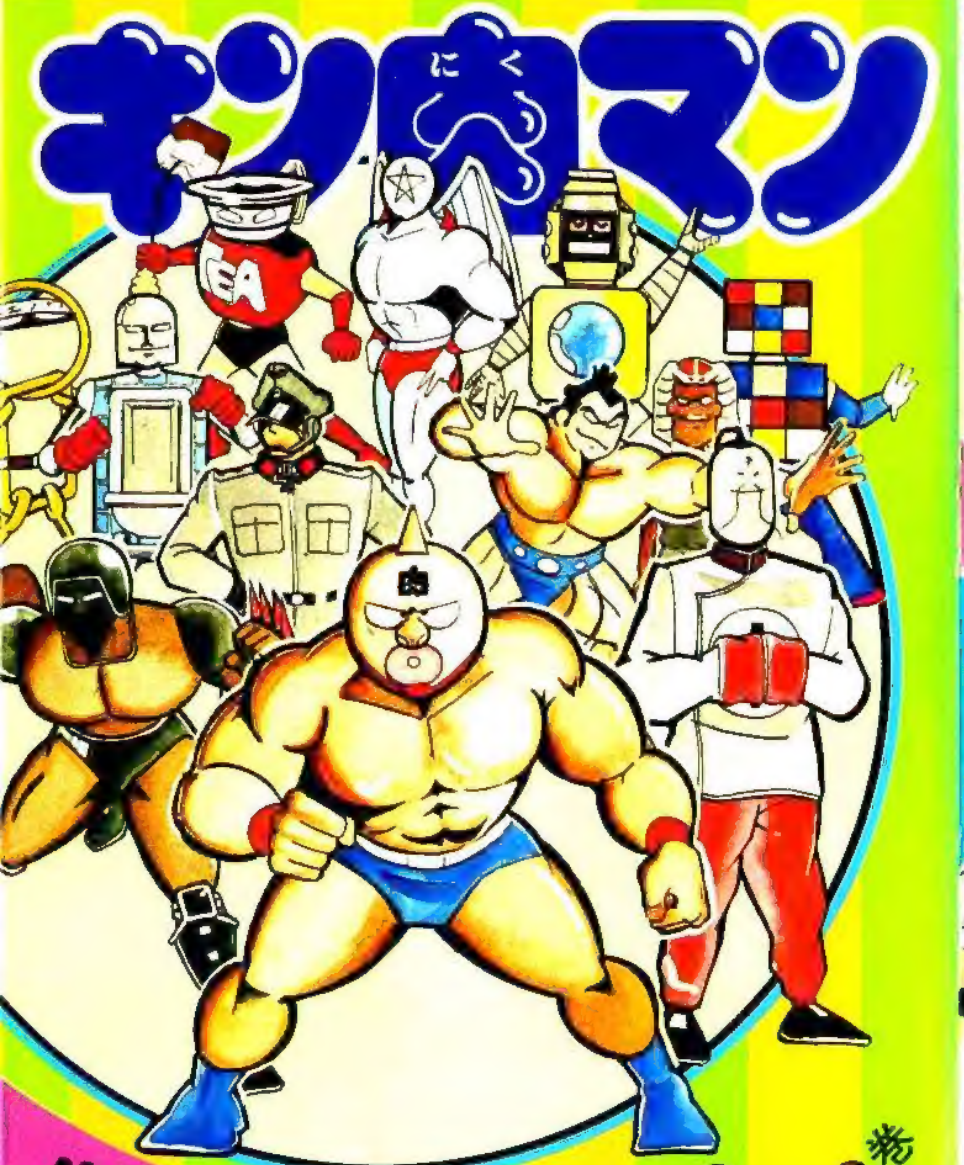
JUMP COMICS

キン肉マン



ゆでたまご

第8巻 魔性のリング!!の巻

キン肉マン 8

ゆでたまご

1138

集英社

JC851138

ジャンプ・コミックス

定価360円

東京・一ツ橋 集英社

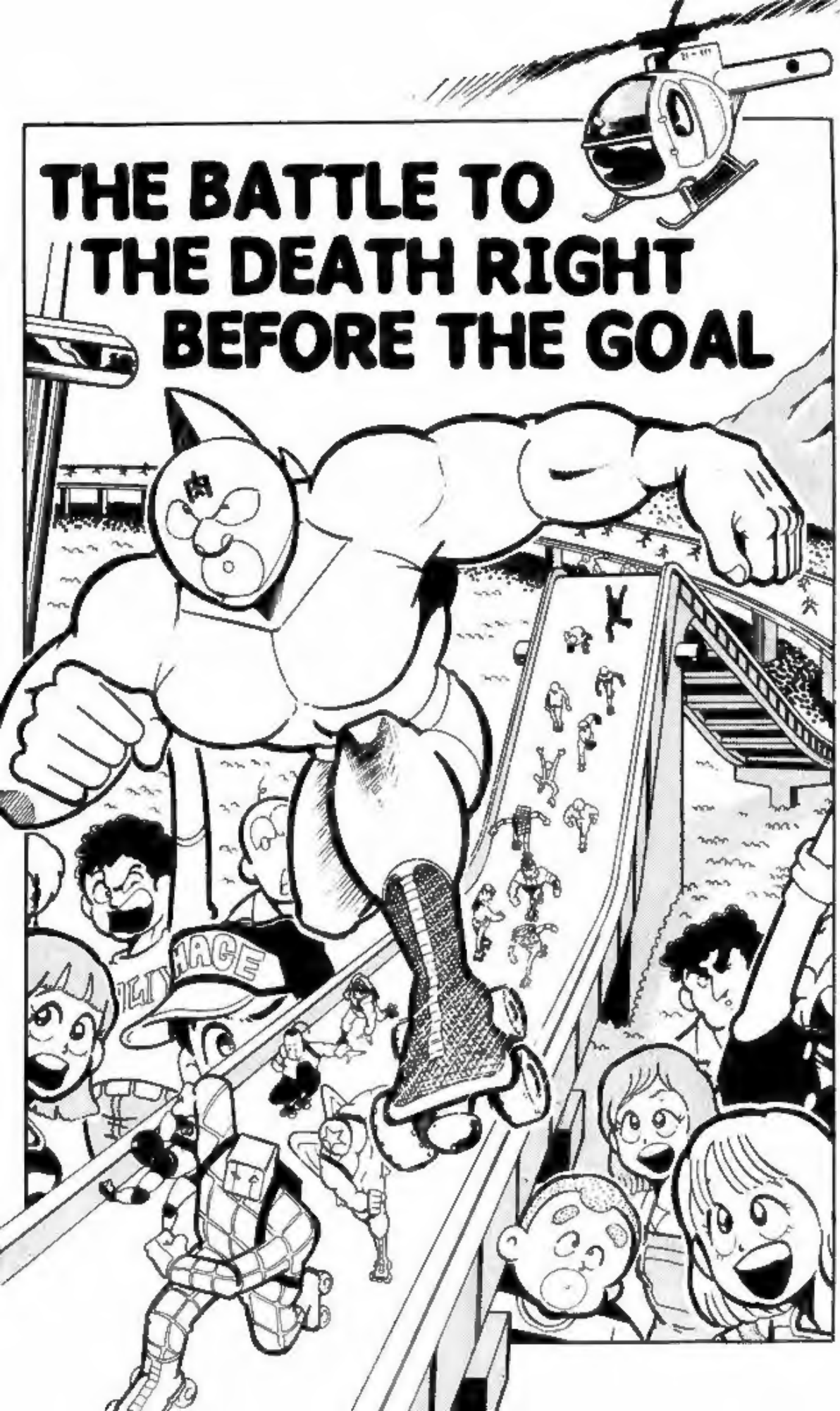
雑誌43016-41

JUMP COMICS

キン肉マン

8

YUDETAMAGO


THE BATTLE TO
THE DEATH RIGHT
BEFORE THE GOAL

TRANSLATED BY: AK OF TROY
SCANNED BY: IMP
EDITED BY: BARABUS
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM

GO TILEMAN !!
AND TILEMAN, WITH A LEAD OVER SECOND PLACE OF THREE LAPS, IS 20 METERS TO THE FINISH LINE!!
OH!! WATCH OUT!!
BUT THE FISHERS COME OUT OF NO-WHERE AND...
10
DOGA

THE FISHERS, CREATED BY FAN SAMAE NOBUHIRO-KUN.
OHHH... AND TILEMAN HAS BEEN CRUSHED RIGHT BEFORE THE FINISH LINE BY...
YIKES...
THOSE WHO FALL OUT OF THE COURSE ARE FAILED!!
AND WITH THAT, SUDDENLY ALL THE RACERS ARE STARTING TO ATTACK EACH OTHER!!
SO IT'S STARTED, THE ROLLER GAME WITH NO RULES...

HN…?
WHERE'S SUGURU !!?
KINNIKUMAN HAS ESCAPED THE MELEE AS THE OTHER PARTICIPANTS FORGOT ABOUT HIM.
OHH!! KINNIKU-MAN'S SPRINTING AWAY!!
A LOSER CHOSIN LIKE KINNIKUMAN CAN BE IGNORED.
IN THESE TYPES OF EVENTS, YOU FOCUS ON THE FAVORITES.
HEY! STOP MAKING A SCENE, THEY'LL NOTICE ME!
GREAT WORK, SUGURU !!

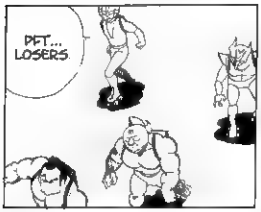
AND NOW EVERYONE IS GOING AFTER KINNIKU-MAN!!
ゴゴ
DAMN, THEY NOTICED ME.....
ゴゴゴゴゴ
CRUSH HIM!!
OHH... RIKISHI-MAN...!!
NICE WORK, RIKISHI.
AND KINNIKU-MAN IS BLASTED OUT OF BOUNDS!!
AND FOLLOWING KINNIKUMAN, RIKISHIMAN IS SENT FLYING TOO. IF THEY REACH THE GROUND THEY ARE DISQUALIFIED, BUT...
NOW GO JOIN HIM!!

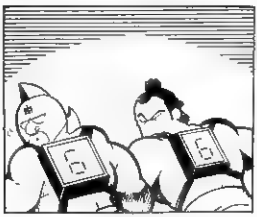
HURRY UP AND GET UP HERE!
SAFE!
REFEREE
OHH!! BOTH PLAYERS ARE STILL ALIVE!!
THOSE DAMN FISHERS ...
ONE, TWO ...
YOU BAS-TARD!
YEAH, LET'S SHOW THEM JUST HOW SCARY WE CAN BE!
HEY KINNIKUMAN, HOW ABOUT WE PUT OUR RIVALRY ON HOLD AND TEAM UP AS JAPANESE REPRESEN-TATIVES?
AND BOTH GUYS RE-ENTER THE FIELD!!

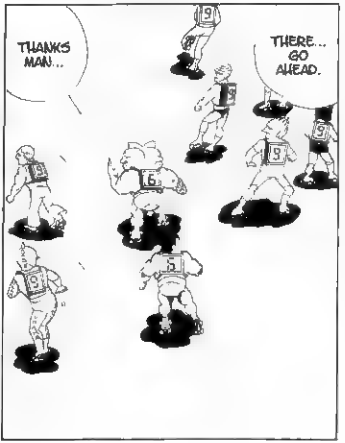
WHA!? AREN'T THEY DISQUALI-FIED!?
ブオオ
ブオオ
A NEW PARTNER IS BORN....
OH!
YOU BAS-TARDS!
YES!! THE JAPANESE DUO SENDS THE FISHERS FLYING!!
DOGON

ハー スー
ハー スー
WITHIN THIS DEADLY BATTLE, THE USSR'S WARSMAN CROSSED THE FINISH LINE FIRST.
NEXT WAS RAMENMAN WHO USED THE WALL. COMING IN THIRD WAS BROCKEN JR...
YAY!!
FOLLOWING THAT, BENKIMAN AND TEAPACKMAN CROSSED THE GOAL AND GAINED PASSPORTS TO THE FINAL ROUND.

ドドドド
NOW, WHO WILL BE THE NEXT TO MOVE ON?
WE'RE NOT GONNA MAKE THE FINALS ANYWAY WE'D AT LEAST LIKE TO COMPLETE THE COURSE.
HEY, COULD YOU GUYS LET US PASS? WE'VE ONLY COMPLETED SIX LAPS.

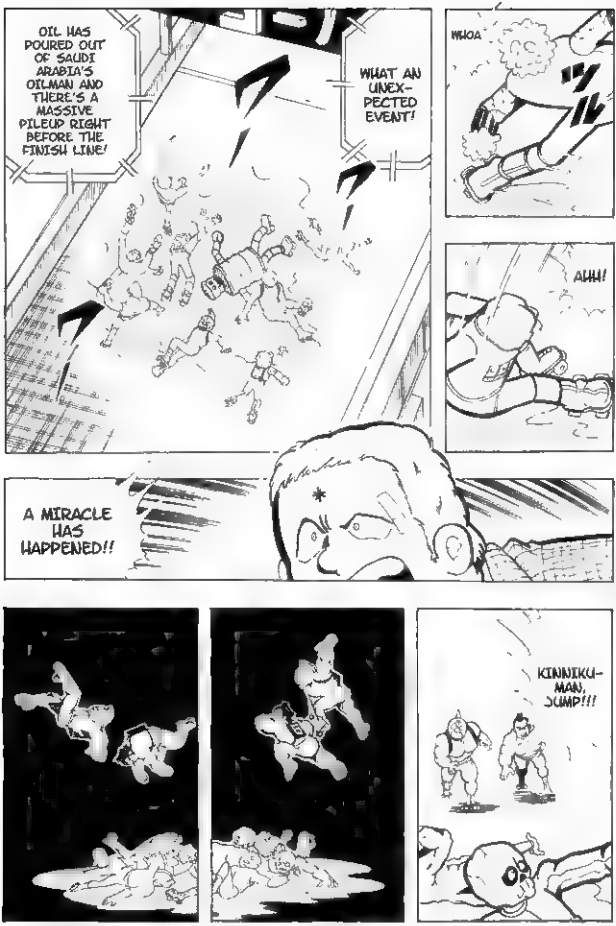

PFT... LOSERS

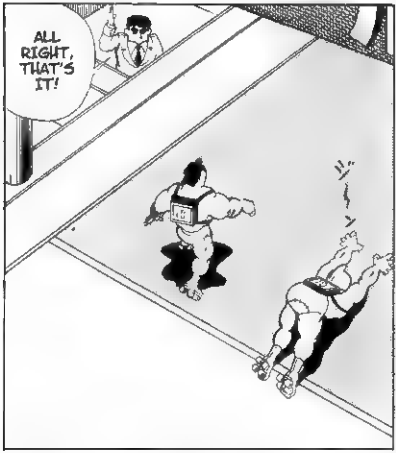


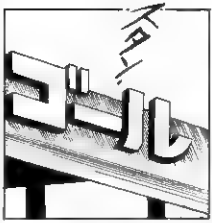

THANKS MAN...
THERE... GO AHEAD.

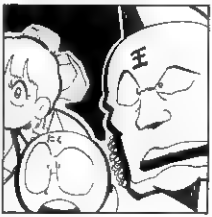
AHH...!!
NOW WE PUT IT BACK LIKE IT WAS
9
9
THE JAPANESE DUO USES THEIR HEADS!!
CHASE THEM!!
THEY HAD IT UPSIDE DOWN!!
MEAN-WHILE, THE 10TH MAN CROSSES THE LINE!
ONLY TWO SPOTS REMAINING!
NOW KINNIKUMAN AND RIKISHIMAN HAVE ONLY ONE LAP REMAINING!
18

IT'S IMPOSSIBLE
WILL THE JAPANESE DUO MAKE IT!?
ゴール
WE'RE NOW DOWN TO ONLY TWO MORE GUYS WHO CAN MAKE THE FINALS!!
ゴゴゴゴ
UNLESS A MIRACLE OCCURS..
GO SUGURU!!
ゴゴ
OILMAN LOOKS LIKE HE'S IN A LOT OF PAIN!
AND LOOK AT THE EFFORT. EVERYONE IS TRYING THEIR HARDEST TO MAKE THE FINISH LINE!
ゴ
ゴ
ゴト
ガイン
GET OUT OF MY WAY!


OIL HAS POURED OUT OF SAUDI ARABIA'S OILMAN AND THERE'S A MASSIVE PILEUP RIGHT BEFORE THE FINISH LINE!
WHAT AN UNEX-PECTED EVENT!
WHOA
AHH!
A MIRACLE HAS HAPPENED!!
KINNIKU-MAN, JUMP!!!

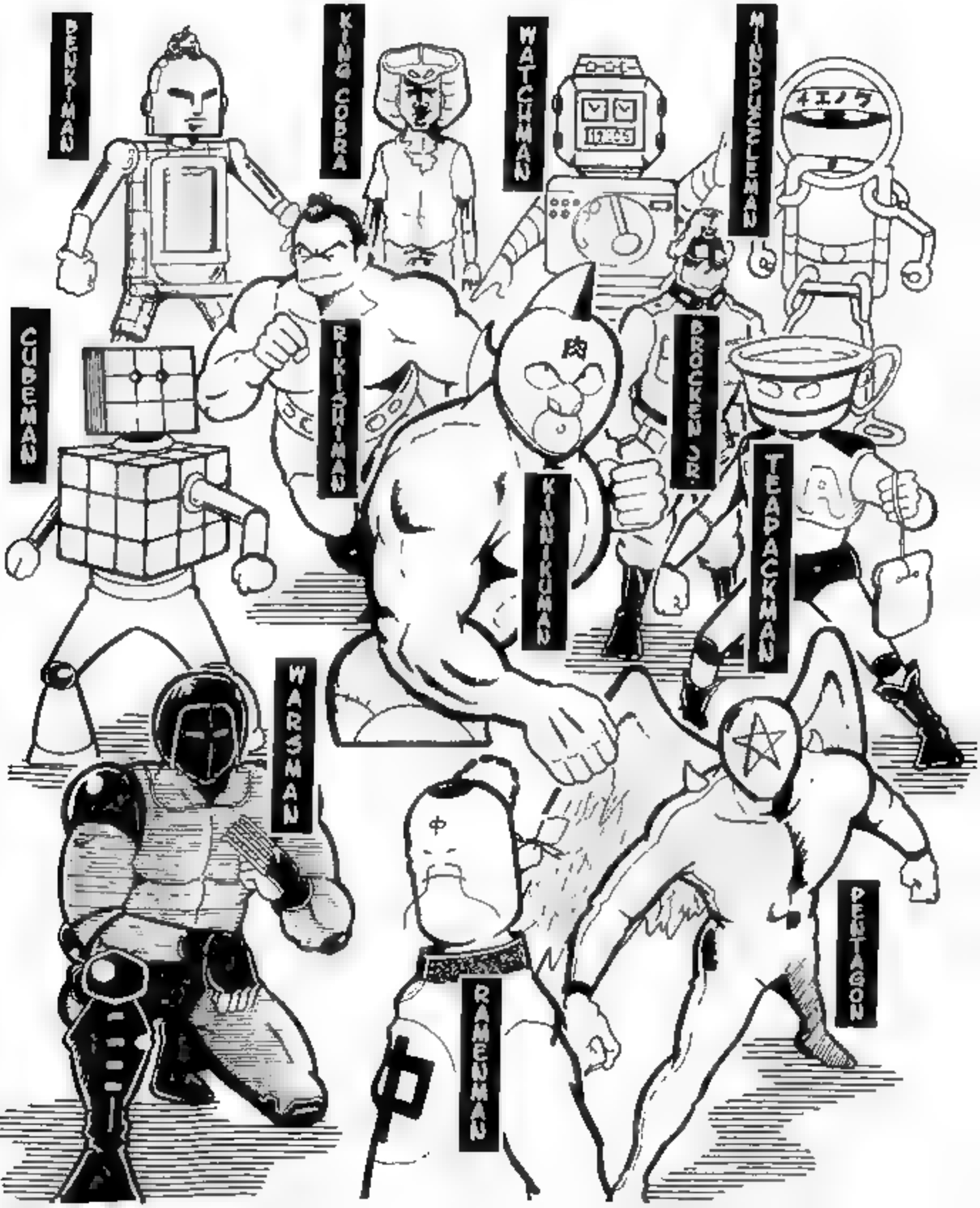

ALL RIGHT, THAT'S IT!
ジーン


スター
ゴル



AND THE JAPANESE DUO MAKES AN AMAZING COMEBACK AT THE LAST MOMENT TO MAKE THE FINAL TOURNAMENT!!
N... NOT HIM AGAIN.....

PANORAMA TOURNAMENT BOARD



A RECORD CROWD HAS PACKED THE JAPAN BUDOU ARENA TODAY, BUT THIS ISN'T FOR ANY ROCK CONCERT!

JAPAN BUDOU ARENA

ゴゴゴゴ

THE CROWD IS HERE TO SEE THE DRAW FOR THE CHOJIN OLYMPICS FINAL TOURNAMENT!

THERE'S ONE, LOOK!

IT'S TRULY SO PACKED THAT AN "ARI" (ANT) COULDN'T FIT

TRANSLATED BY: AK OF TROY
SCANNED BY: MIKE
EDITED BY: BARABUS
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM

ARI?
WRONG "ARI"!
Mohammad Ali
CHOJINS ENTER!!
WE WILL NOW BEGIN THE DRAW FOR THE TOURNAMENT FINALS!!
FOLLOWED BY THE MAN WHO HATES RAMENMAN AND WISHES TO AVENGE HIS FATHER, GERMANY'S BROCKEN JR!
NOW, THE FIRST TO ARRIVE IS FROM THE BURNING FIELDS OF CHINA, RAMENMAN!
NEXT IS AMERICA'S
EYES GLUED, EH?
EYES ARE GOING TO BE GLUED FOR A MATCH-UP BETWEEN THOSE TWO!

AND THE REST OF THE CHOSINS CONTINUE TO ENTER!!

RIKISHI!!

PENTAGON!!

YOU COULD SAY THAT ABOUT THE FANS TOO!

YOU CAN REALLY SEE THE COUNTRY THEY REPRESENT FROM THEIR COSTUMES, CAN'T YOU? IT'S GREAT!

AWW!! THEY'RE THROW-ING POOP!!

AND INKA'S BENKI-MAN'S FANS ARE.

KING COBRA'S FANS ARE WEARING SNAKES ON THEIR HEADS.

TEAPACKMAN'S GROUP IS DRINKING TEA.

NEXT IS JAPAN'S SHINING IDIOT

KINNI-KUMAN !!!

PLEASE DO NOT THROW POOP!!

PLEASE DO NOT THROW POOP!!

ボタ

ボタ

ボタ

KYAAAA AAAAA!!!

WA HA HA

HA HA HA HA

PRINCE, YOU FORGOT YOUR COS-TUME.

IT'S A TOP FASHION SUIT AFTER ALL.

HEH. THEY'RE ALL SUR-PRISED BY MY COS-TUME...

WE KNOW NOTHING ABOUT HIM BESIDES THAT HE'S FROM THE USSR.

AND THE CHOJIN WEAPON, WARSMAN ENTERS.

WHOA. CREEPY BREATH-ING.

KO.. HO.

SUPERMEN OLYMPIC

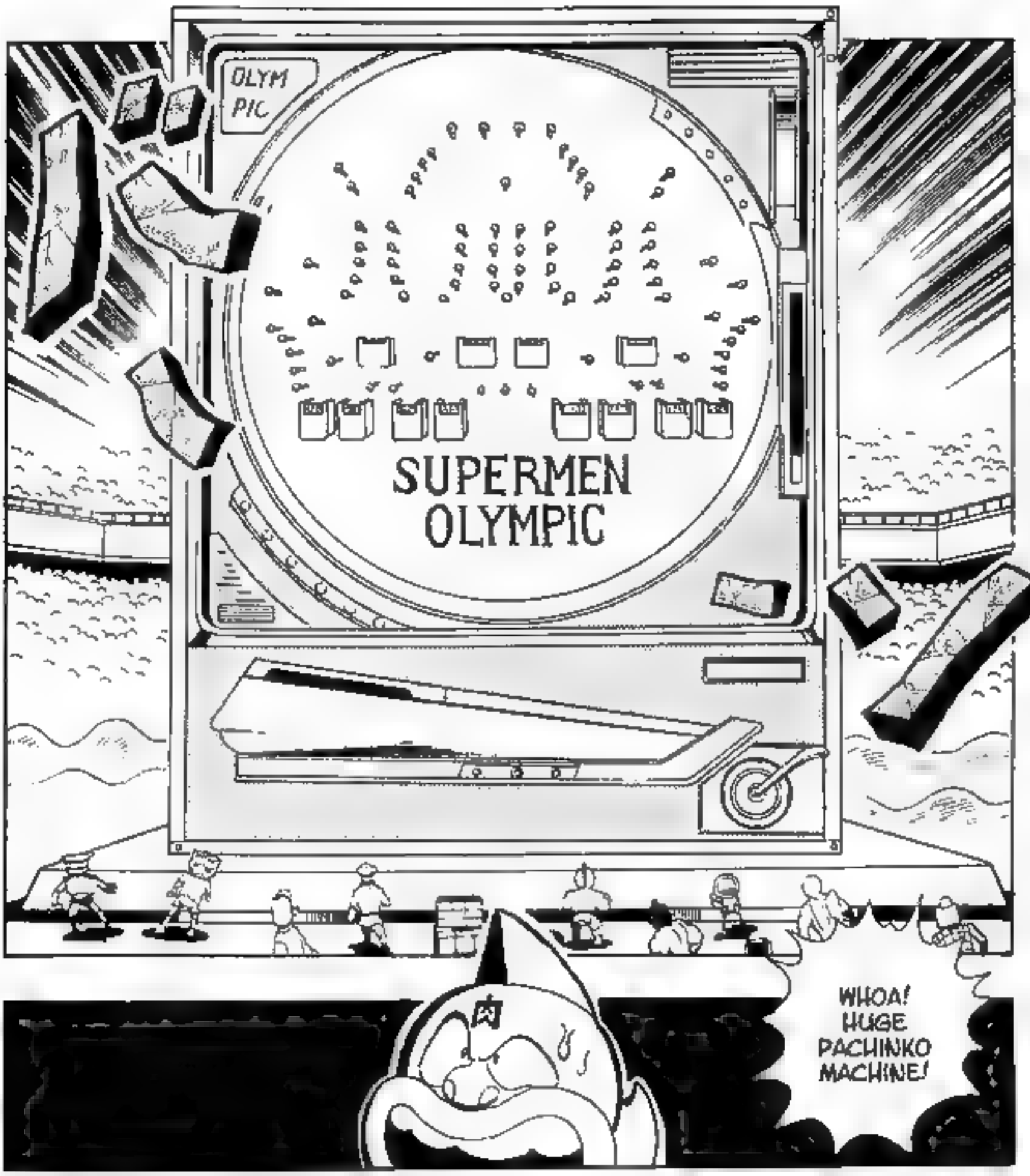
AND NOW THE 12 ENTRANTS IN THE FINAL TOURNA-MENT ARE HERE!

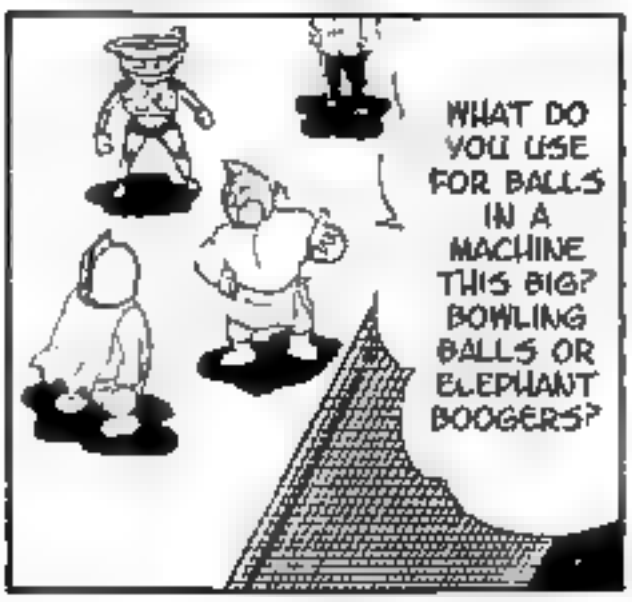
LISTEN YOUNG CHOJINS, WE WILL NOW CONDUCT THE DRAW TO DECIDE THE MATCH-UPS!!

THE METH-OD WILL BE...

HEY! NOT LIKE THAT!

ALL RIGHT, PUT YOUR NAME DOWN..


OLYM
PIC
SUPERMEN
OLYMPIC
WHOA! HUGE PACHINKO MACHINE!


WHAT DO YOU USE FOR BALLS IN A MACHINE THIS BIG? BOWLING BALLS OR ELEPHANT BOOGERS?

WOW! A GIGANTIC PACHINKO MACHINE HAS RISEN FROM THE GROUND!

おや

I'M SANE!!

!!?!?

ARE YOU SANE, CHAIRMAN!!?

WHA !!?

THE BALLS ARE YOU.

LISTEN, YOU WILL ALL BECOME THE BALLS!!

AW, WHAT ARE THESE HANDS?

WHAT!? WE SURVIVED THE GRUELING PRELIMS TO BECOME PACHINKO BALLS!?

WE'RE NOT PARTICI-PATING IN CRAP LIKE THIS!

12:10

THE GIANT HANDS PUT THE CHOJINS INTO THE MACHINE!!

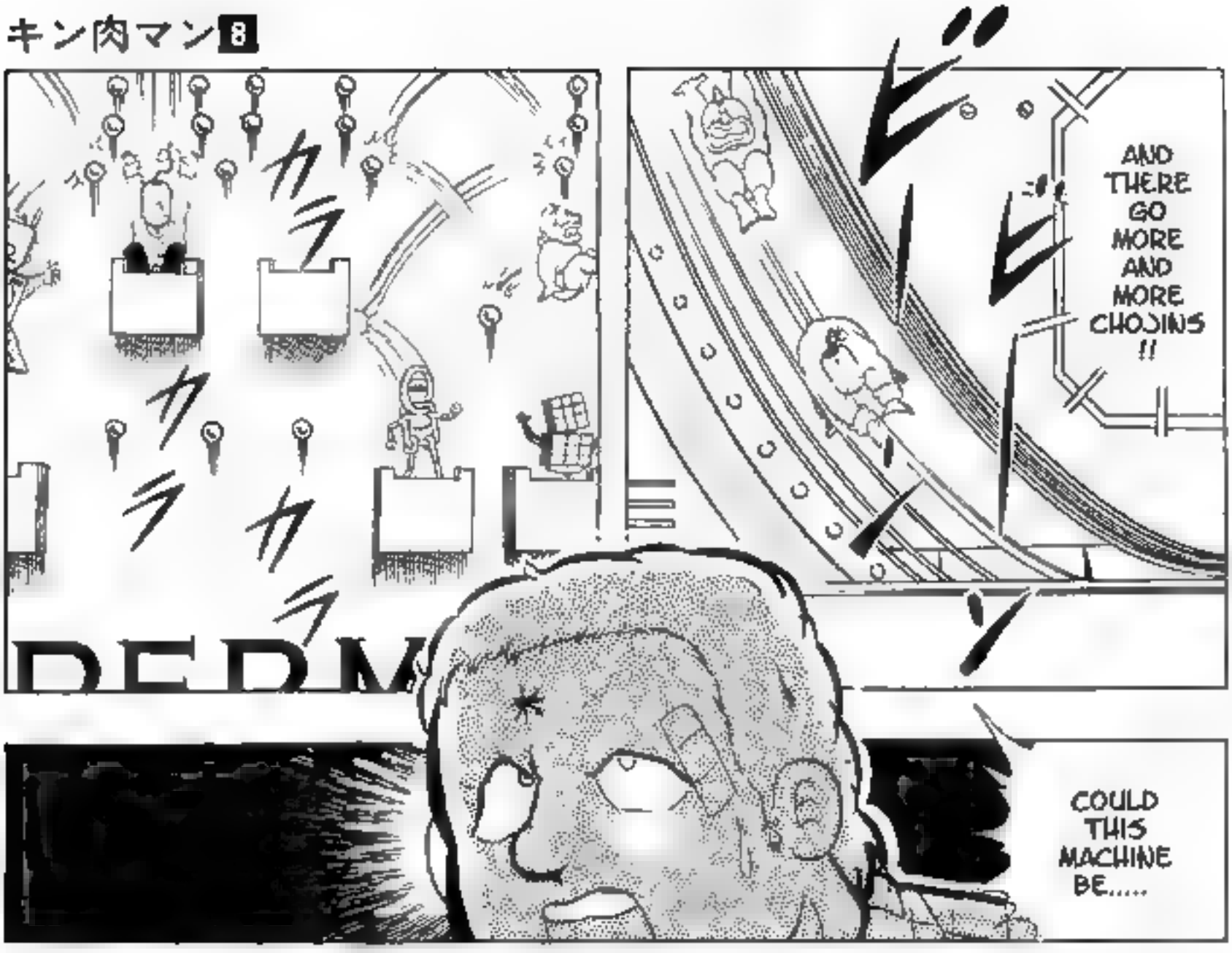
SUPERMEN

AND THE FIRST ONE IS CUBE-MAN!!

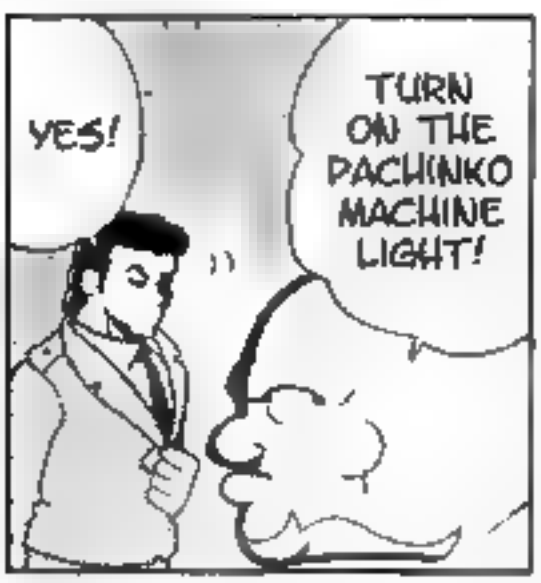
NOW BEGIN!

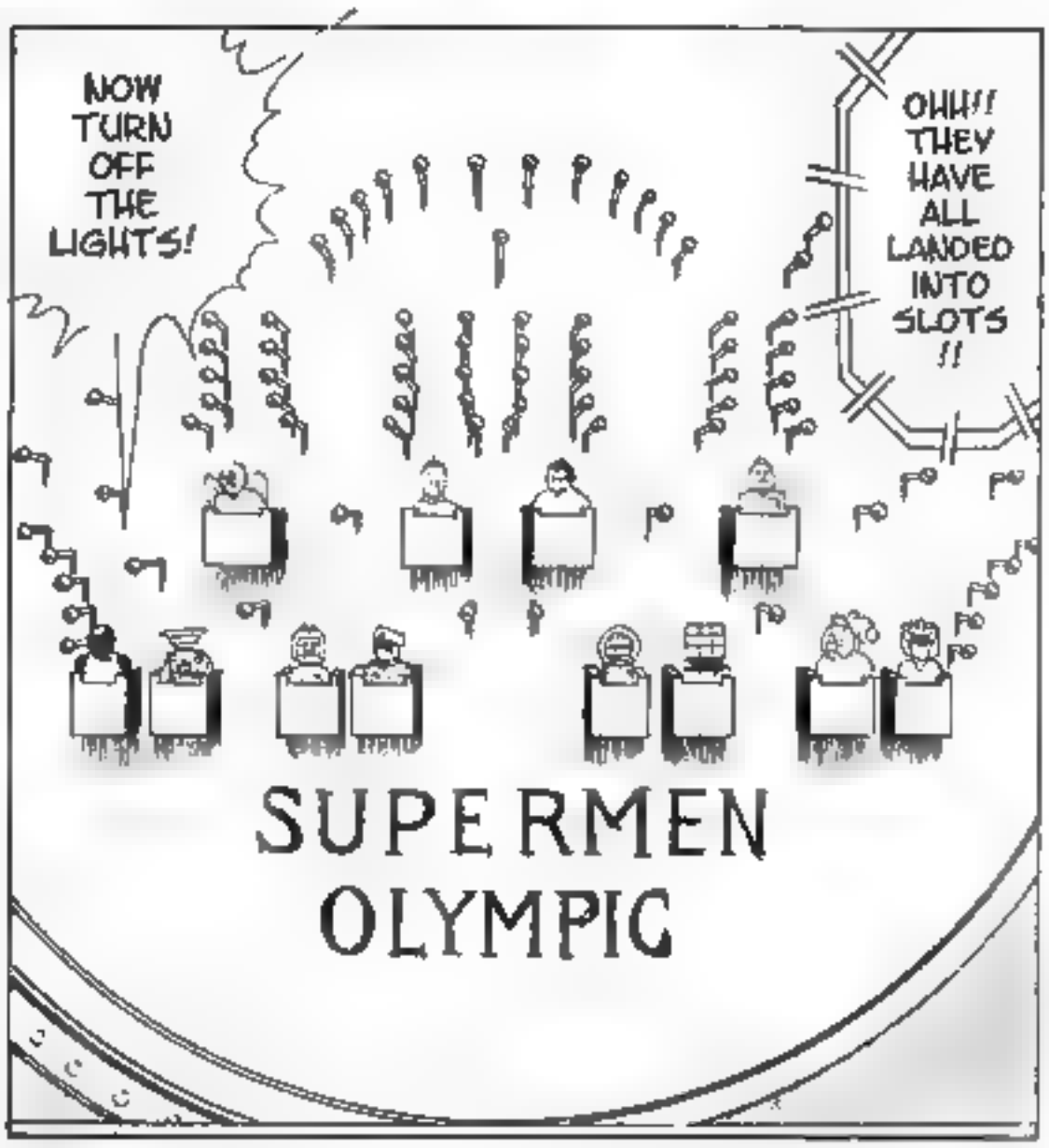
HMMM, I DON'T KNOW...

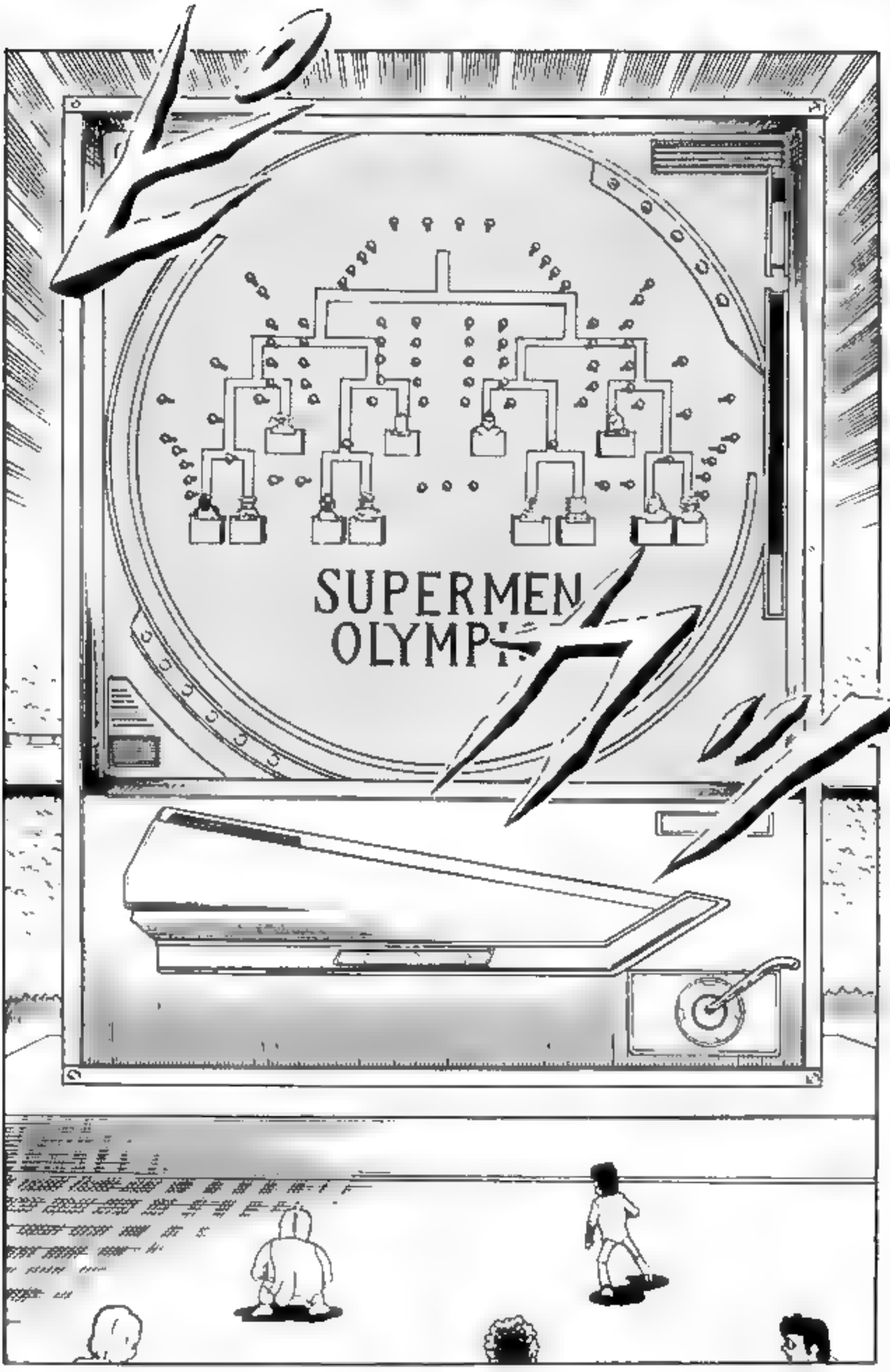
WHAT DOES THIS GIANT PACHINIKO MACHINE HAVE TO DO WITH THE MATCH-UPS!?


AND THERE GO MORE AND MORE CHOJINS !!
COULD THIS MACHINE BE.....

WHAT'S THIS!?


YES!
TURN ON THE PACHINKO MACHINE LIGHT!


NOW TURN OFF THE LIGHTS!
OHH!! THEY HAVE ALL LANDED INTO SLOTS !!
SUPERMEN OLYMPIC


SUPERMEN
OLYMP

あ
あ

OHH!! THE PACHINKO MACHINE WAS ACTUALLY A TOURNAMENT MATCH-UP BOARD!!
HOW DO YOU LIKE IT? THE FIRST PANORAMA TOURNAMENT BOARD IN THE UNIVERSE IS NOW COMPLETE!
ACCORDING TO THIS...
THE FIRST MATCH IN BLOCK A IS WARSMAN VS TEAPACKMAN.
MATCH #2 IS BROCKEN JR. VS WATCHMAN.
FIRST MATCH IN BLOCK B IS MINDPUZZLE-MAN VS CUBEMAN WITH MATCH #2 BEING KINNIKUMAN VS KING COBRA!
BLOCK A
BLOCK B
①
②
③
④
WARSMAN
TEAPACKMAN
PENTAGON
WATCHMAN
BROCKEN JR
RAMENMAN
MINDPUZZLEMAN
CUBEMAN
RIKISHIMAN
KINNIKUMAN
KING COBRA
BENKIMAN

バンザーイ

AND THE PLAYERS ABOVE ARE SEEDED AND WON'T HAVE TO FIGHT UNTIL ROUND 2.

AND BLOCK B WILL BE IN OSAKA'S KOU-SHIEN FIELD!

BLOCK A WILL FIGHT IN KOU-RAKU STA-DIUM.

WRESTLING, BOXING, KARATE, ANY STYLE IS ALLOWED IN THESE DEATH MATCHES!

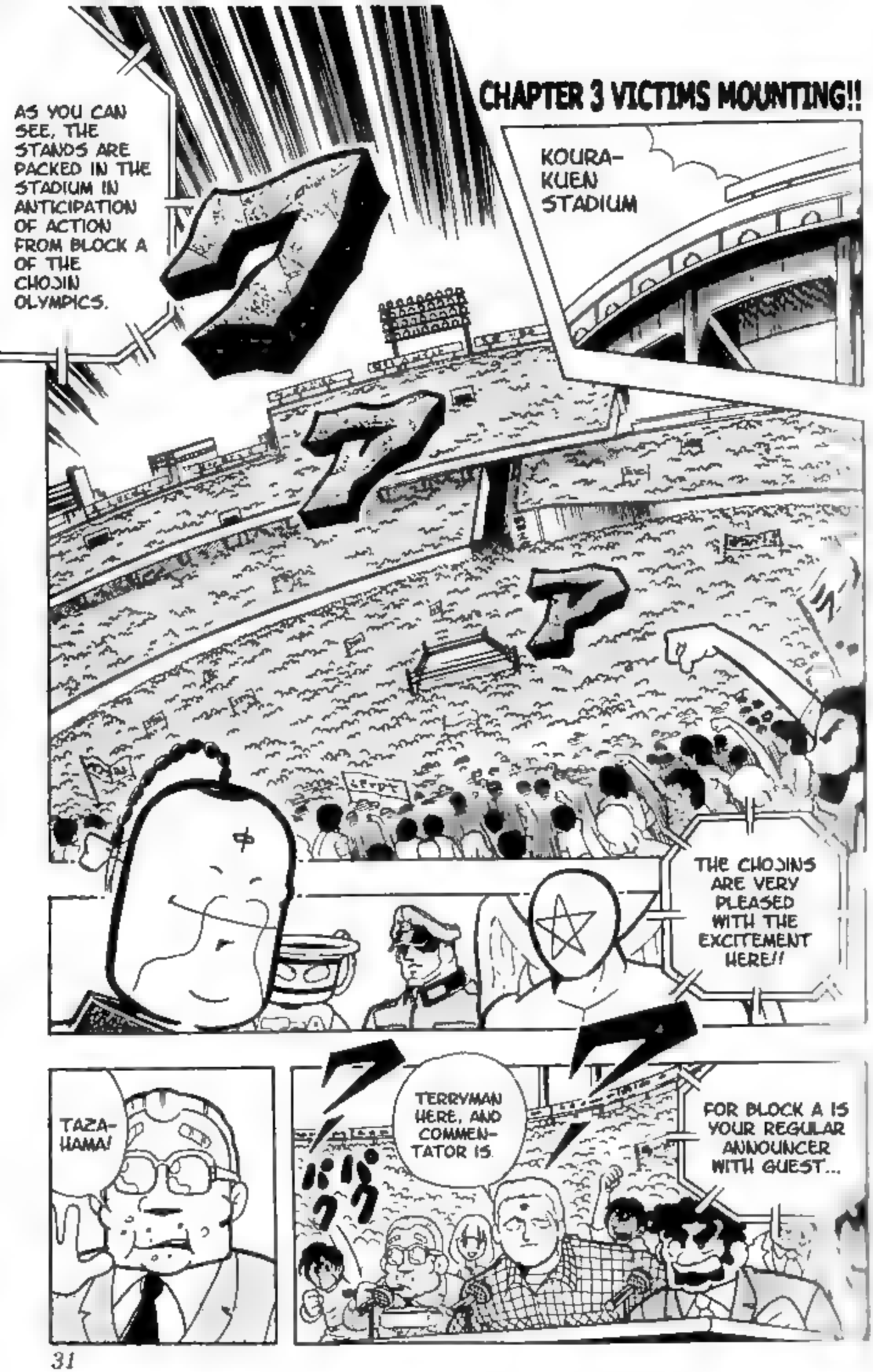
THE TOURNA-MENT RULES ARE THE SAME AS LAST YEAR!

エー Aブロック

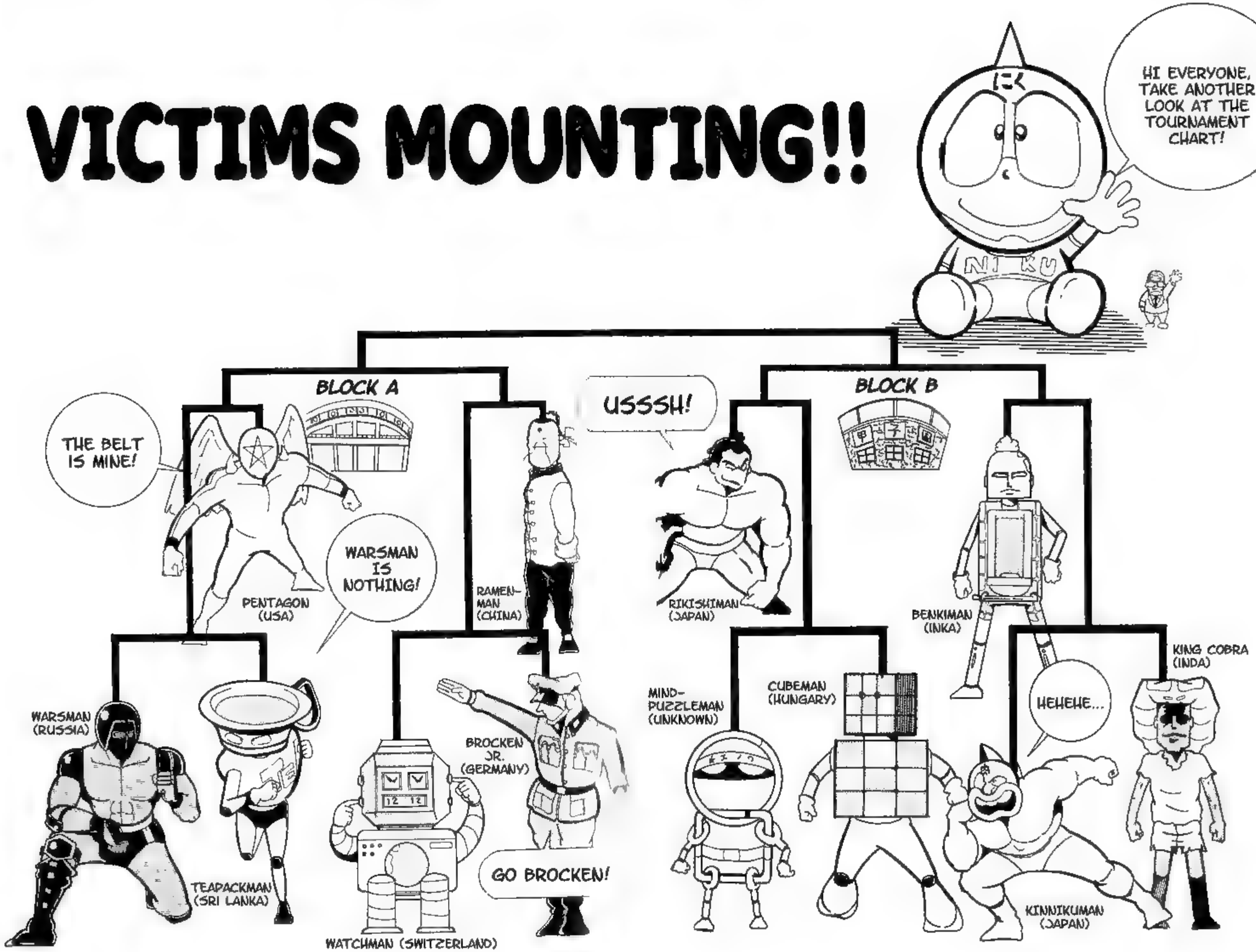
ビー Bブロック

SET TO BEGIN IN EAST AND WEST JAPAN!

AND NOW A BLOODY CHOSIN WAR IS...

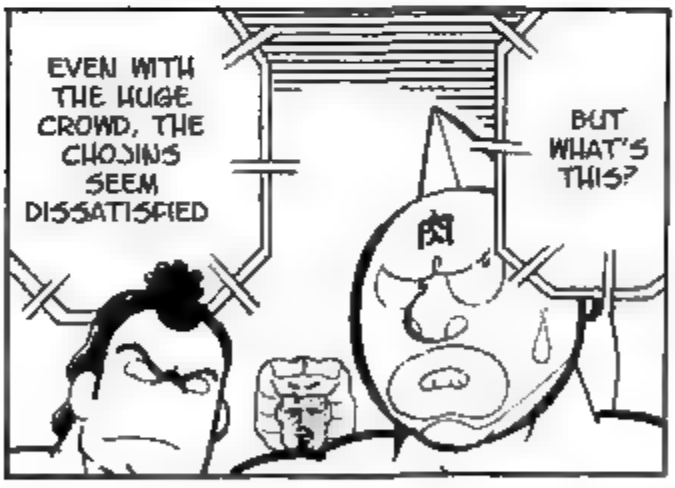

CHAPTER 3 VICTIMS MOUNTING!!
AS YOU CAN SEE, THE STANDS ARE PACKED IN THE STADIUM IN ANTICIPATION OF ACTION FROM BLOCK A OF THE CHOJIN OLYMPICS.
KOURA-KUEN STADIUM
THE CHOJINS ARE VERY PLEASED WITH THE EXCITEMENT HERE!!
TAZA-HAMA!
TERRYMAN HERE, AND COMMEN-TATOR IS
FOR BLOCK A IS YOUR REGULAR ANNOUNCER WITH GUEST...

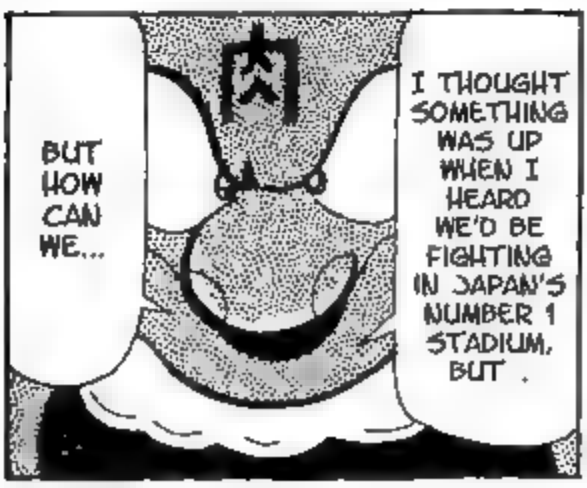
VICTIMS MOUNTING!!



TRANSLATED BY: AK OF TROY
SCANNED BY: MIKE
EDITED BY: BARABUS
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM

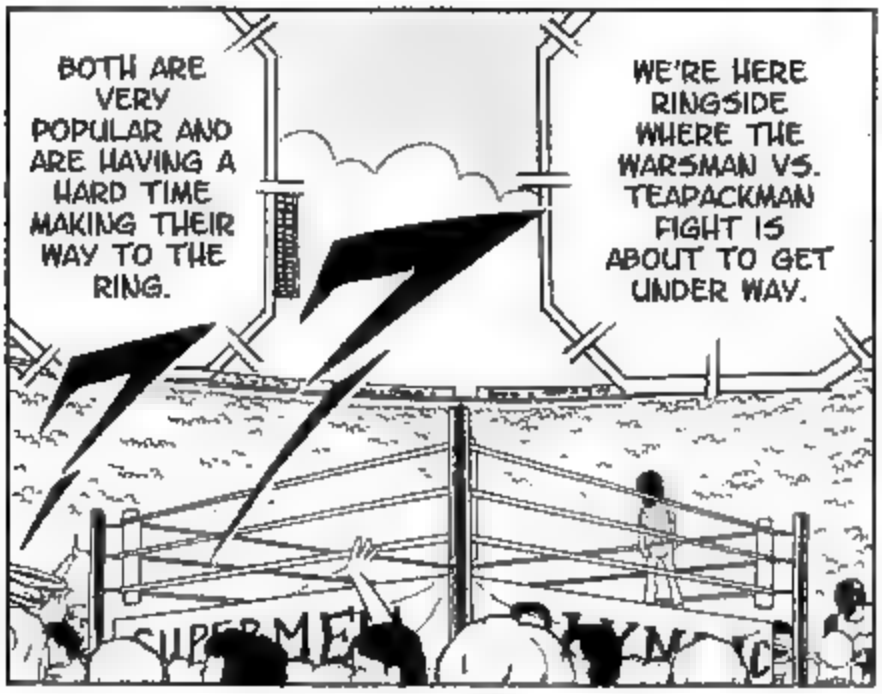
AND NOW WE CHANGE LOCATIONS TO BLOCK B AND KOUSHIEN FIELD.
I'M YAMANOTE SHITETSU
I, MATSUI, WILL BE HANDLING BLOCK B WITH COMMENTATION BY.
SONY
ガンバレ

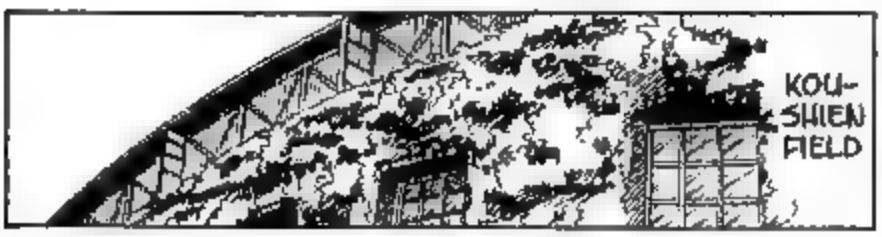


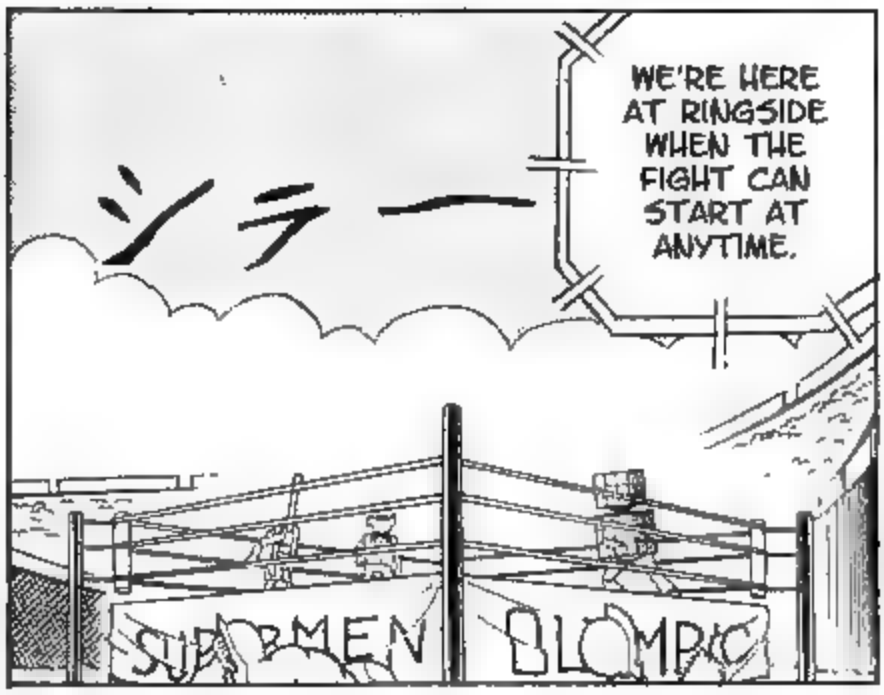


FIGHT A MATCH BEHIND THE OUTFIELD!!!
OLYMPIC
OLYMPIC
EVERYONE IN THE STANDS IS JUST HERE TO WATCH THE GIANTS-TIGERS GAME!!
THE STADIUM WAS ALREADY RENTED OUT TODAY.
THERE'S NO CHOICE.
ゴゴゴ
HEY YOU, DON'T MESS WITH YOUNG CHOJINS!!

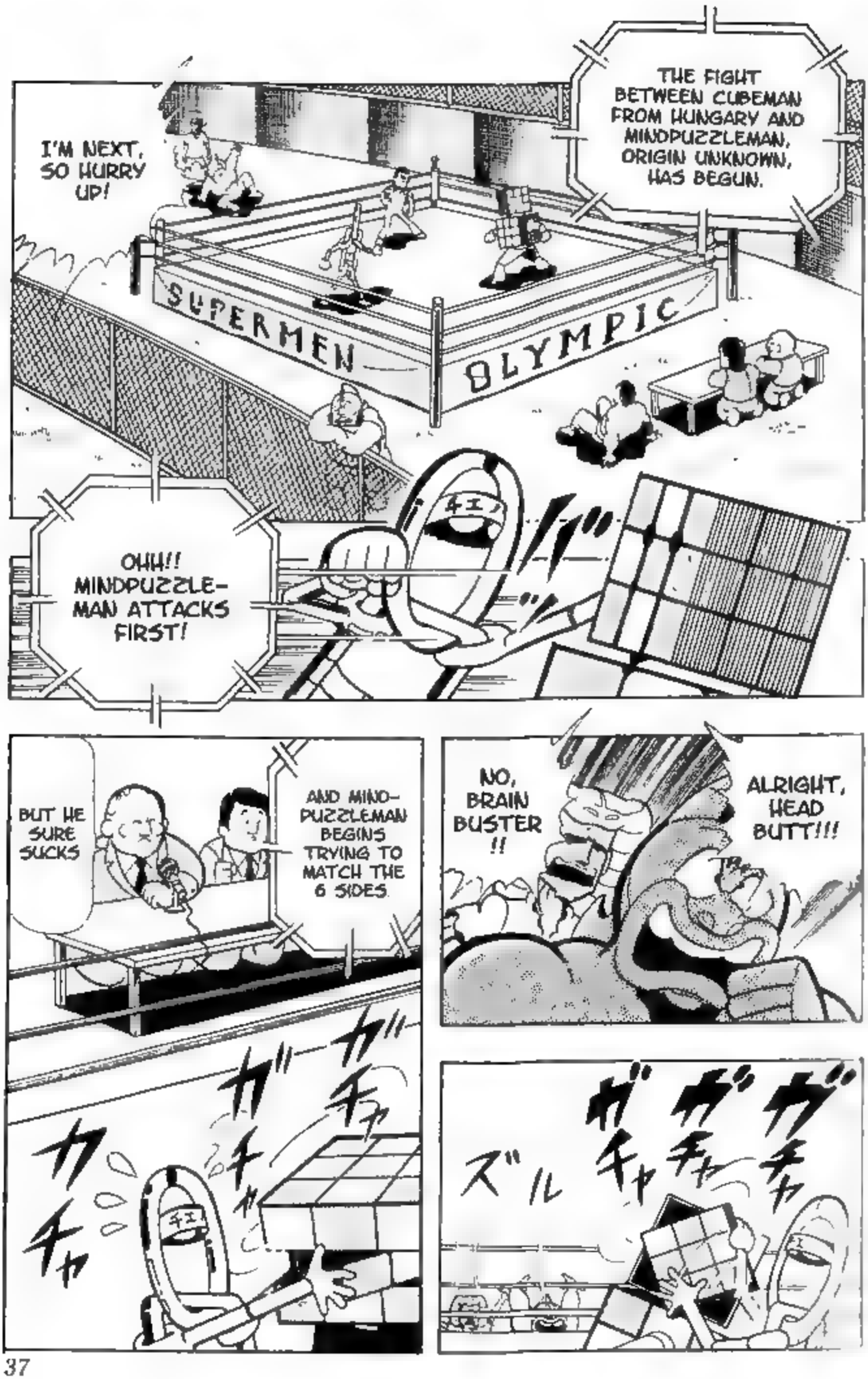
KOURAKUEN STADIUM

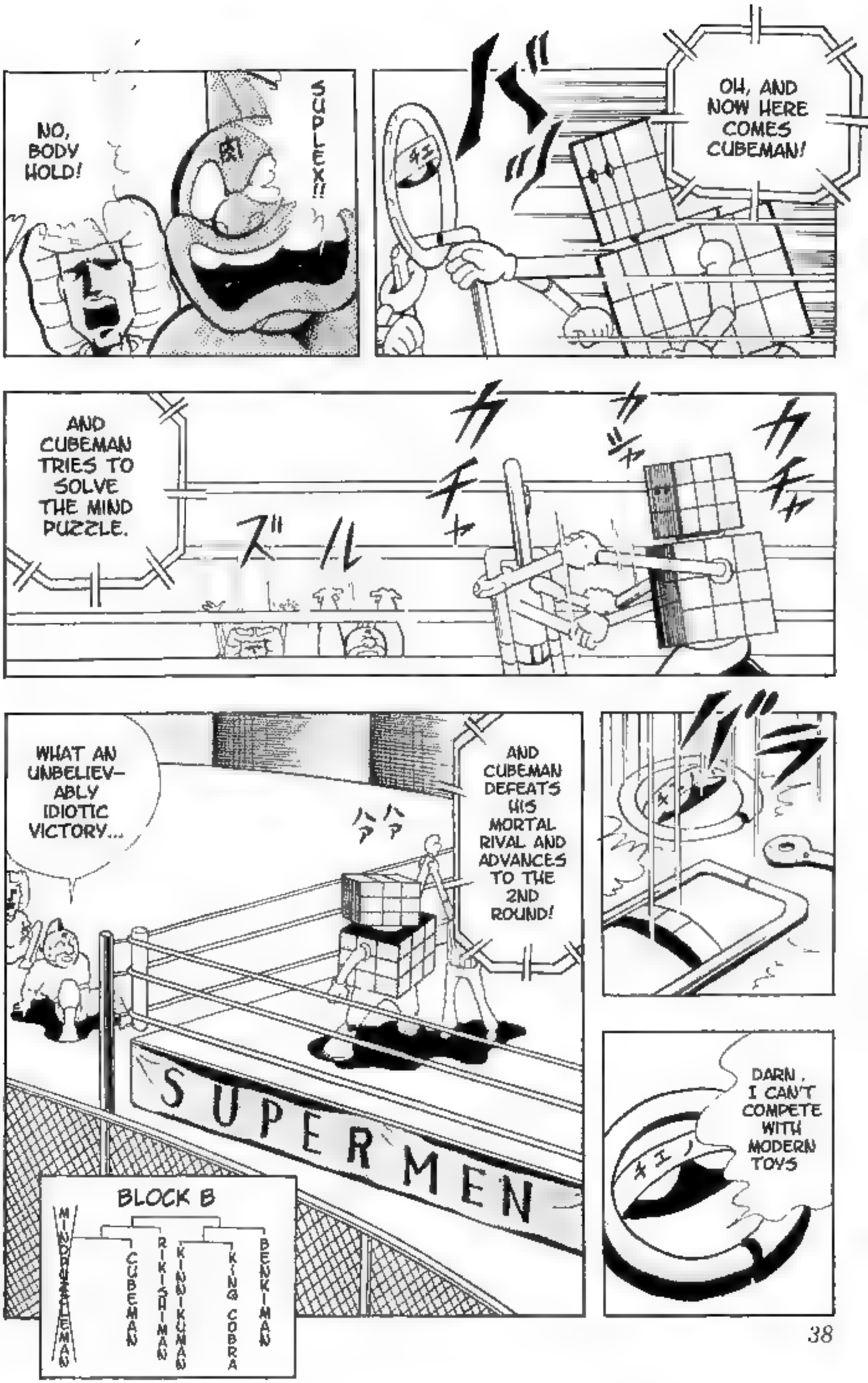

BOTH ARE VERY POPULAR AND ARE HAVING A HARD TIME MAKING THEIR WAY TO THE RING.
WE'RE HERE RINGSIDE WHERE THE WARSMAN VS. TEAPACKMAN FIGHT IS ABOUT TO GET UNDER WAY.


KOU-SHIEN FIELD


ソラー
WE'RE HERE AT RINGSIDE WHEN THE FIGHT CAN START AT ANYTIME.

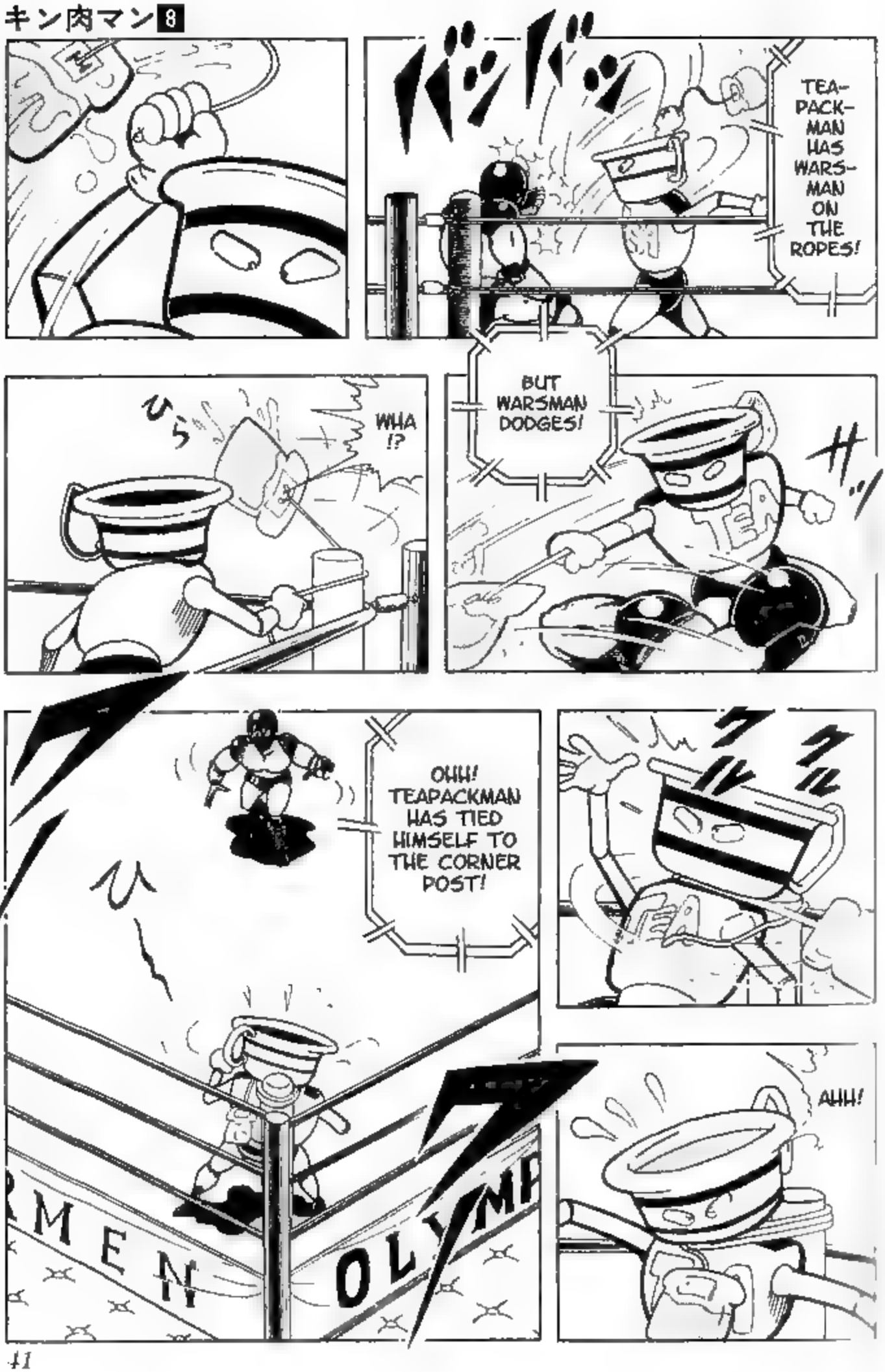
OHH!!! AND KAKEFU LAUNCHES A HOMERUN!
BAD THINGS SURE HAPPEN AT BAD TIMES.....


I'M NEXT, SO HURRY UP!
THE FIGHT BETWEEN CUBEMAN FROM HUNGARY AND MINDPUZZLEMAN, ORIGIN UNKNOWN, HAS BEGUN.
SUPERMEN OLYMPIC
OHH!! MINDPUZZLE-MAN ATTACKS FIRST!
BUT HE SURE SUCKS
AND MIND-PUZZLEMAN BEGINS TRYING TO MATCH THE 6 SIDES
NO, BRAIN BUSTER !!
ALRIGHT, HEAD BUTT!!!
ズル


NO, BODY HOLD!
SUPLEX!!
OH, AND NOW HERE COMES CUBEMAN!
AND CUBEMAN TRIES TO SOLVE THE MIND PUZZLE.
WHAT AN UNBELIEV-ABLY IDIOTIC VICTORY...
AND CUBEMAN DEFEATS HIS MORTAL RIVAL AND ADVANCES TO THE 2ND ROUND!
DARN, I CAN'T COMPETE WITH MODERN TOYS
SUPERMEN
BLOCK B
MINDPUZZLEMAN
CUBEMAN
RIKISHIMAN
KINNIKUMAN
KING COBRA
BENKIMAN

WE'RE NOW BACK AT KOURAKUEN STADIUM WHERE WARSMAN AND TEAPACKMAN HAVE ENTERED THE RING!
WE WILL NOW HAVE THE PREFIGHT CEREMONIES!
WARS-MAN!
COME ON!
GO
RED CORNER, 260LBS, THE WARSMAN!
AND THE BLUE CORNER, 280LBS...
ホコ

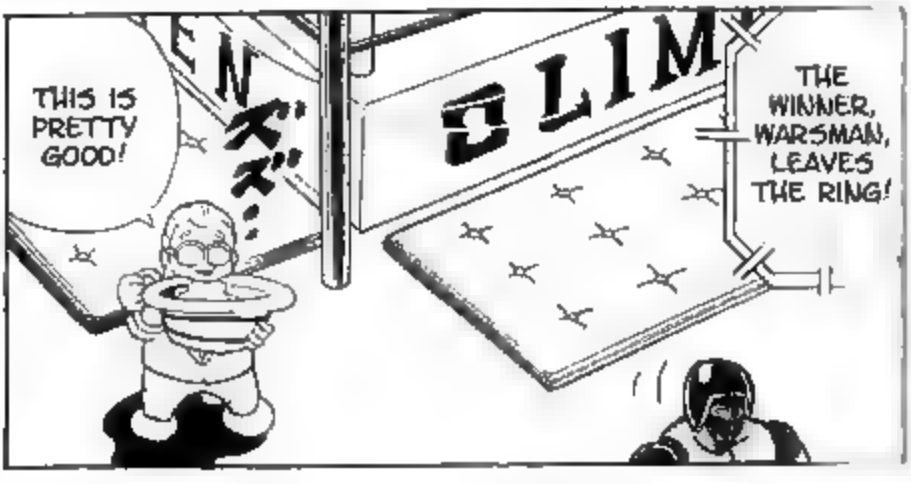
SCRAM ...!!
OLYMPIC
GO TEA-PACK-MAN!
AND TEAPACK-MAN IS ALL OVER WARSMAN!
SINCE THAT TEAPACK HAS ABSORBED THE WATER AND IS AS HARD AS STEEL!
THIS IS HURTING!

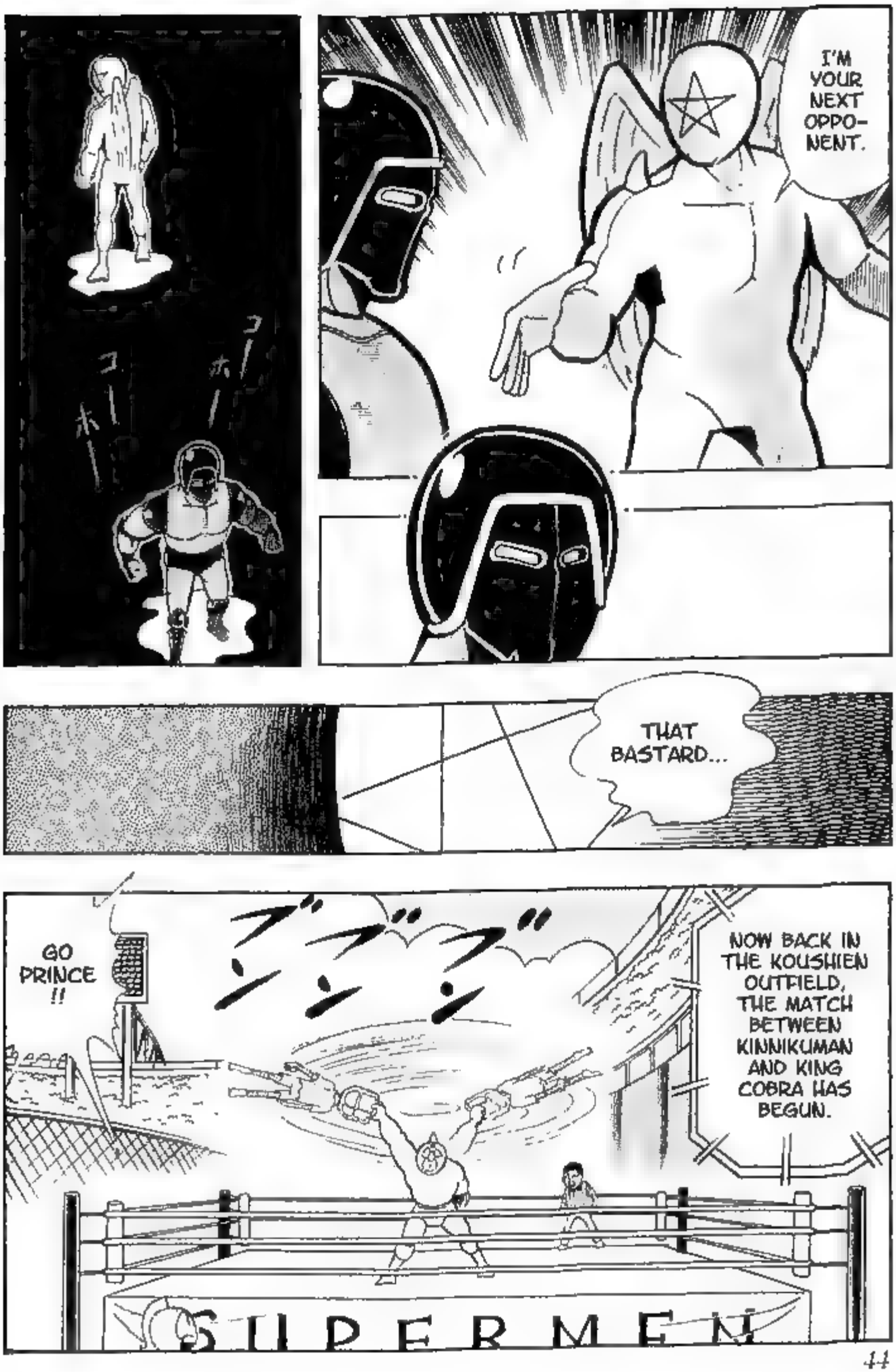

TEA-PACK-MAN HAS WARS-MAN ON THE ROPES!
BUT WARSMAN DODGES!
WHA !?
OHH! TEAPACKMAN HAS TIED HIMSELF TO THE CORNER POST!
AHH!

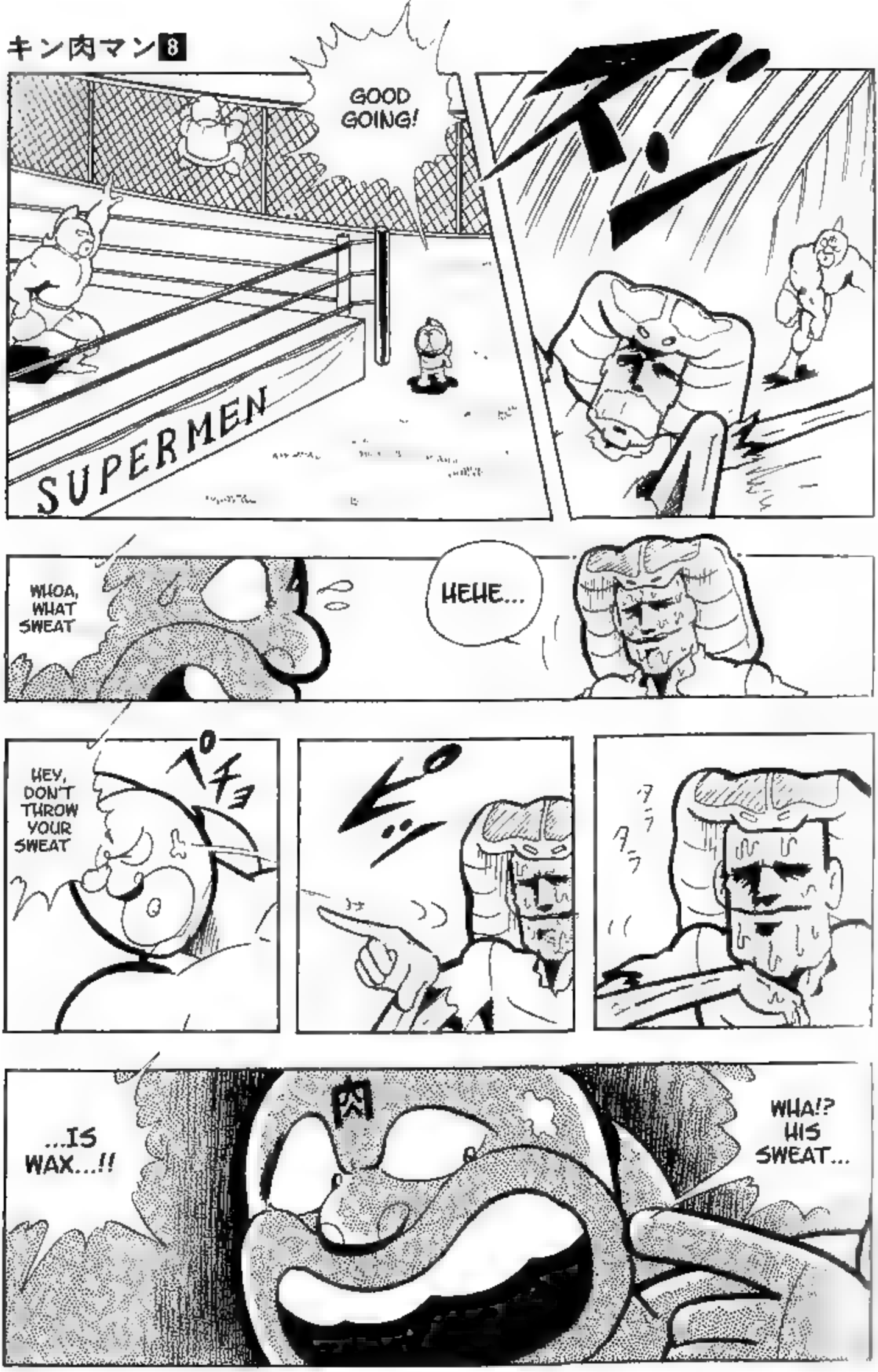
THERE IT IS! WARSMAN'S SCREW DRIVER!!
AWW!

ゴクゴク
ブッ
BLOCK A
WARSMAN
PENTAGON
TERRYMAN
WATCHMAN
RAMENMAN
BROCKEN JR
SO NOW PENTAGON'S OPPONENT IS SET AS WARSMAN!

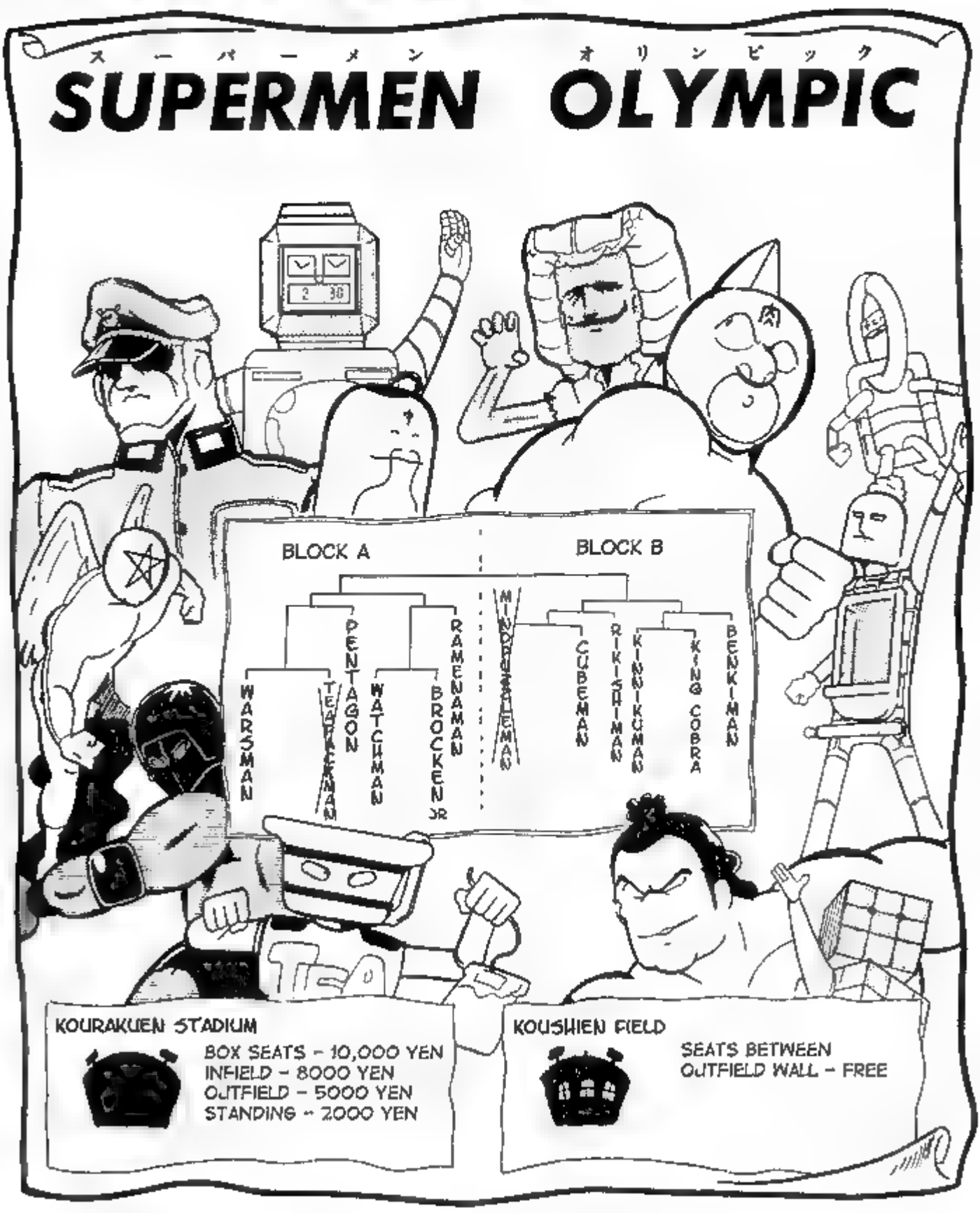
HEY, WARS-MAN


THIS IS PRETTY GOOD!
ズズ…
LIM
THE WINNER, WARSMAN, LEAVES THE RING!

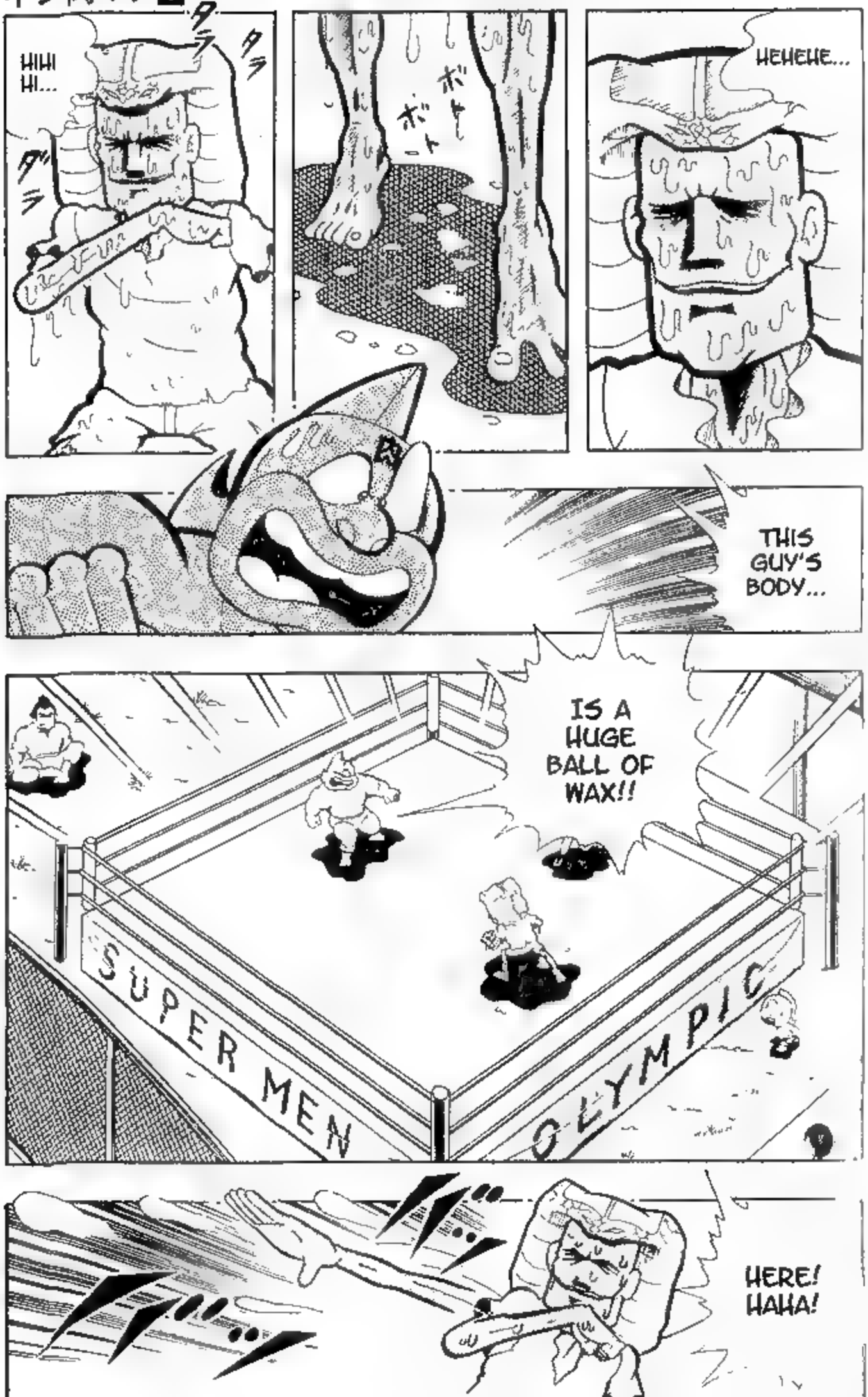

I'M YOUR NEXT OPPO-NENT.
THAT BASTARD...
GO PRINCE !!
NOW BACK IN THE KOUSHIEN OUTFIELD, THE MATCH BETWEEN KINNIKUMAN AND KING COBRA HAS BEGUN.
SUPERMEN


GOOD GOING!
SUPERMEN
WHOA, WHAT SWEAT
HEHE...
HEY, DON'T THROW YOUR SWEAT
ペチョ
ケ...
タラ
タラ
...IS WAX...!!
肉
WHA!? HIS SWEAT...

CAUSE AND EFFECT

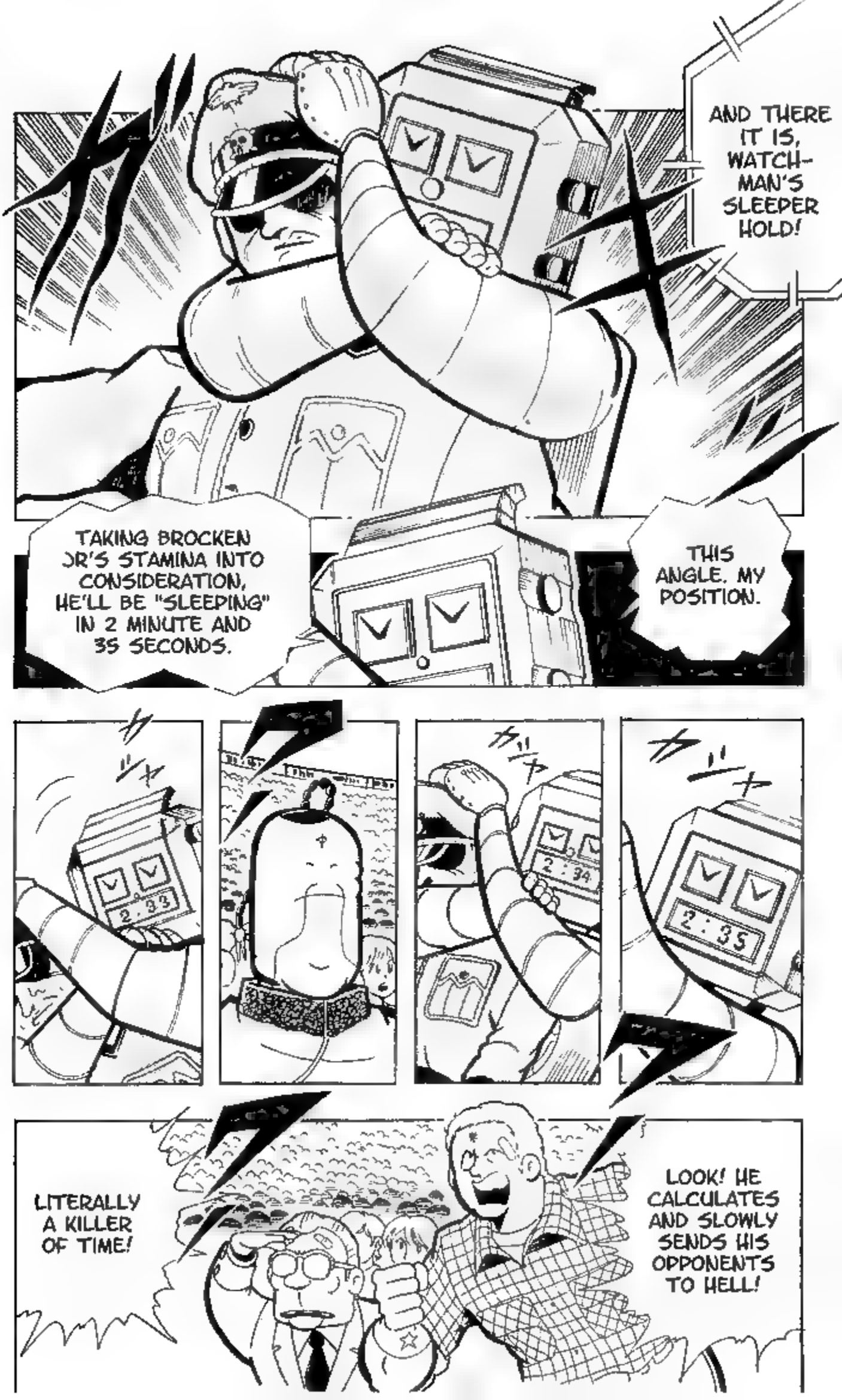


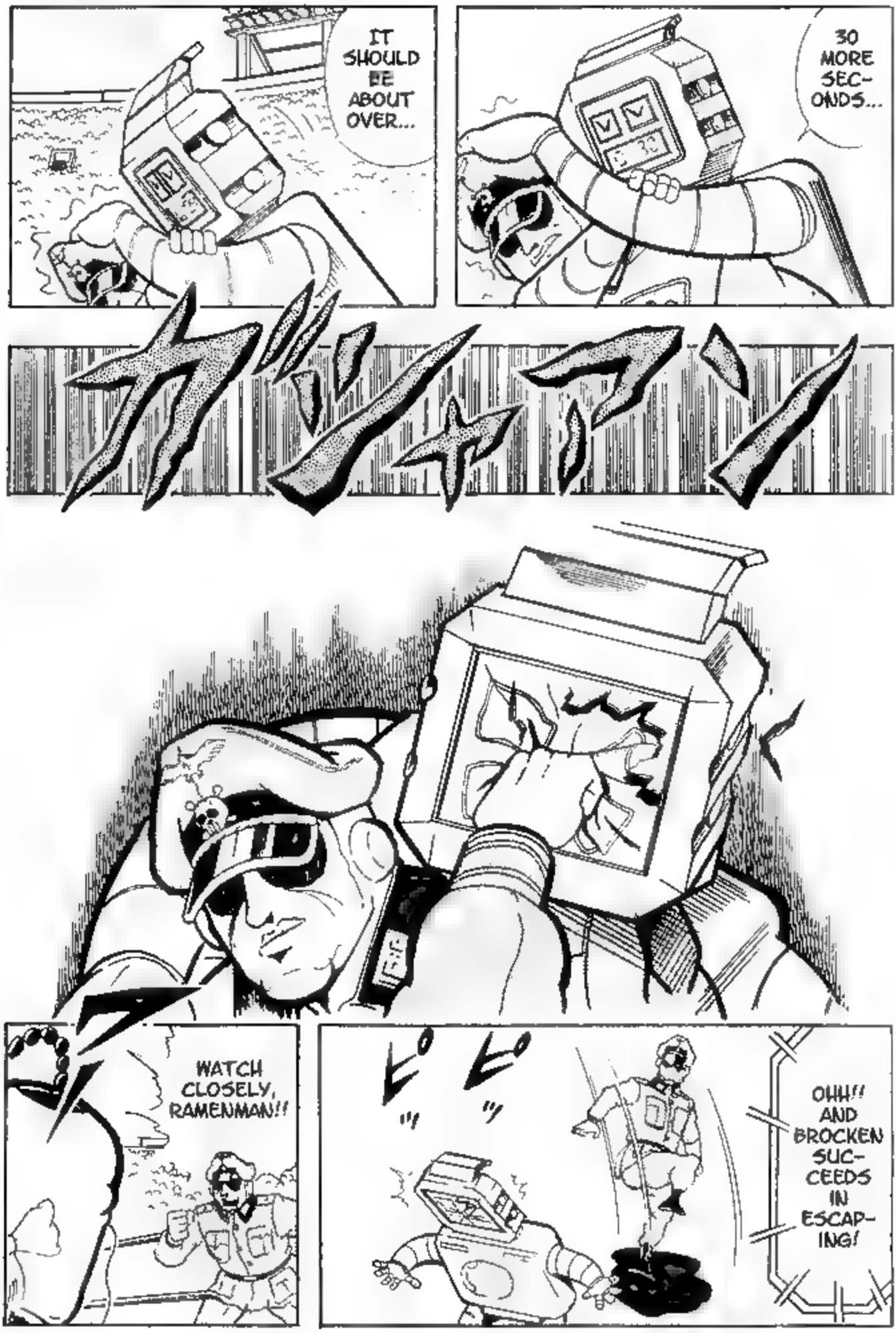
TRANSLATED BY: AK OF TROY
SCANNED BY: MIKE
EDITED BY: BARABUS
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM

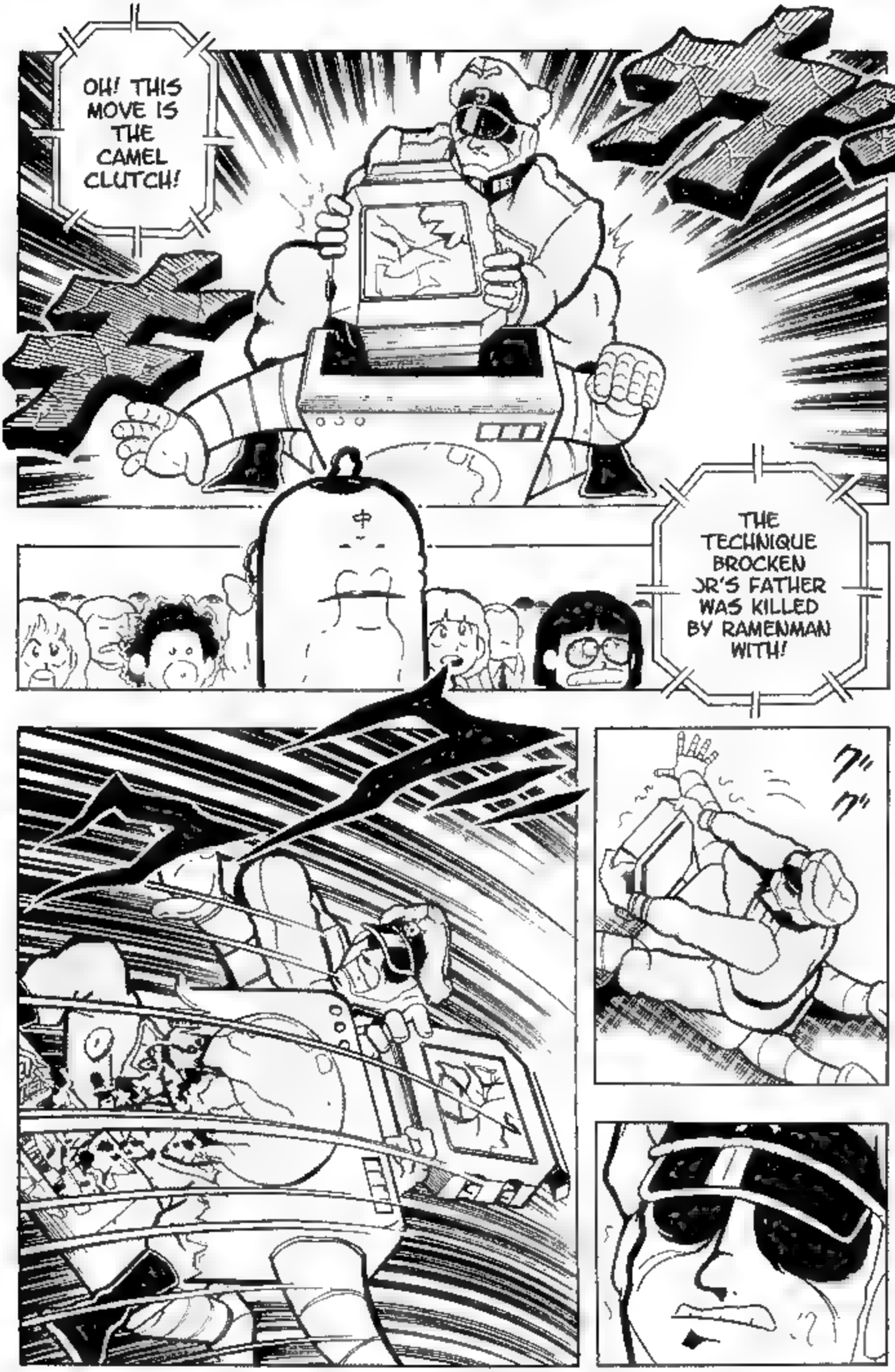


PRINCE!
AWW!!
AWW!! I CAN'T MOVE!!
THERE IT IS! KING COBRA'S WAX ATTACK!
THIS IS SCARY!
AND KINNIKUMAN IS IN BIG TROUBLE! HE'S COMPLETELY STUCK IN THE WAX!
WAA!!
ツヤー

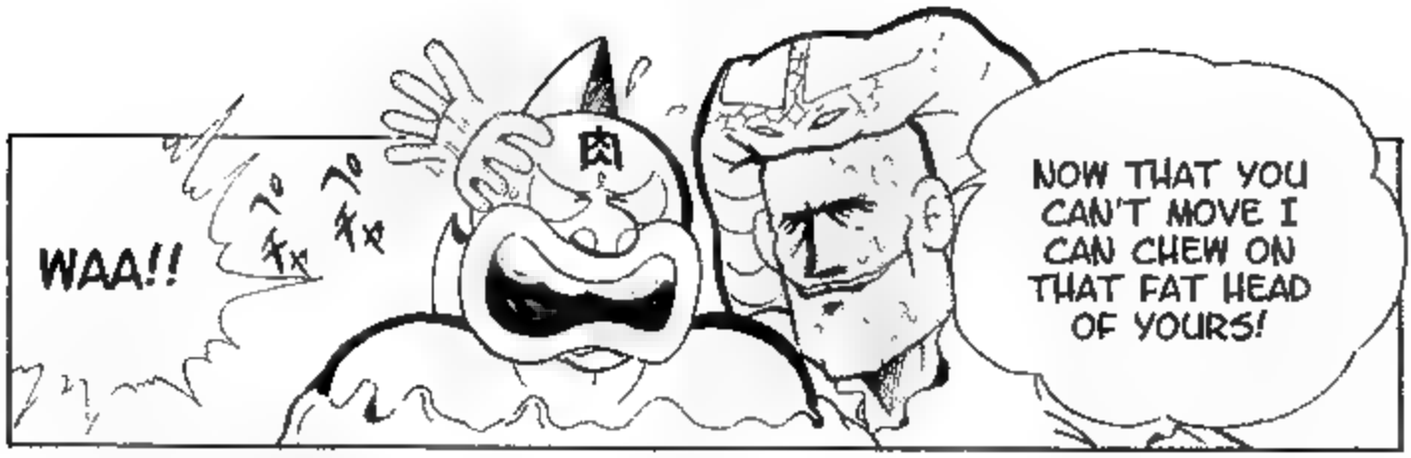
NOW HERE IN THE KOURAKUEN STADIUM RING, THE SECOND MATCH OF BLOCK A!
GERMANY'S BROCKEN JR AND SWITZERLAND'S WATCHMAN HAVE BEGUN THEIR FIGHT!
STILL DRINKING IT
HIS RIVAL RAMENMAN SEEMS TO BE WATCHING IN DISAP-POINTMENT!
AND THE FAVORED BROCKEN CAN'T DO ANYTHING!

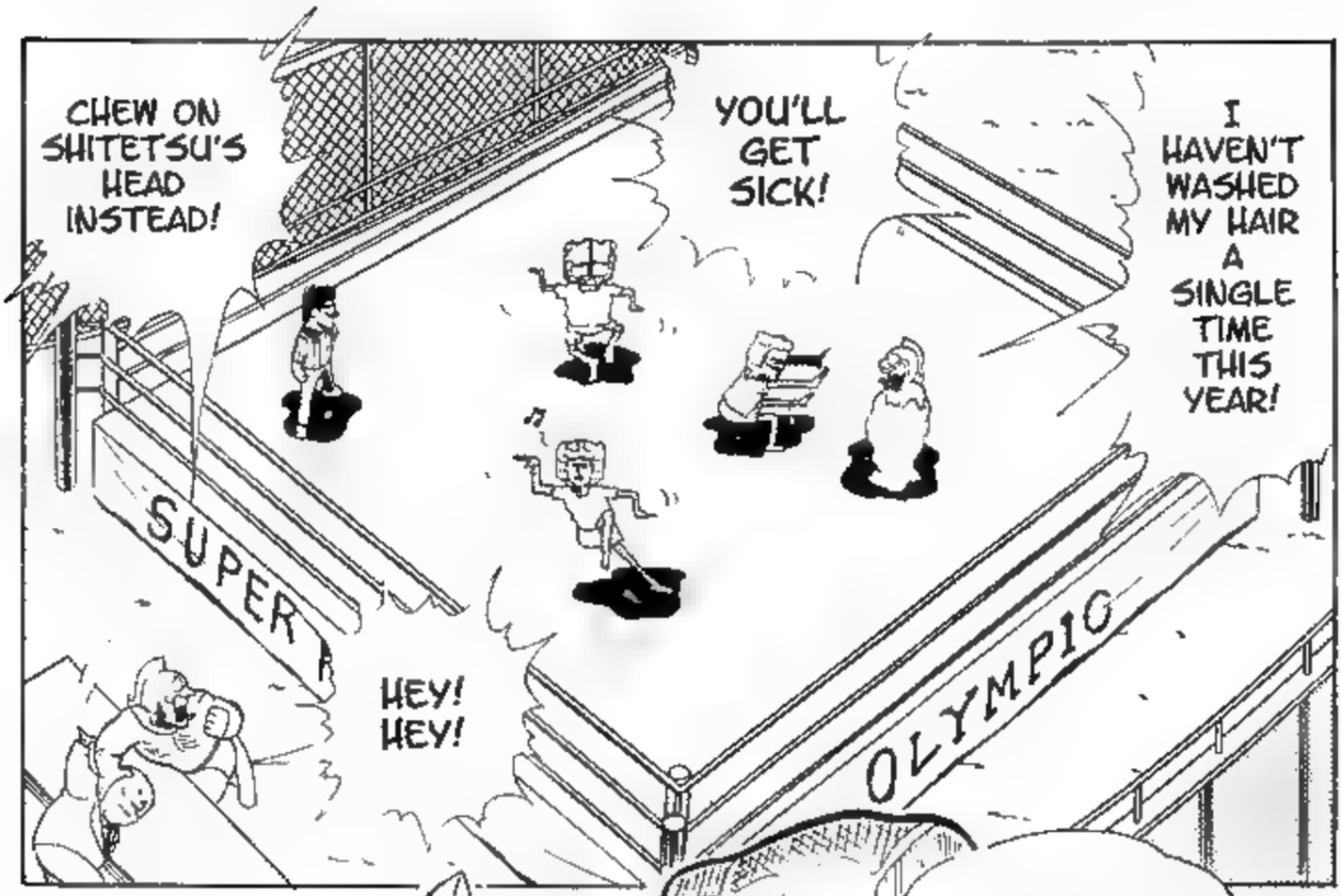

AND THERE IT IS, WATCH-MAN'S SLEEPER HOLD!
TAKING BROCKEN JR'S STAMINA INTO CONSIDERATION, HE'LL BE "SLEEPING" IN 2 MINUTE AND 35 SECONDS.
THIS ANGLE. MY POSITION.
2:33
2:34
2:35
LITERALLY A KILLER OF TIME!
LOOK! HE CALCULATES AND SLOWLY SENDS HIS OPPONENTS TO HELL!


IT SHOULD BE ABOUT OVER...
30 MORE SEC-ONDS...
ガビーン
WATCH CLOSELY, RAMENMAN!!
ピ ピ
OHH!! AND BROCKEN SUC-CEEDS IN ESCAP-ING!

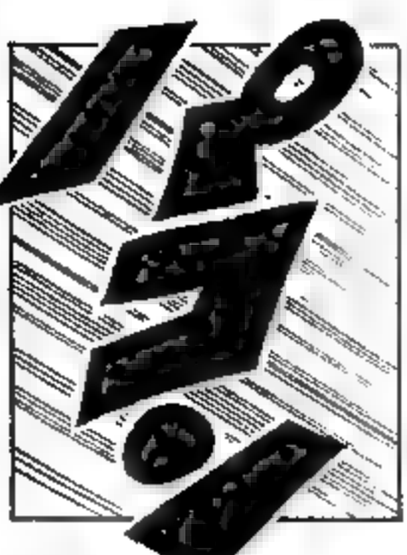

OH! THIS MOVE IS THE CAMEL CLUTCH!
THE TECHNIQUE BROCKEN JR'S FATHER WAS KILLED BY RAMENMAN WITH!

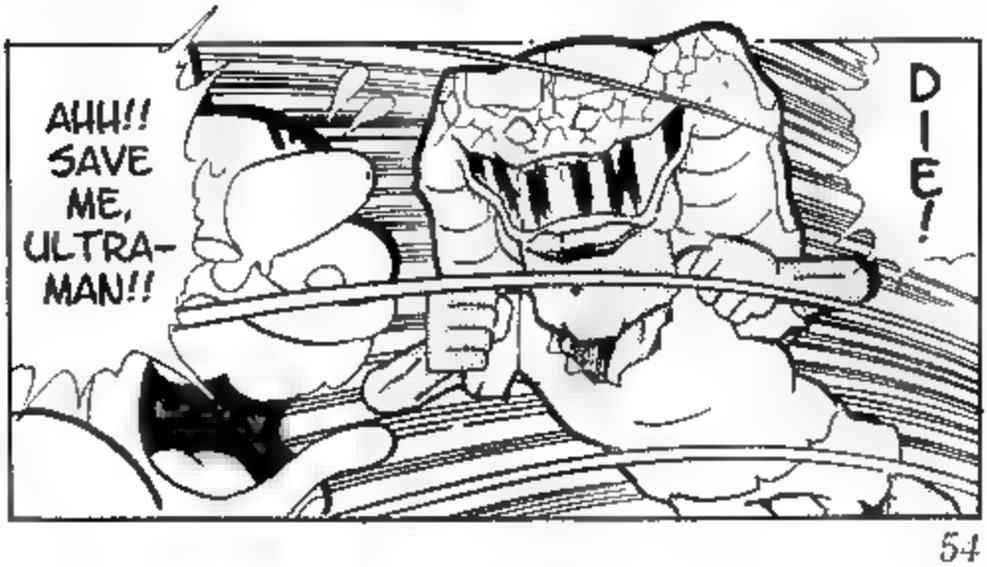
THIS IS MY CHALLENGE TO YOU, RAMENMAN!
AND NOW THE 2ND ROUND MATCH OF DESTINY BETWEEN BROCKEN JR AND RAMENMAN HAS BECOME A REALITY!
Aブロック
ウォーズマン
ティー・ブック
ペンタゴン
ラーメンマン
ブロッケンJr.
ウォーズマン
NOW LET'S GO BACK TO KOUSHIEN FIELD!
I'LL HAVE TO SKIP WORK!
I GOT TO SEE THIS NO MATTER WHAT!

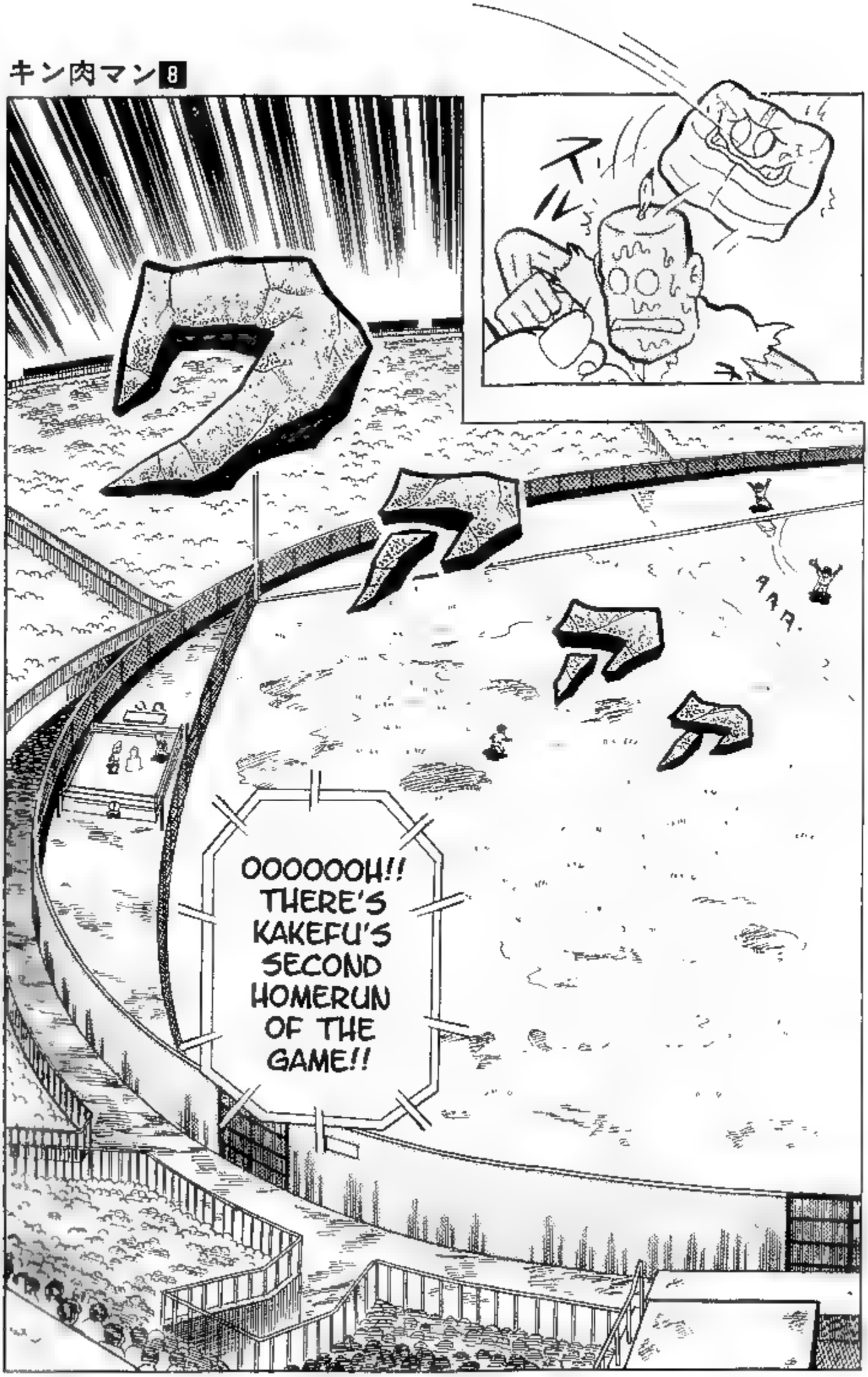

WAA!!
NOW THAT YOU CAN'T MOVE I CAN CHEW ON THAT FAT HEAD OF YOURS!


CHEW ON SHITETSU'S HEAD INSTEAD!
YOU'LL GET SICK!
I HAVEN'T WASHED MY HAIR A SINGLE TIME THIS YEAR!
SUPER
OLYMPIC
HEY! HEY!

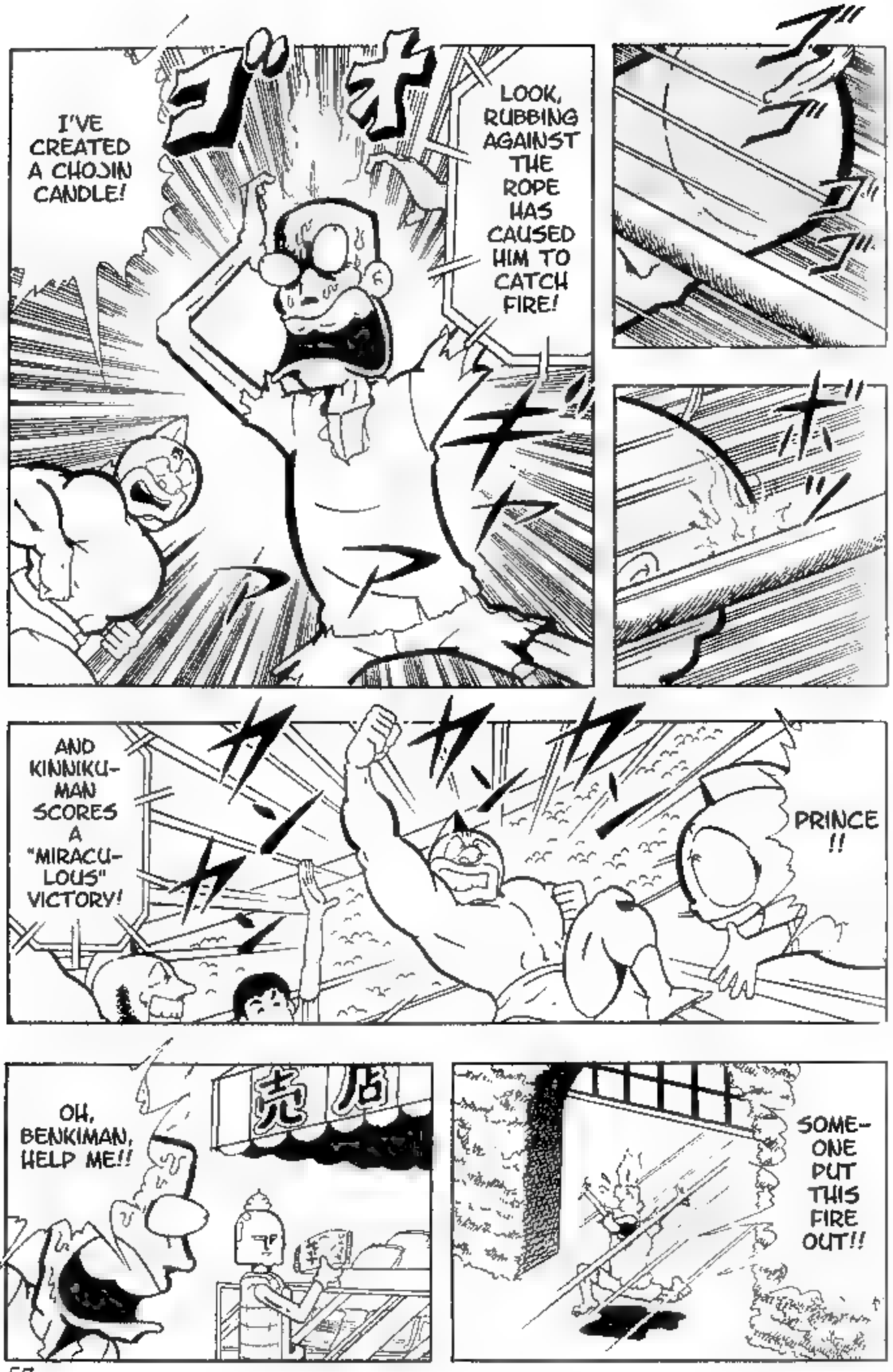
UH...
THE DIRTIER THE HEAD, THE BETTER THE FLAVOR!

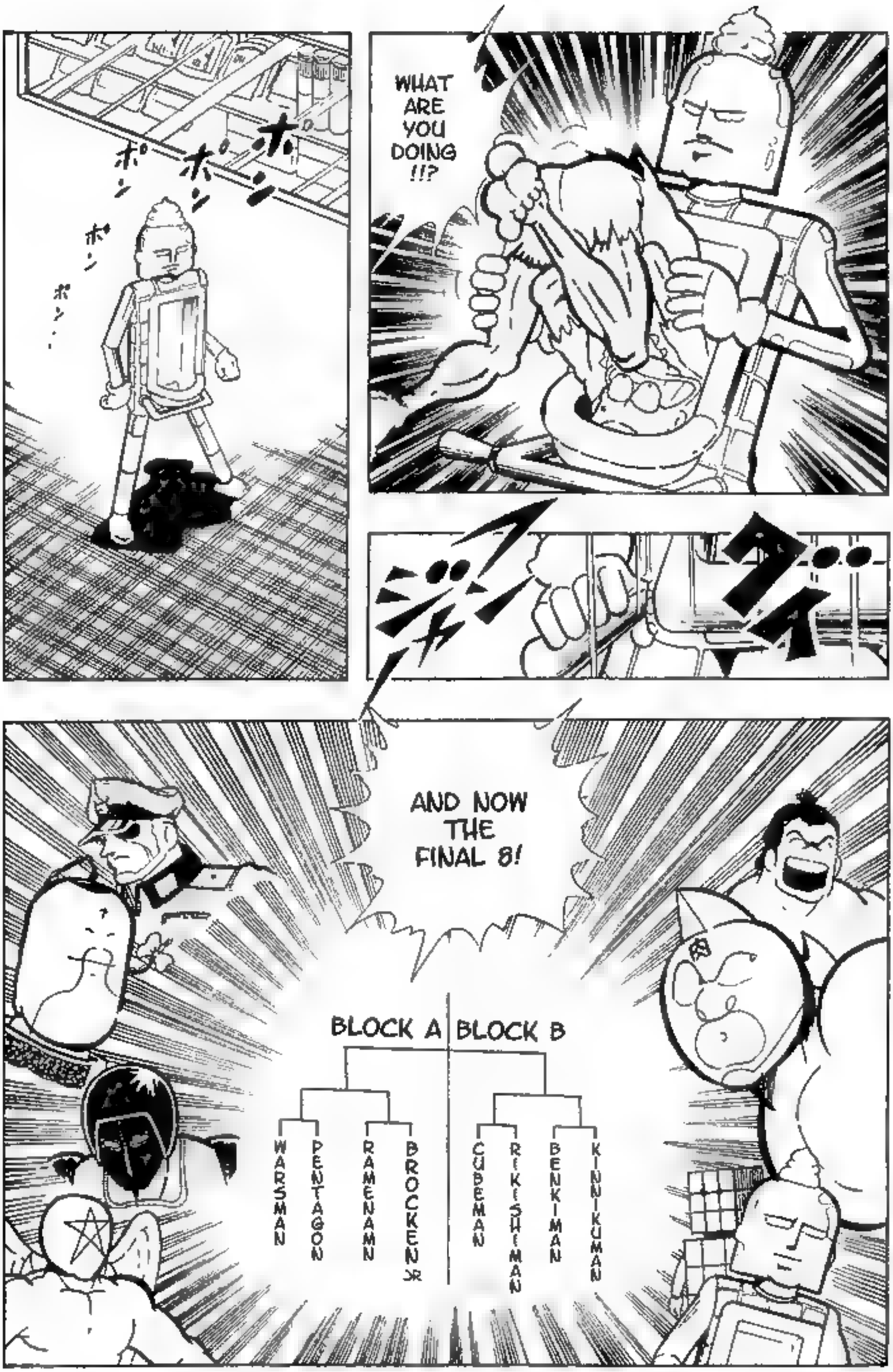

IPPO!


AHH!! SAVE ME, ULTRA-MAN!!
DIE!


OOOOOOH!! THERE'S KAKEFU'S SECOND HOMERUN OF THE GAME!!

AHHH !!!
YES PRINCE, THERE'S YOUR CHANCE!!
YEAH, THIS IS THE WEAKNESS OF A WAX CHOJIN!
SUPER MEN

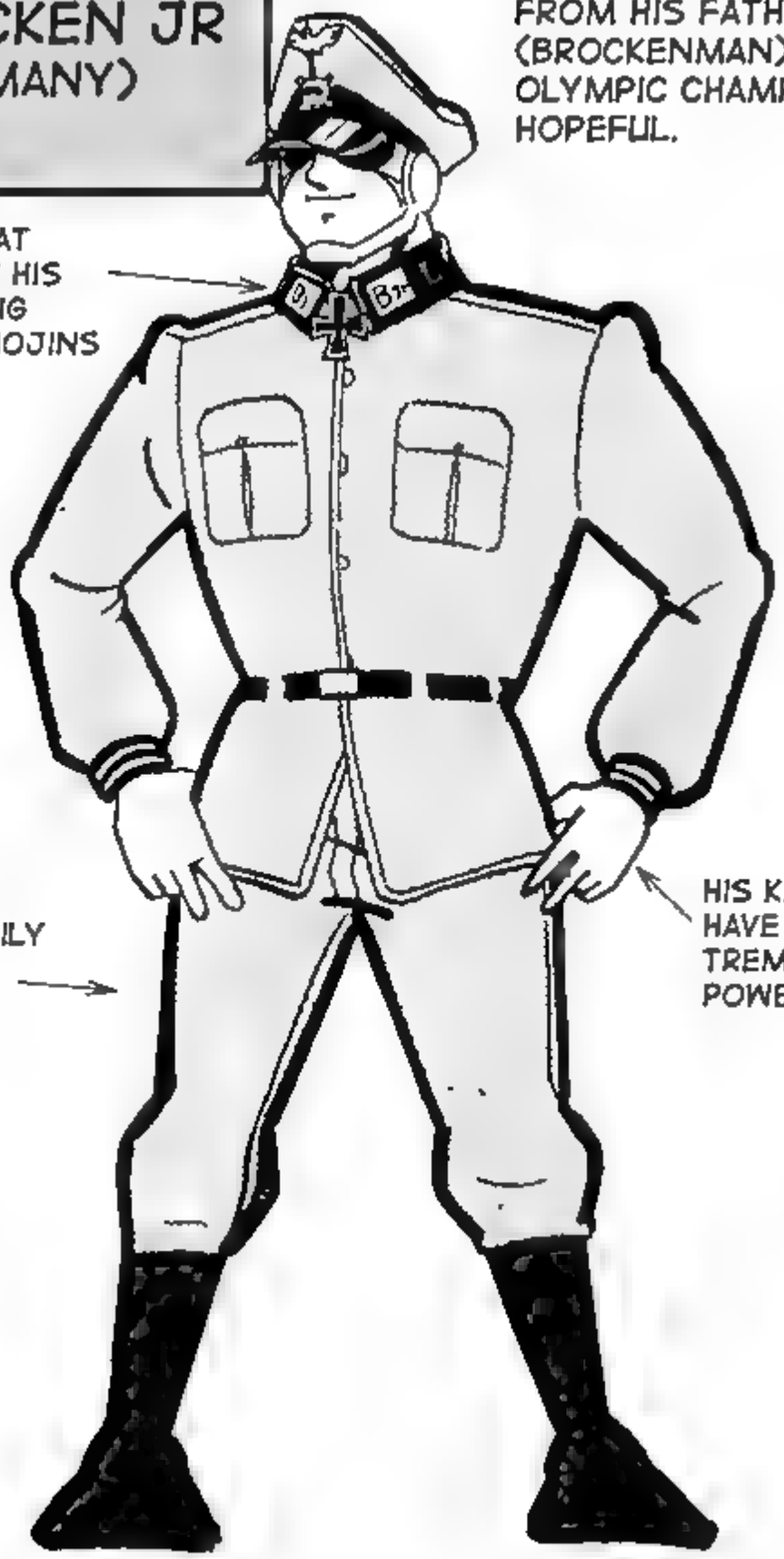

I'VE CREATED A CHOJIN CANDLE!
LOOK, RUBBING AGAINST THE ROPE HAS CAUSED HIM TO CATCH FIRE!
AND KINNIKU-MAN SCORES A "MIRACU-LOUS" VICTORY!
PRINCE !!
OH, BENKIMAN, HELP ME!!
SOME-ONE PUT THIS FIRE OUT!!


ポン
ポン
ポン
ポン
ポン
WHAT ARE YOU DOING !!?
AND NOW THE FINAL 8!
BLOCK A
BLOCK B
WARSMAN
PENTAGON
RAMENAMN
BROCKEN JR
CUBEMAN
RIKISHIMAN
BENKIMAN
KINNIKUMAN

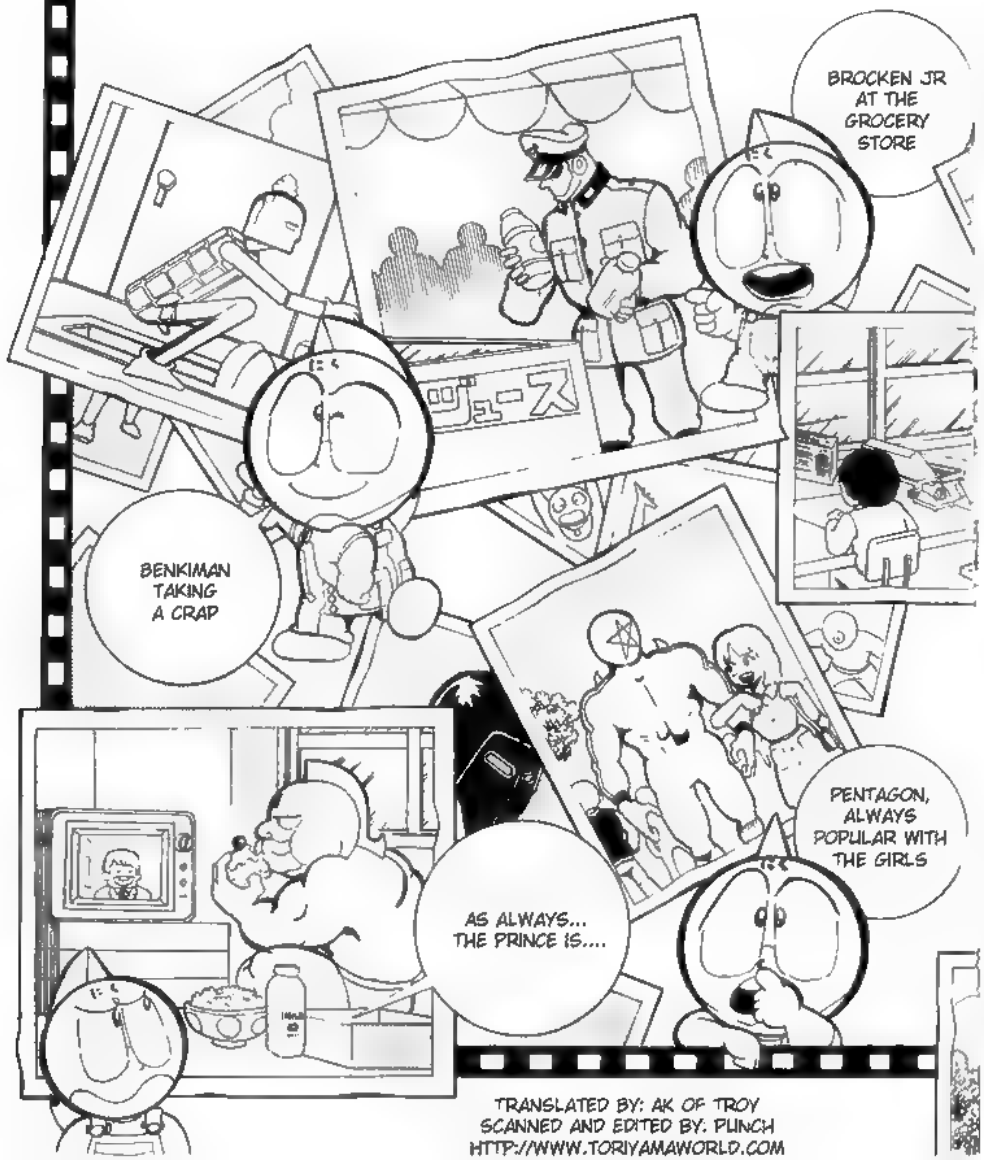
CHOJINS OF THE WORLD

#1 BROCKEN JR (GERMANY)

COMMENTARY – FAMOUS FOR HIS ROUGH FIGHTING PASSED DOWN FROM HIS FATHER (BROCKENMAN). A FUTURE OLYMPIC CHAMPION HOPEFUL.


BADGES THAT REPRESENT HIS RANK AMONG GERMAN CHOJINS
HIS GRIP EASILY SURPASSES 200 KG/CM²
HIS KICKS HAVE TREMENDOUS POWER

Chapter 4:
Run with the horses

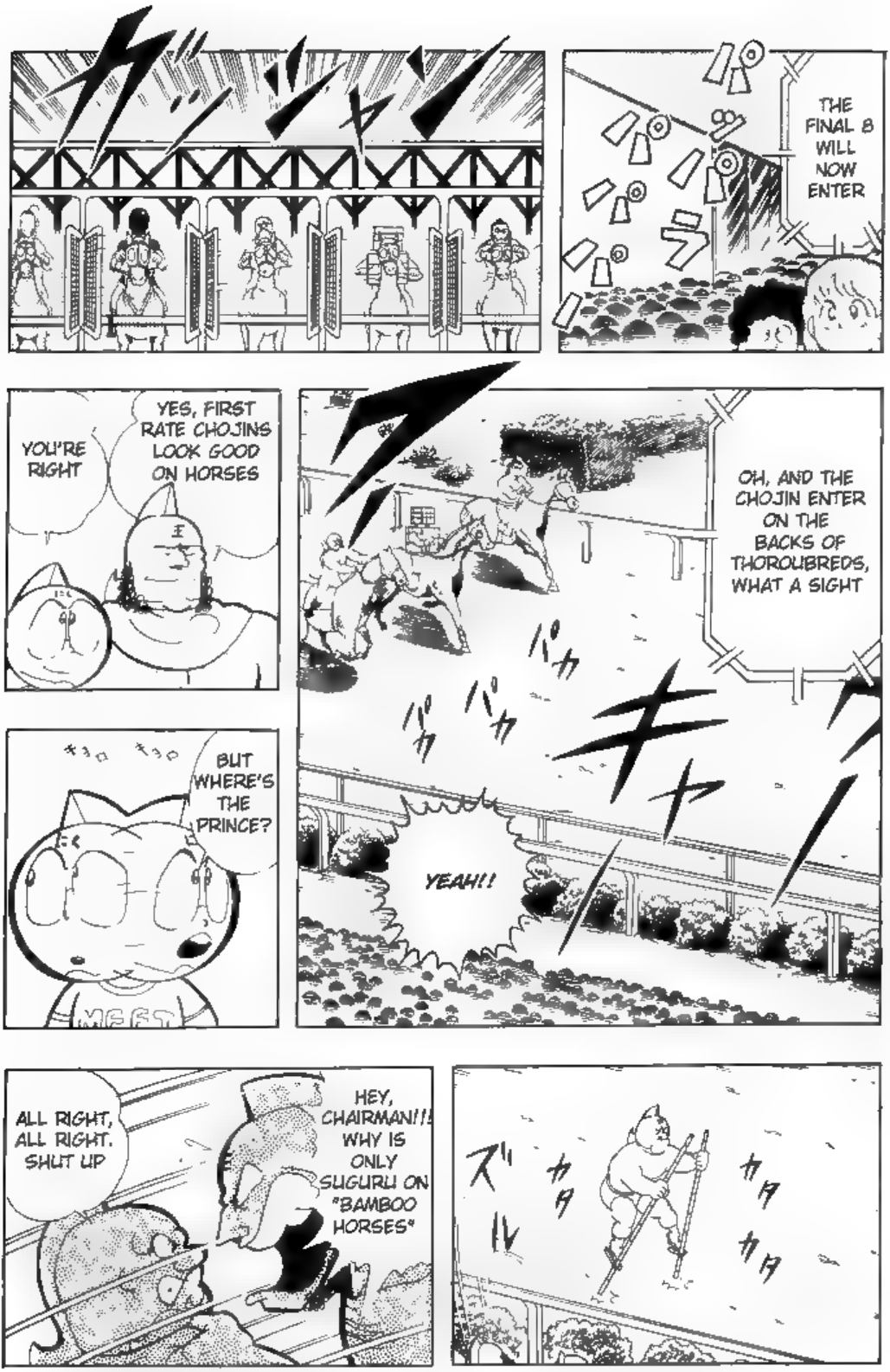


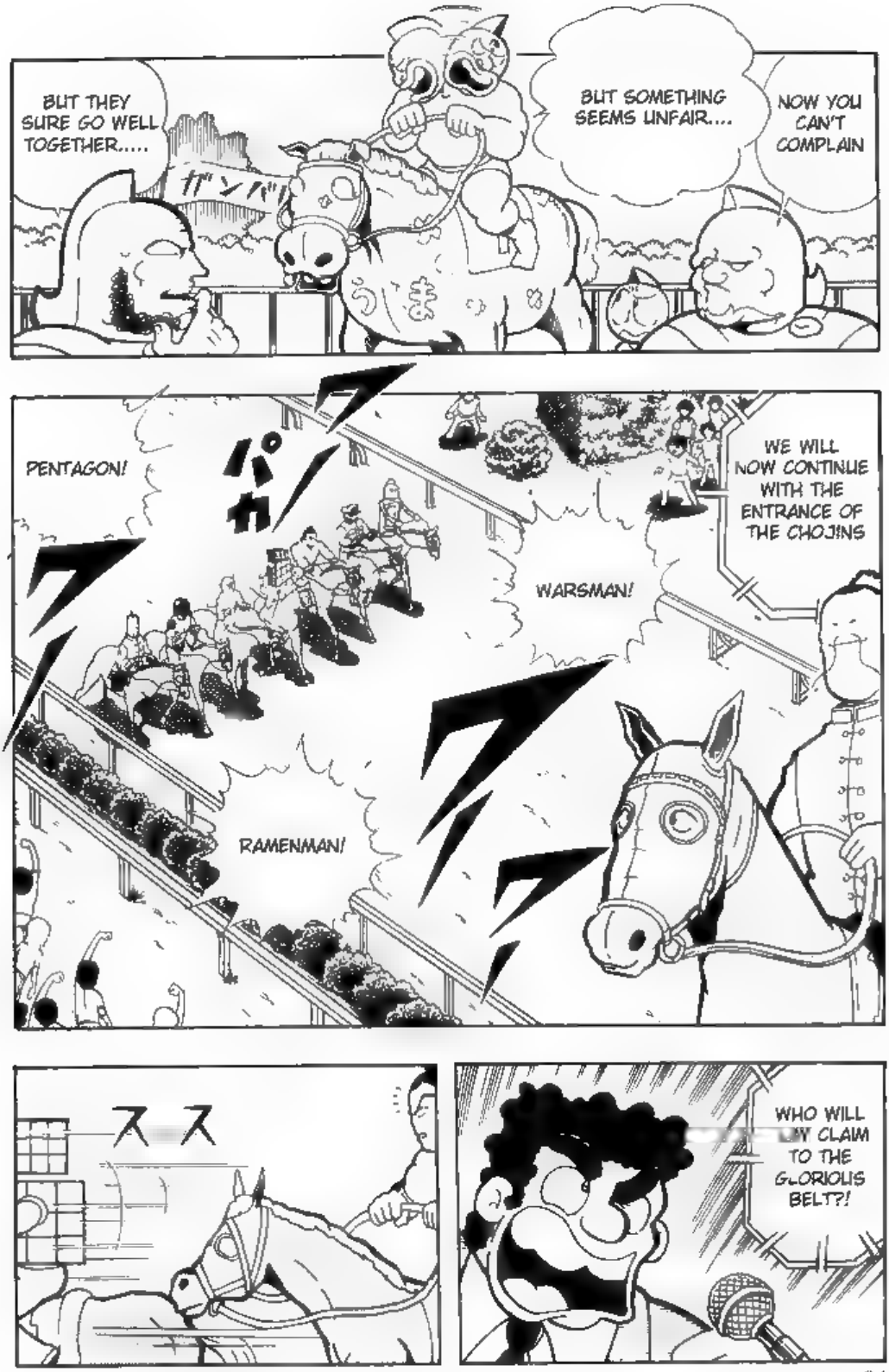
TRANSLATED BY: AK OF TROY
SCANNED AND EDITED BY: PUNCH
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM

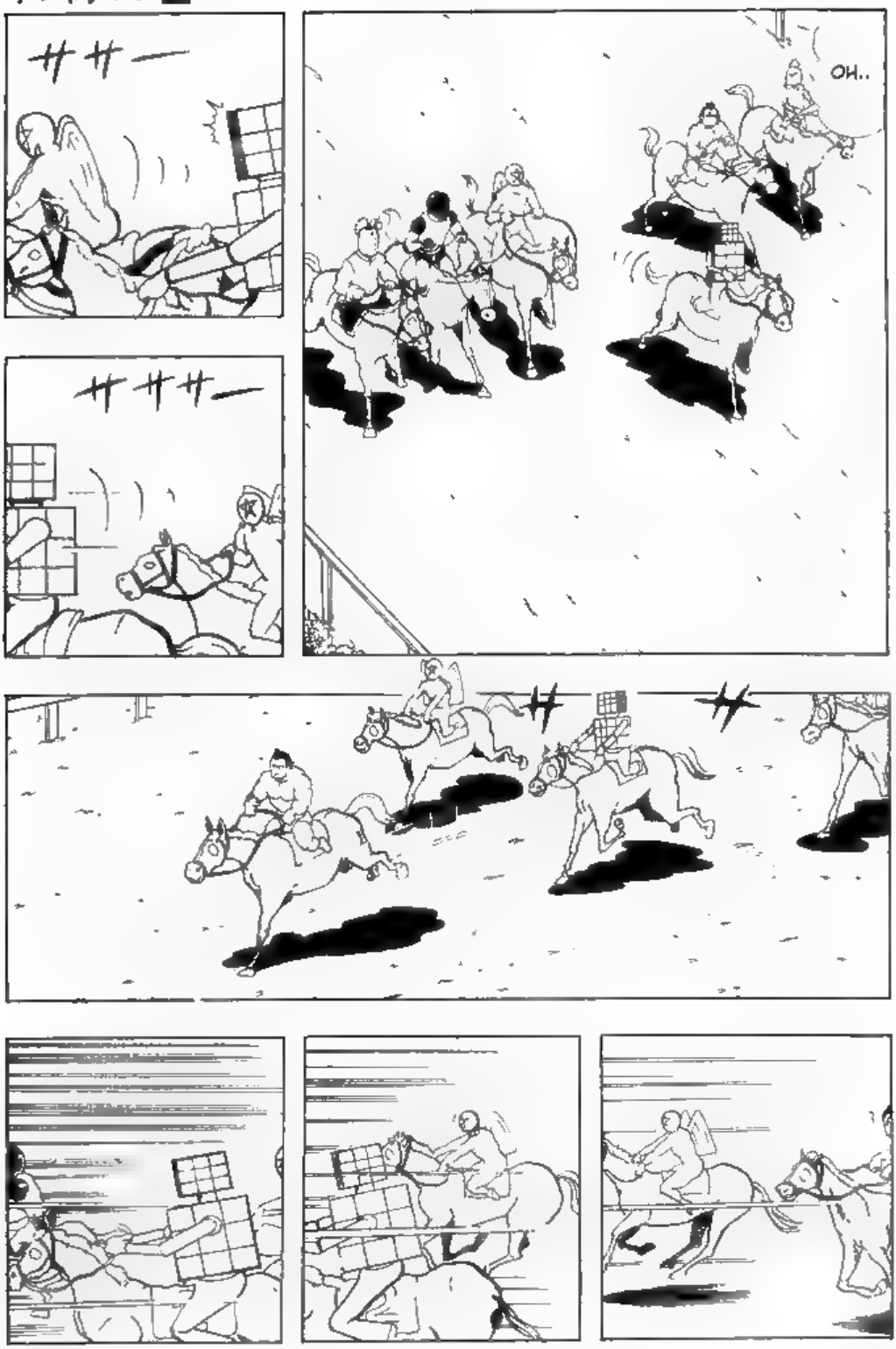
I SECRETLY TOOK SOME PICTURES
TODAY'S CHAPTER COVER IS THE PERSONAL LIVES OF THE CHOJINS
I FOUND WARSMAN IN A USED BOOKS STORE
RIKISHIMAN WAS PLAYING AT THE ARCADE
RAMENMAN WAS EATING CUP NOODLES
CUBEMAN WAS AT THE TOY SECTION OF A DEPARTMENT STORE

THE STAGE OF THE 2ND ROUND OF THE CHOJIN OLYMPICS IS HERE AT THE TOKYO HORSE TRACK, LOOK AT THE CROWD
HOW DID THEY ALL FIT IN HERE?

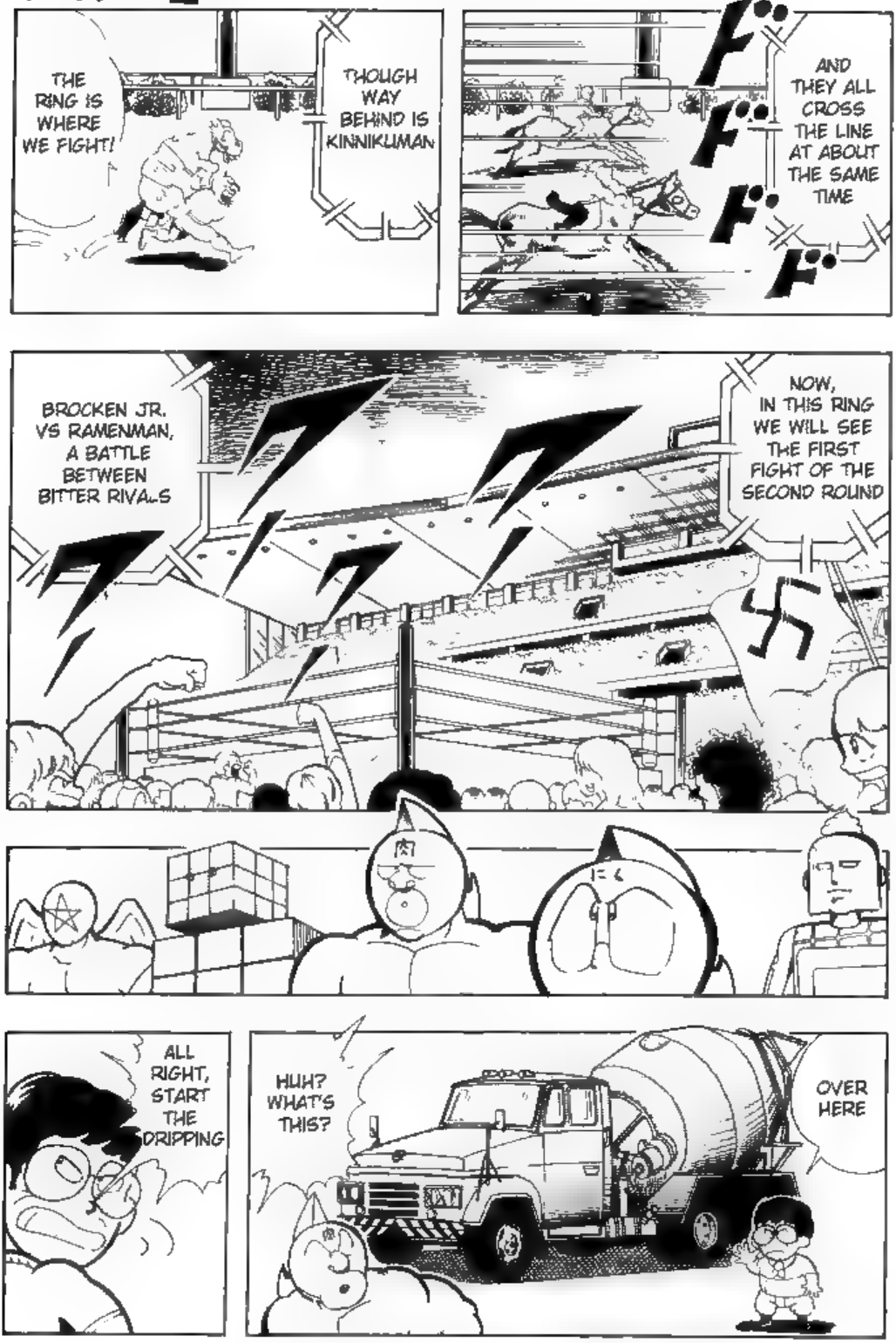
I'M DITCHING WORK!!
MY WIFE DOESN'T KNOW I'M HERE!!

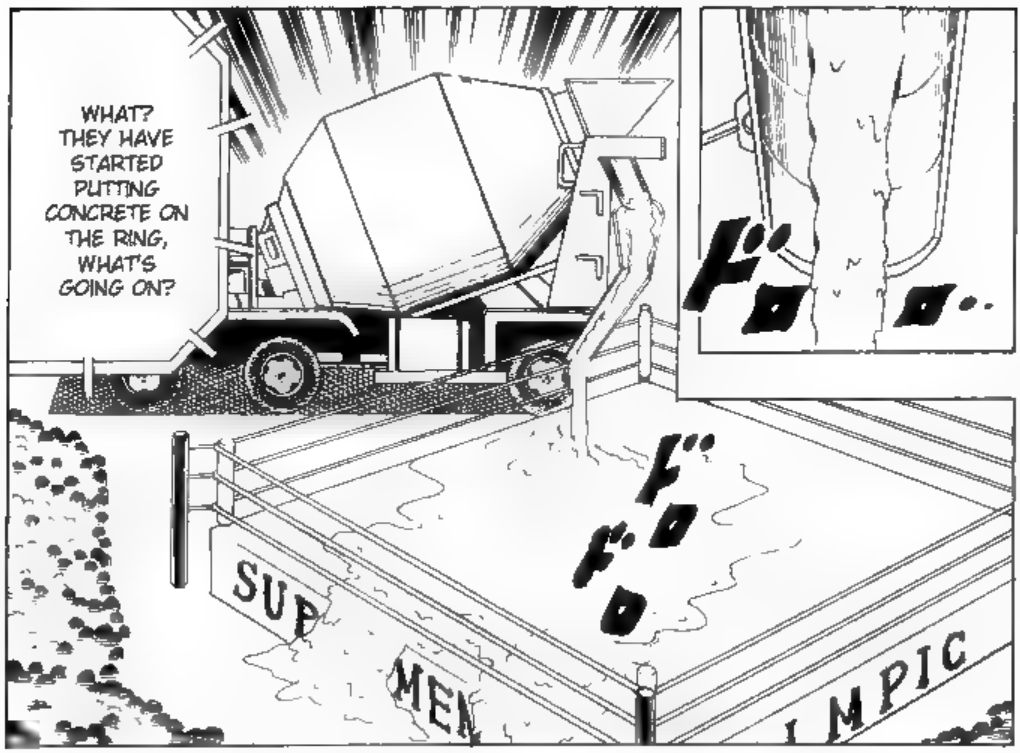

THE FINAL B WILL NOW ENTER
YES, FIRST RATE CHOJINS LOOK GOOD ON HORSES
YOU'RE RIGHT
OH, AND THE CHOJIN ENTER ON THE BACKS OF THOROUBREDS, WHAT A SIGHT
YEAH!!
BUT WHERE'S THE PRINCE?
HEY, CHAIRMAN!! WHY IS ONLY SUGURU ON "BAMBOO HORSES"
ALL RIGHT, ALL RIGHT. SHUT UP

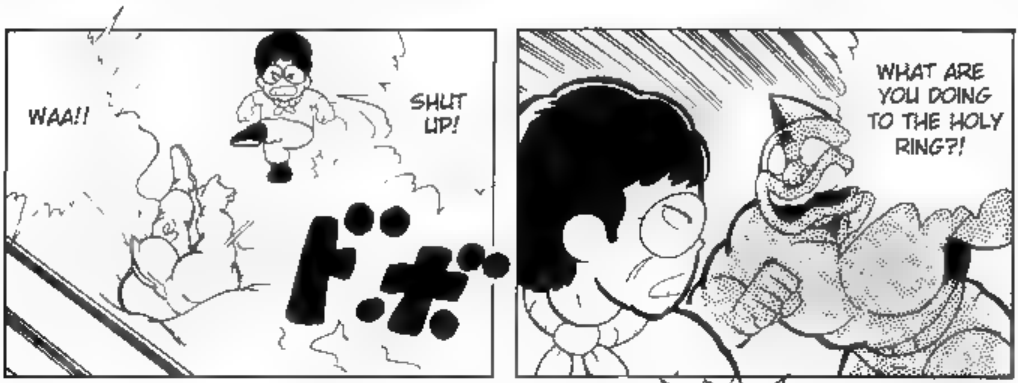

BUT THEY SURE GO WELL TOGETHER.....
ガンバリ
BUT SOMETHING SEEMS UNFAIR....
NOW YOU CAN'T COMPLAIN
PENTAGON!
パカ
WARSMAN!
RAMENMAN!
WE WILL NOW CONTINUE WITH THE ENTRANCE OF THE CHOJINS
スス
WHO WILL [illegible]Y CLAIM TO THE GLORIOUS BELT?!

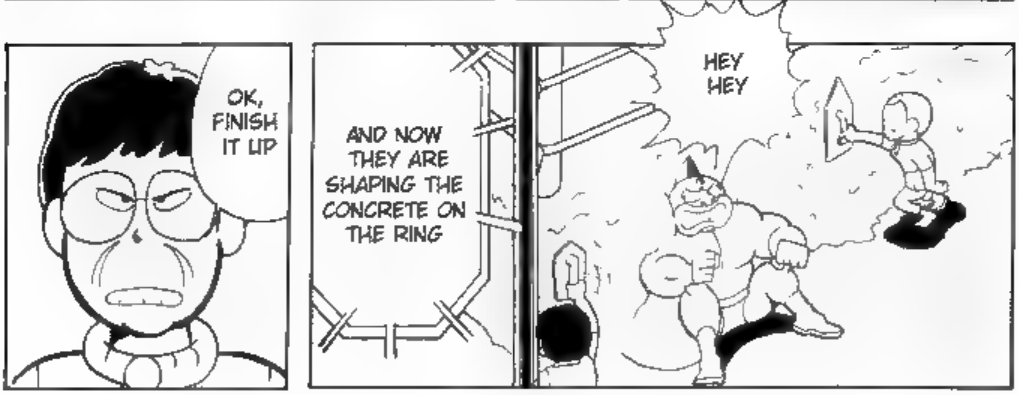

OH..

WHAT'S GOING ON? THE ENTRANCE CEREMONY HAS SUDDENLY TURNED INTO AN ALL OUT RACE!
THE BATTLE HAS ALREADY STARTED
EACH CHOJIN WANTS TO BE IN A BETTER POSITION...
AH, GOD DAMN IT!
SO THIS COULD BE A LITTLE PREDICTOR ON WHO WILL WIN THE TOURNAMENT?
MOVE FASTER!
COME ON!


THE RING IS WHERE WE FIGHT!
THOUGH WAY BEHIND IS KINNIKUMAN
ド
ド
ド
ド
AND THEY ALL CROSS THE LINE AT ABOUT THE SAME TIME
BROCKEN JR. VS RAMENMAN, A BATTLE BETWEEN BITTER RIVALS
NOW, IN THIS RING WE WILL SEE THE FIRST FIGHT OF THE SECOND ROUND
卍
肉
にく
ALL RIGHT, START THE DRIPPING
HUH? WHAT'S THIS?
OVER HERE

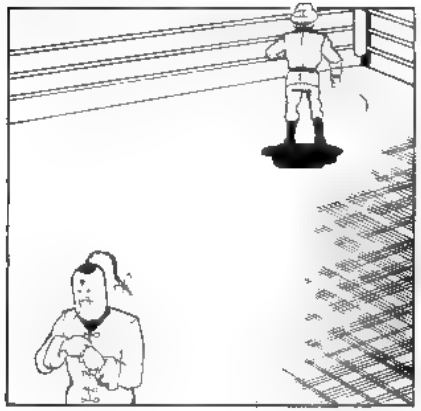

WHAT? THEY HAVE STARTED PUTTING CONCRETE ON THE RING, WHAT'S GOING ON?
SUP
MEN
LMPIC


WAA!!
SHUT UP!
WHAT ARE YOU DOING TO THE HOLY RING?!


OK, FINISH IT UP
AND NOW THEY ARE SHAPING THE CONCRETE ON THE RING
HEY HEY

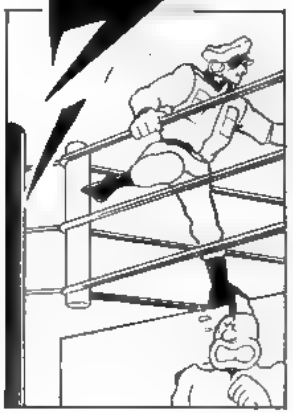
AND GIANT DRIERS ARE HARDENING THE CONCRETE
ALL RIGHT, THE RING FOR THE CONCRETE DEATH MATCH IS READY
SO THE BATTLE BETWEEN BROCKEN JR AND RAMENMAN WILL TAKE PLACE ON THIS ROCK HARD CONCRETE RING
WHAT... CONCRET DEATH MATCH?
THIS METHOD WAS SUPPOSEDLY BANNED YEARS AGO BECAUSE IT'S SO DANGEROUS....

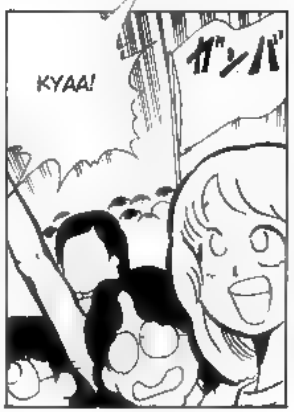
NOW, EACH FIGHTERS ENTERS FROM HIS CORNER
ラーメン

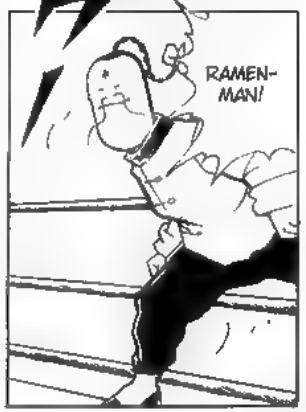


I'LL RIP YOU IN HALF LIKE YOU DID TO MY DAD

SO THIS DAY HAS FINALLY COME




KYAA!
ガンバ

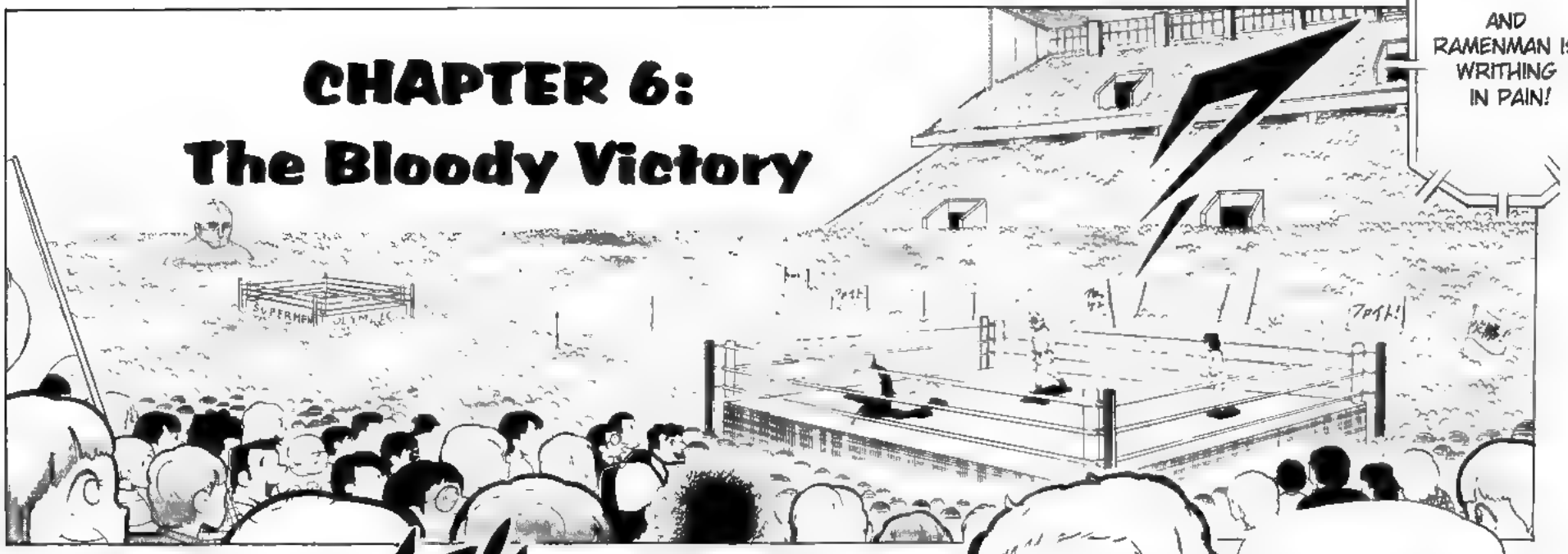

RAMEN-MAN!

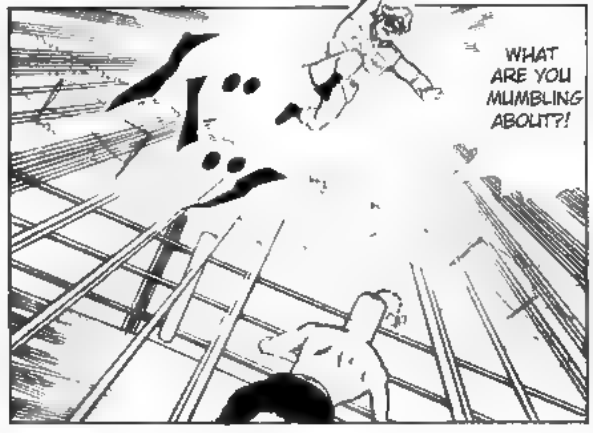
RAMEN-MAN!
GO, BROCKEN!
THE MATCH OF THE CENTURY IS ABOUT TO BEGIN!

CHAPTER 6:
The Bloody Victory

DING
OH! BROCKEN LIFTS RAMENMAN UP ONE-HANDED!
AND THE BELL IS STRUCK ON THE FIGHT OF THE CENTURY!
AND BODY SLAMS HIM!
HIII! HIII!!
GYAA!

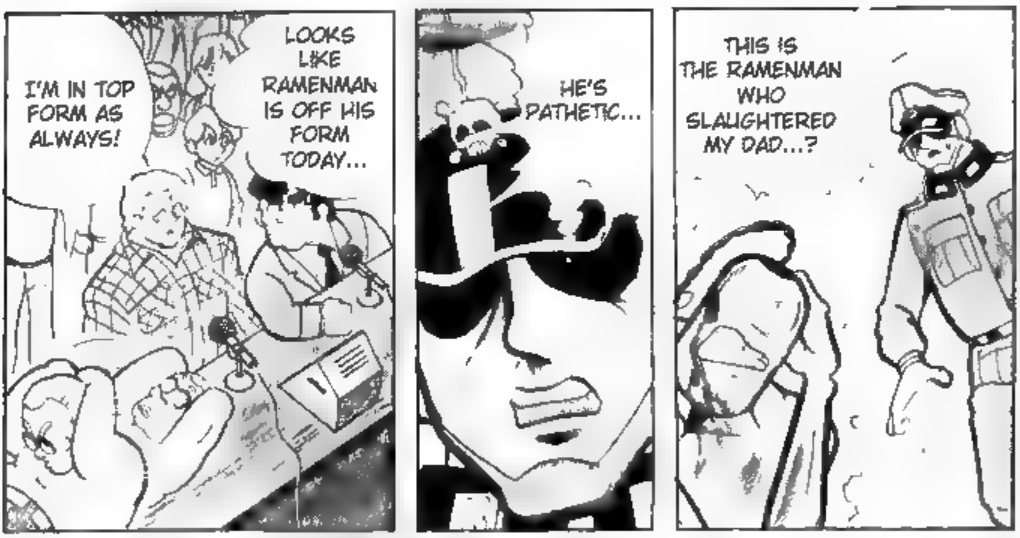
CHAPTER 6:
The Bloody Victory





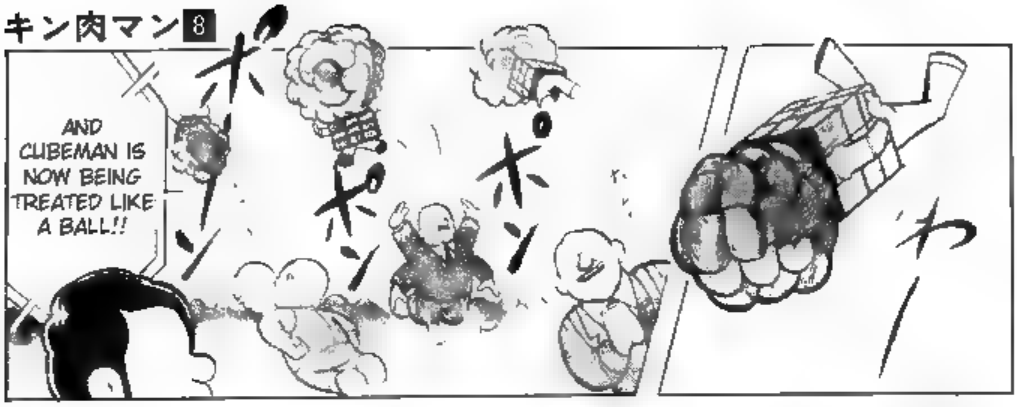
TRANSLATED BY: AK OF TROY
SCANNED AND EDITED BY: PUNCH
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM

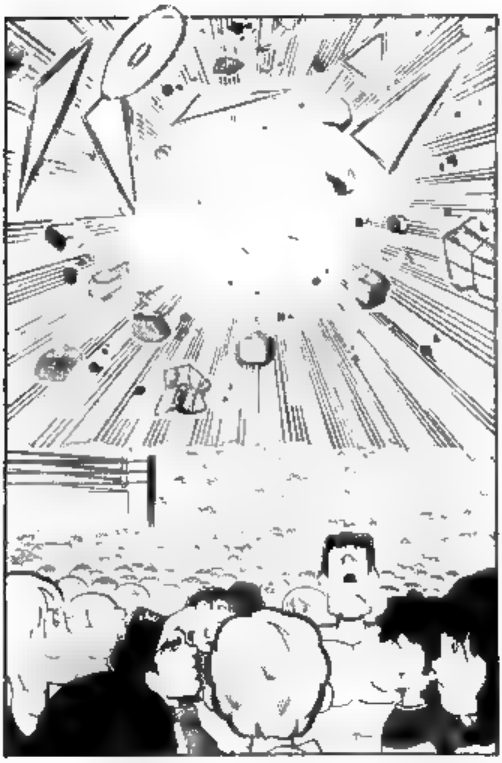
AND NOW A HEAD WOUND...
EWW! GROSS!
...COULD DODGE AN ATTACK LIKE THAT...
THAT'S STANGE, NORMALLY RAMENMAN...

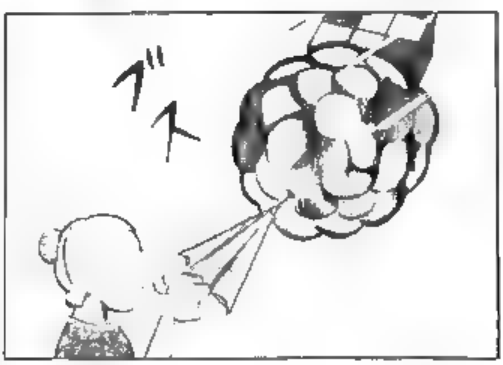

I'M IN TOP FORM AS ALWAYS!
LOOKS LIKE RAMENMAN IS OFF HIS FORM TODAY...
HE'S PATHETIC...
THIS IS THE RAMENMAN WHO SLAUGHTERED MY DAD...?

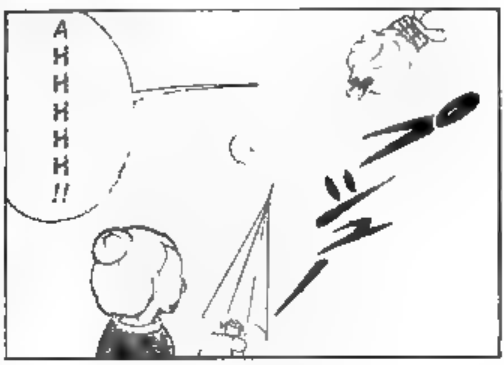
OVER HERE IN RING 2, THE MATCH BETWEEN RIKISHIMAN AND CUBEMAN IS ABOUT TO COMMENCE!
HEHEHE... LET'S SEE IF YOU CAN COMPLETE MY SIX SIDES.
BOTH WRESTLERS CONTINUE TO STARE DOWN EACH OTHER.
NO PROBLEM!

LOOK! RIKISHIMAN'S SLAPS HAVE MADE ALL THE SIDES THE SAME COLOR!
ALL DONE!
AND THE YELLOW SIDES IS PUS...
THE RED SIDES ARE BLOOD BLISTERS, THE BLUE SIDES ARE BRUISES...
THAT'S CHEATING!
OHH!! RIKISHIMAN SLAPS WITH BOTH HANDS AND TOSSES CUBEMAN OUT OF THE RING!
DOUBLE CRUSH!

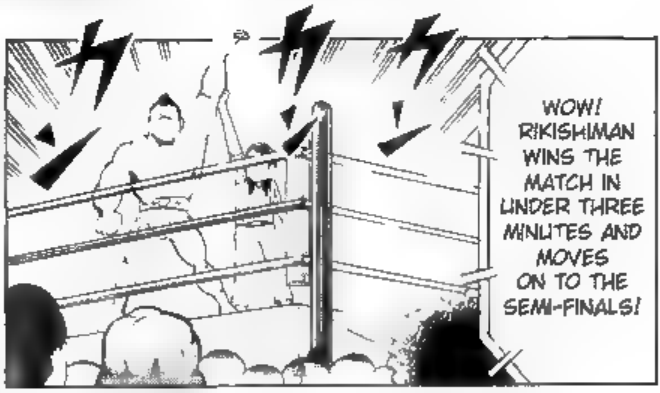

AND KUBEMAN IS NOW BEING TREATED LIKE A BALL!!
ポン
ポン
ポン
わー

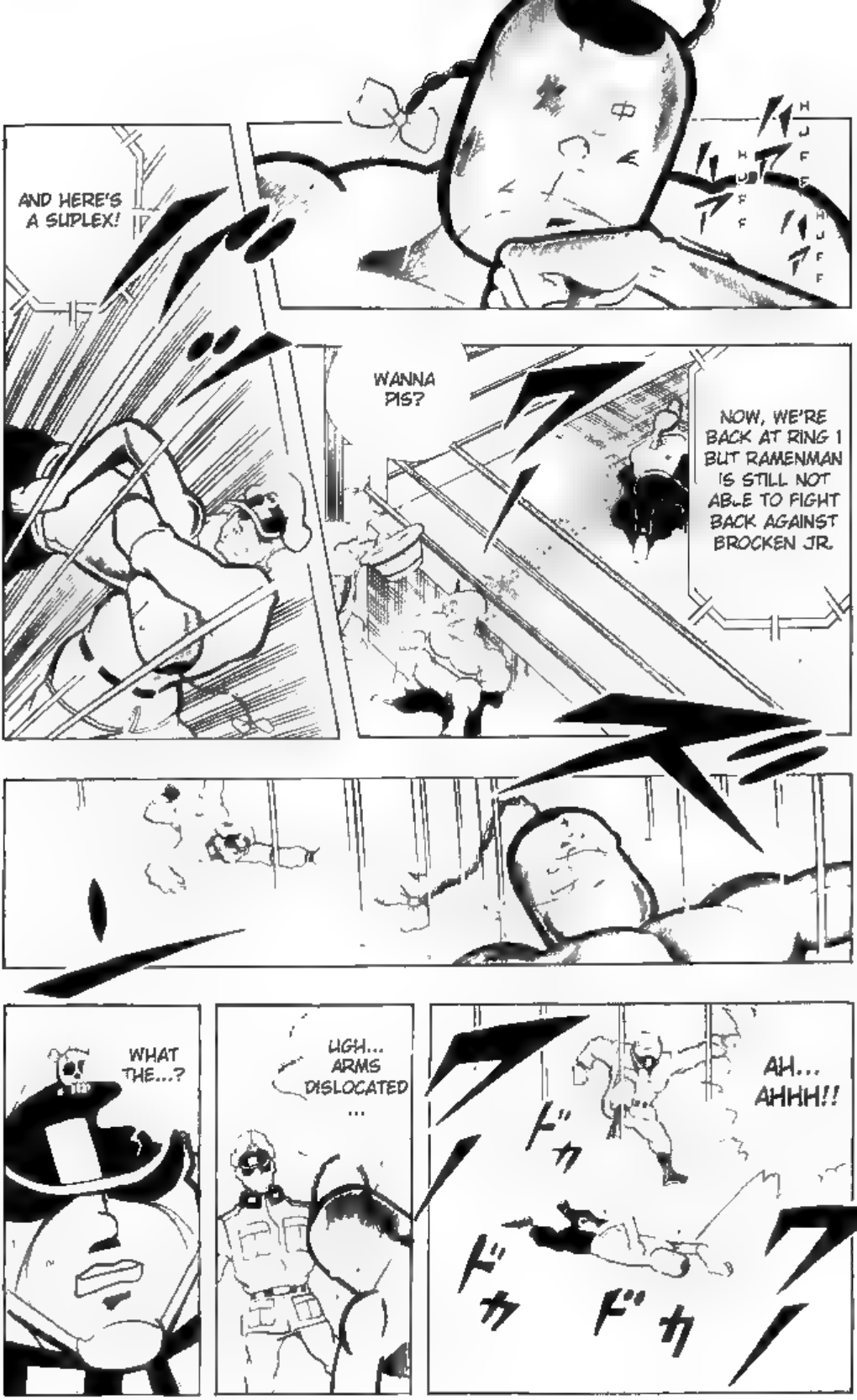



ブス


AHHHHHH!!

USHH!!

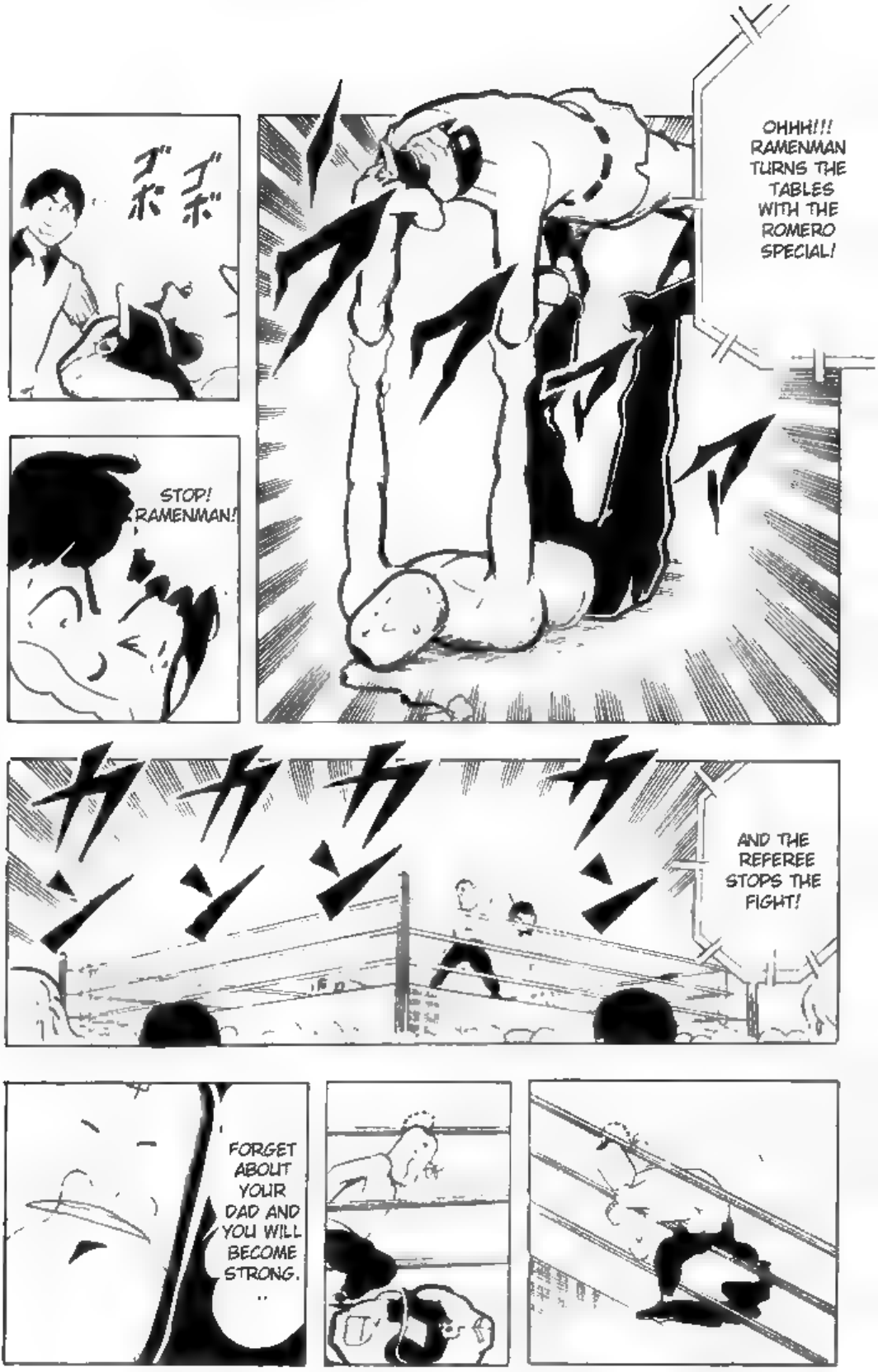

WOW! RIKISHIMAN WINS THE MATCH IN UNDER THREE MINUTES AND MOVES ON TO THE SEMI-FINALS!


AND HERE'S A SUPLEX!
WANNA PIS?
NOW, WE'RE BACK AT RING 1 BUT RAMENMAN IS STILL NOT ABLE TO FIGHT BACK AGAINST BROCKEN JR.
WHAT THE...?
UGH... ARMS DISLOCATED ...
AH... AHHH!!

PILE DRIVER!!!
STOP MUMBLINGS AND FIGHT BACK!!
AND BROCKEN PICKS UP RAMENMAN...
OH, YOU'RE FREE.
COULD IT BE THAT...!!
IT'S HARD TO IMAGINE THAT THIS IS THE RAMENMAN WHO'S FEAR AROUND THE WORLD FOR HIS VICIOUS FIGHTING STYLE!
HE'S...

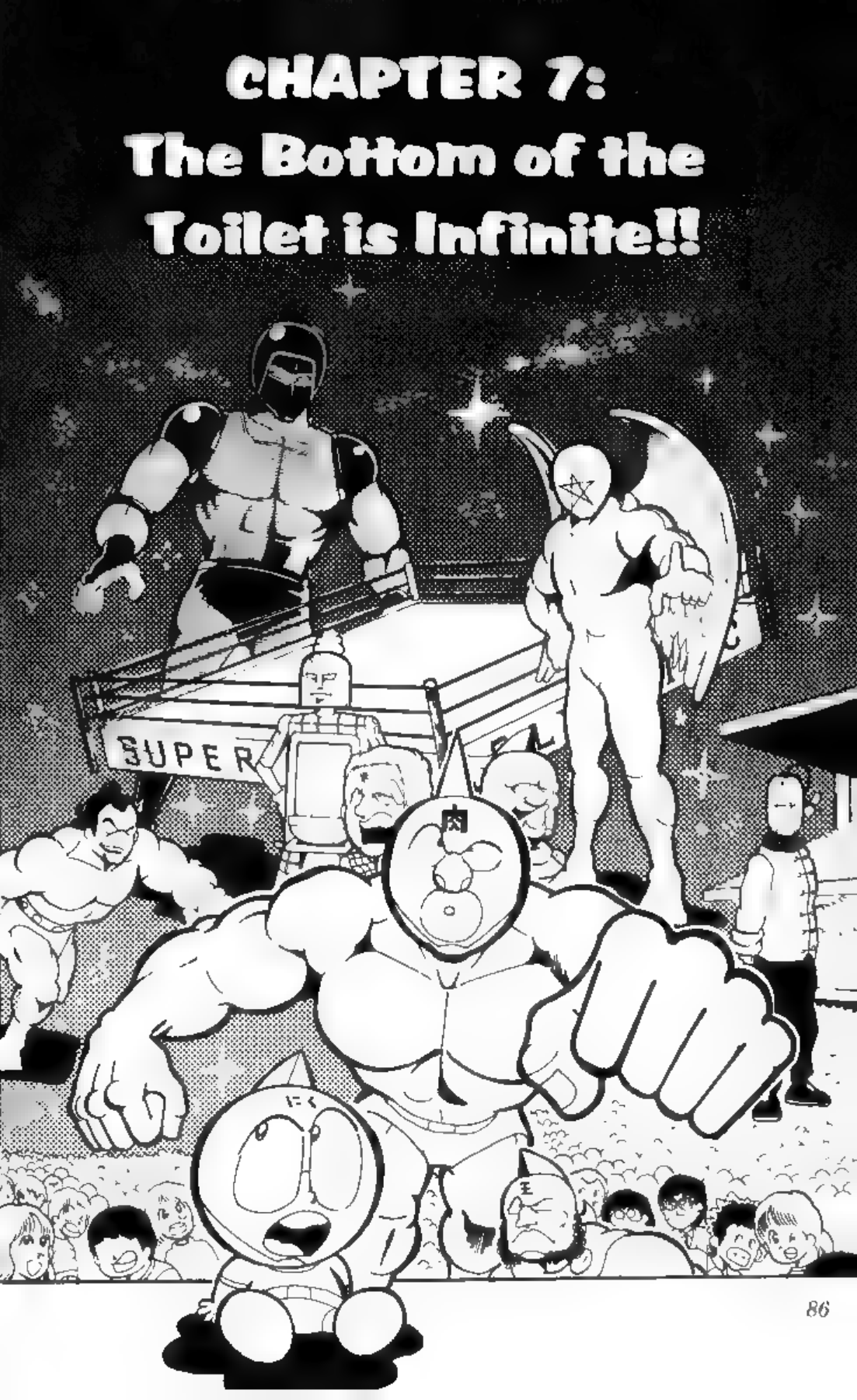
...TO MAKE UP FOR THE CRIME OF KILLING HIS FATHER, BROCKENMAN!!
RAMENMAN PLANS TO DIE AT THE HANDS OF BROCKEN JR...
WHA?
FINE, I'LL GRANT YOU YOUR WISH!
ARE YOU PLAYING GAMES WITH ME?
HEY!! WHY DON'T YOU FIGHT BACK?!

AND HERE'S BROCKEN'S CAMEL CLUTCH!
THIS IS MY FINAL TECHNIQUE!
OH! RAMENMAN ESCAPES!
GYA!!
...YET WEREN'T ABLE TO KILL ME...
LOOKS LIKE YOU USED ALL THE TECHNIQUES AT YOUR DISPOSAL...
...IS SOME-THING LIKE THIS!
A TRUE SPECIAL TECH-NIQUE...
YOU'RE STILL YOUNG...
AHH!


ゴボ ゴボ
STOP! RAMENMAN!
OHHH!!! RAMENMAN TURNS THE TABLES WITH THE ROMERO SPECIAL!
カン カン カン
AND THE REFEREE STOPS THE FIGHT!
FORGET ABOUT YOUR DAD AND YOU WILL BECOME STRONG. ..

YOU RULE!
YAY, RAMENMAN!
ズン
HUH?
GA
AHHH!! SO HEAVY!
AND RAMENMAN MAKES IT INTO THE SEMI-FINALS WITH A BLOODY VICTORY OVER BROCKEN JR!

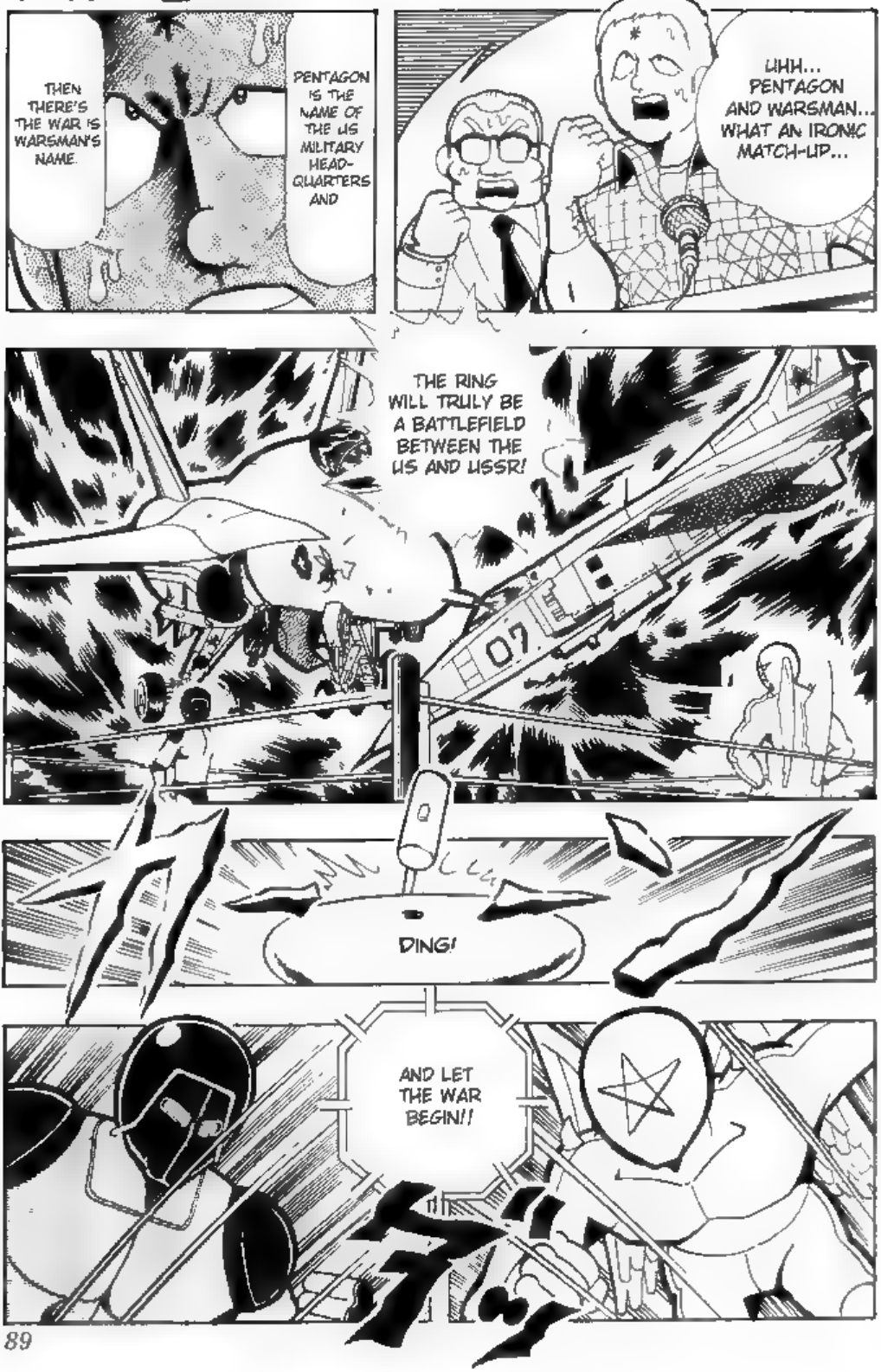
CHAPTER 7: The Bottom of the Toilet is Infinite!!

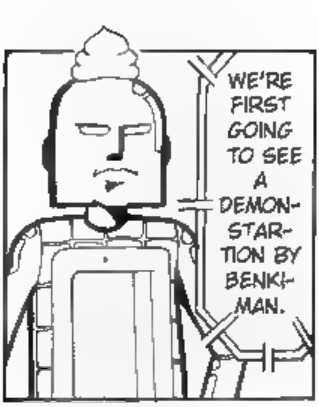


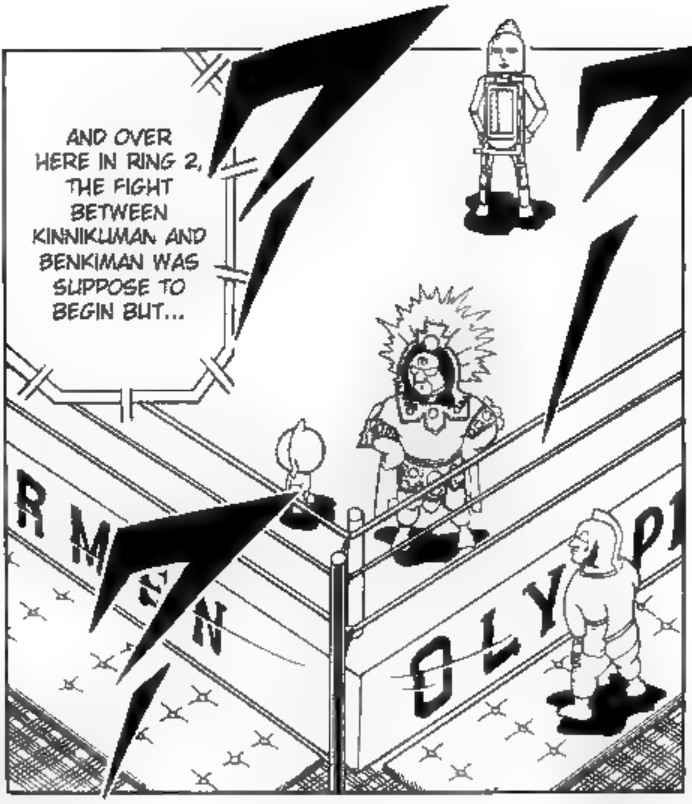
A 40 MINUTE CLASSIC! THAT WOULD TRULY LIVED UP TO THE HYPE.
MAN... WHAT EMOTIONS!
BOTH PLAYERS ARE BEING SERENADED WITH APPLAUSE AS THEY ARE CARRIED AWAY ON STRETCHERS.
DON'T KILL ME OFF!!
REST IN PEACE...

TRANSLATED BY: AK OF TROY
SCANNED AND EDITED BY: PUNCH
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM

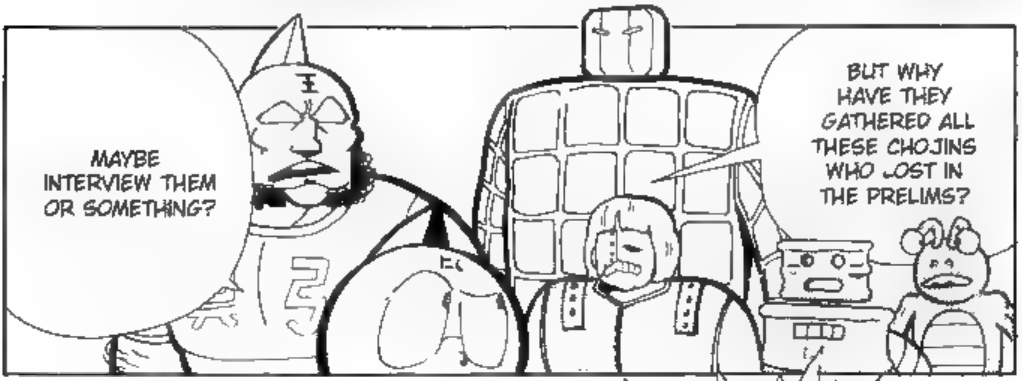
THE CONCRETE RING IS BEING RETURNED TO NORMAL AND...
OUR NEXT MATCH IS WARSMAN VS. PENTAGON!
PENTAGON
WARSMAN
RAMENMAN
BROCKEN JR.
CRUSHER
R-K SHOT
BRUTAL
K-KNUCKLE
...IN COME THE FIGHTERS!
ウォーズマン!!
SUPERMEN
OLYMPIC

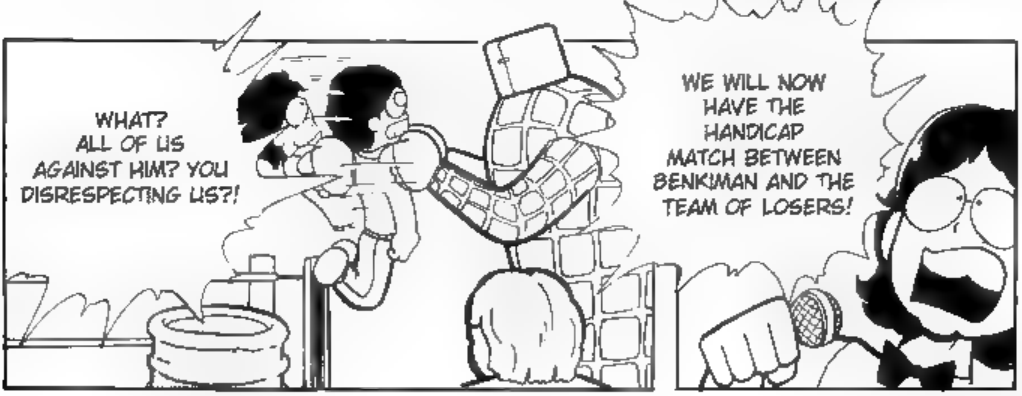

THEN THERE'S THE WAR IS WARSMAN'S NAME.
PENTAGON IS THE NAME OF THE US MILITARY HEAD-QUARTERS AND
UHH... PENTAGON AND WARSMAN... WHAT AN IRONIC MATCH-UP...
THE RING WILL TRULY BE A BATTLEFIELD BETWEEN THE US AND USSR!
07
DING!
AND LET THE WAR BEGIN!!

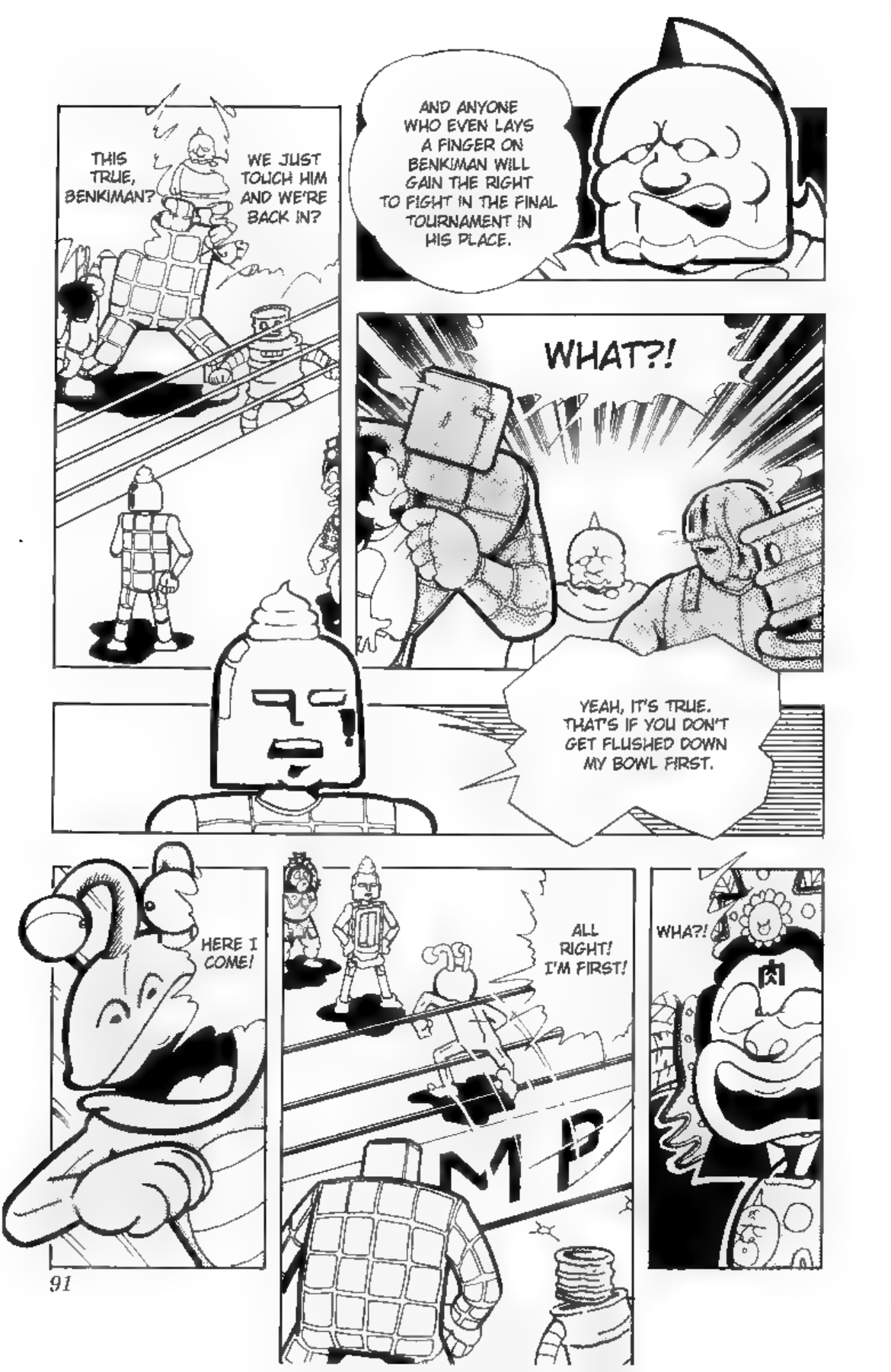

WE'RE FIRST GOING TO SEE A DEMON-STAR-TION BY BENKI-MAN.

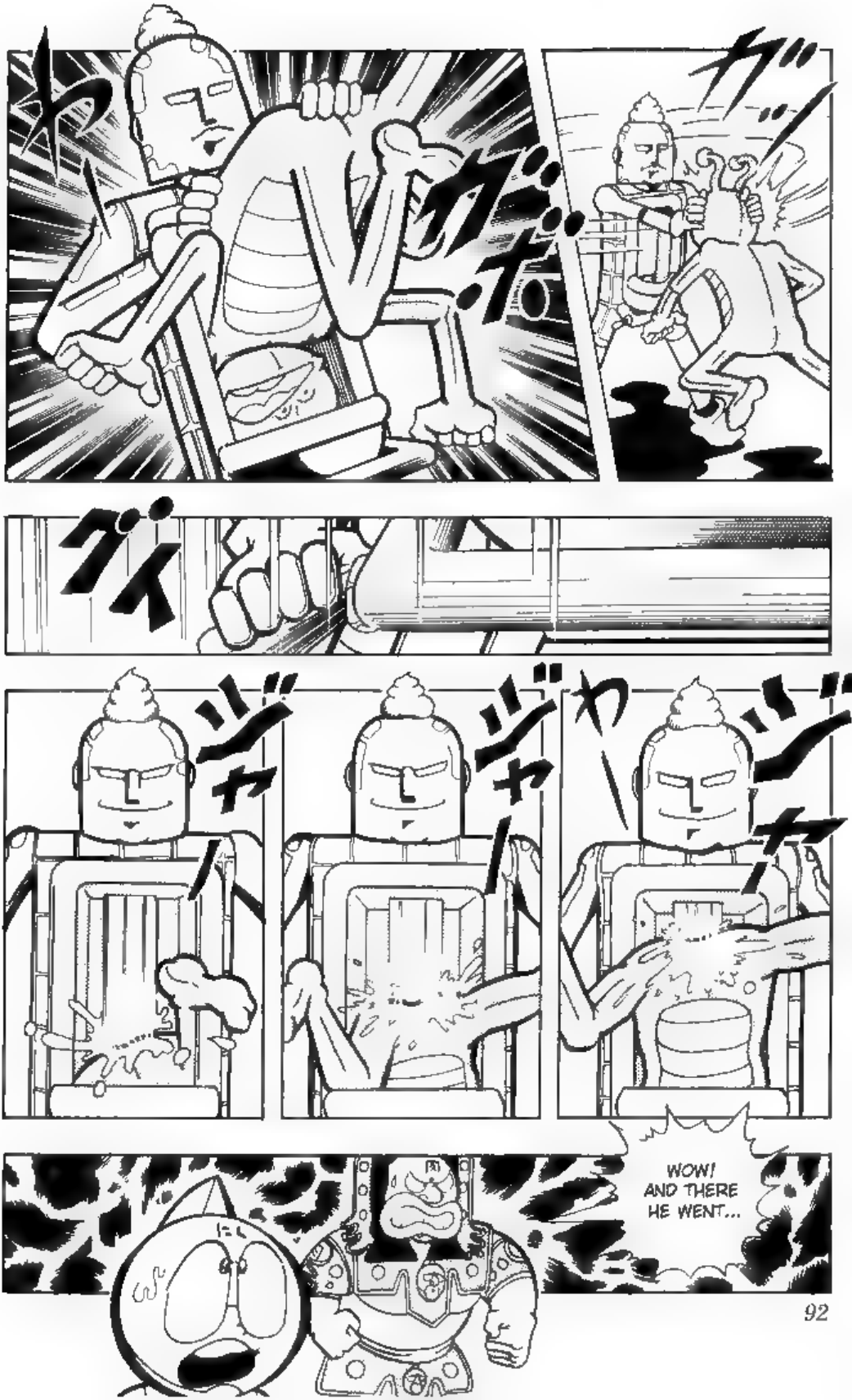

AND OVER HERE IN RING 2, THE FIGHT BETWEEN KINNIKUMAN AND BENKIMAN WAS SUPPOSE TO BEGIN BUT...

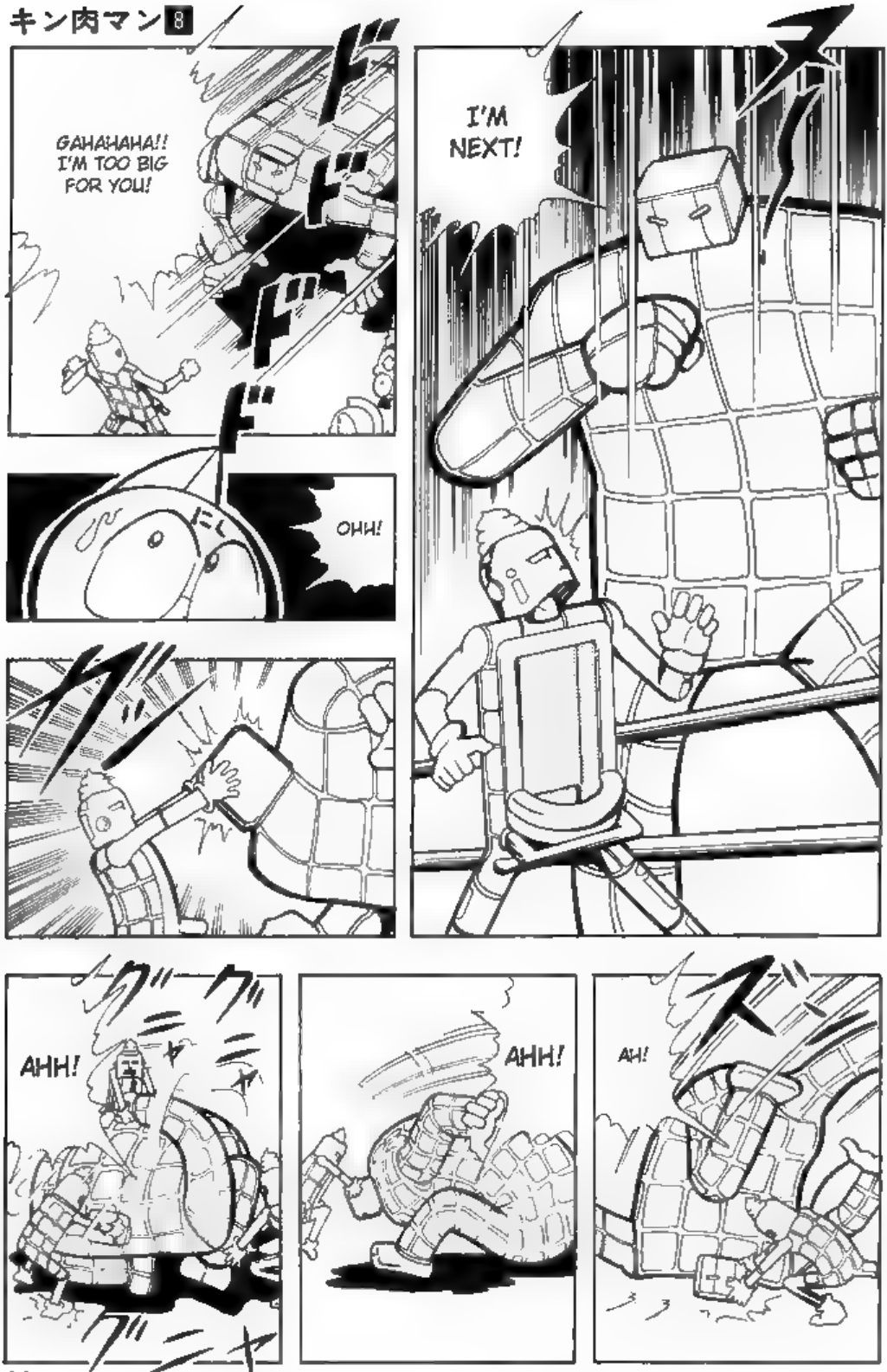
PFF... THE WEAKER YOU ARE...
...THE MORE ATTENTION YOU WANT...

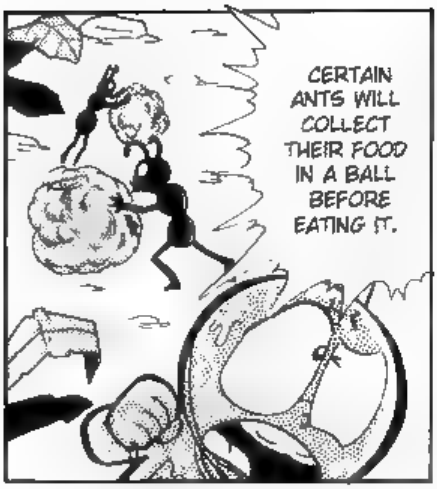

MAYBE INTERVIEW THEM OR SOMETHING?
BUT WHY HAVE THEY GATHERED ALL THESE CHOJINS WHO LOST IN THE PRELIMS?

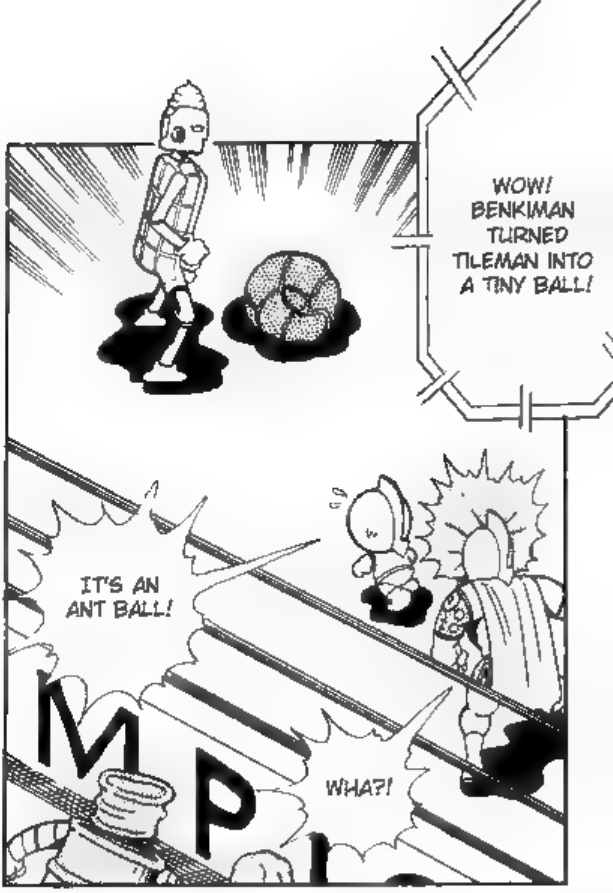

WHAT? ALL OF US AGAINST HIM? YOU DISRESPECTING US?!
WE WILL NOW HAVE THE HANDICAP MATCH BETWEEN BENKIMAN AND THE TEAM OF LOSERS!


THIS TRUE, BENKIMAN?
WE JUST TOUCH HIM AND WE'RE BACK IN?
AND ANYONE WHO EVEN LAYS A FINGER ON BENKIMAN WILL GAIN THE RIGHT TO FIGHT IN THE FINAL TOURNAMENT IN HIS PLACE.
WHAT?!
YEAH, IT'S TRUE. THAT'S IF YOU DON'T GET FLUSHED DOWN MY BOWL FIRST.
HERE I COME!
ALL RIGHT! I'M FIRST!
WHA?!


WOW!
AND THERE
HE WENT...


GAHAHAHA!! I'M TOO BIG FOR YOU!
I'M NEXT!
OHH!
AHH!
AHH!
AH!


CERTAIN ANTS WILL COLLECT THEIR FOOD IN A BALL BEFORE EATING IT.


WOW! BENKIMAN TURNED TILEMAN INTO A TINY BALL!
IT'S AN ANT BALL!
WHA?!

SO BENKIMAN WILL TURN BIGGER GUYS INTO BALLS AND THEN...

グイ
グポ
YIKES...

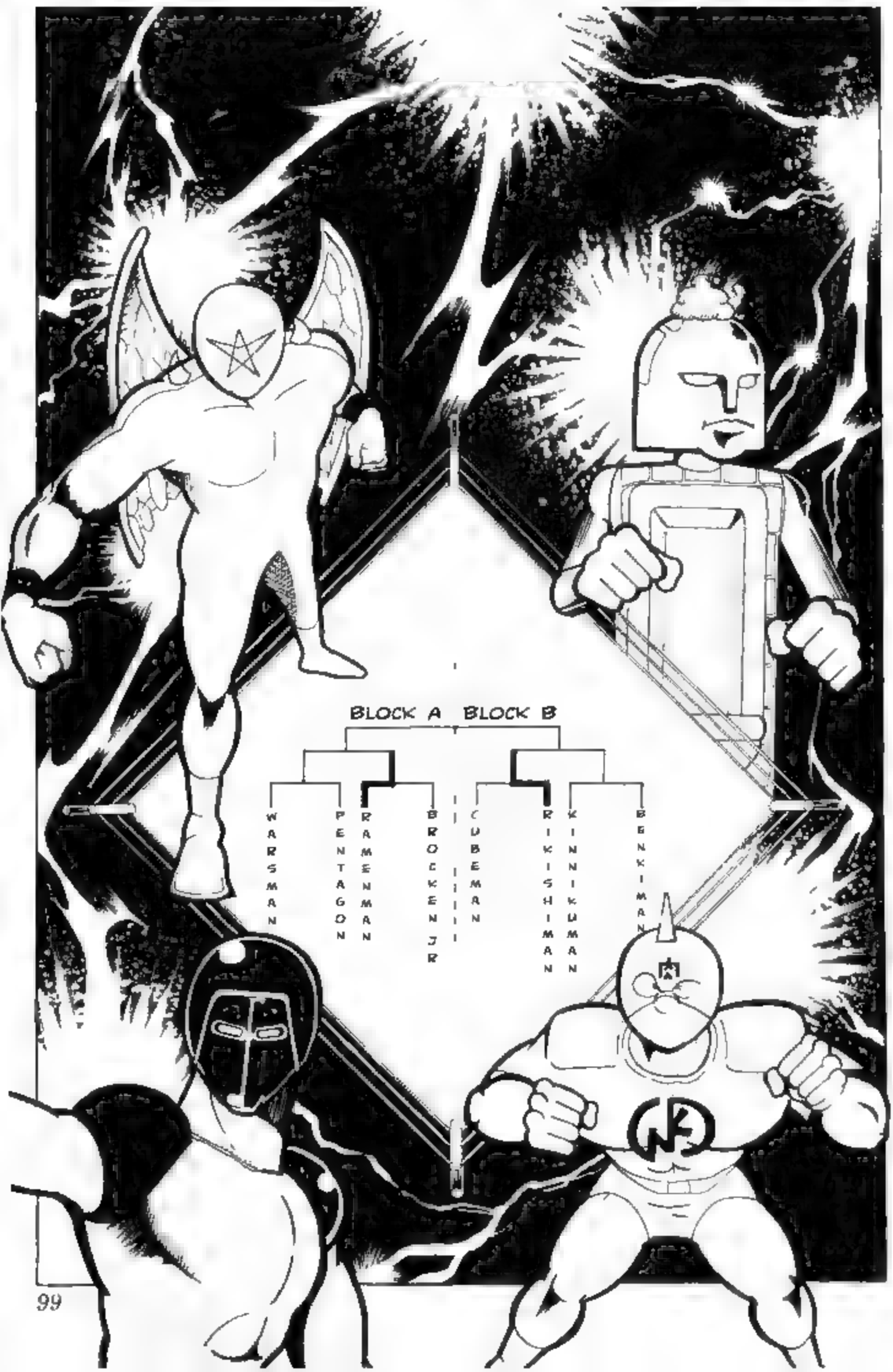
NOW THAT I'M WARMED UP, IT'S YOUR TURN, KINNIKUMAN.
HEY HEY!
AWW!!
HIII!!!
GET KINNIKUMAN BACK HERE!
I DON'T WANNA BE A BALL!
WE'RE NOW BACK AT RING 1 AND...
NICE VIEW
← TAZAHAMA ON AN AD BALLOON

OHH!! WARSMAN HAS PENTAGON IN THE GIANT SWING!
うわっ
AND TO THE CORNER POST...

WOW! AMAZING WORK BY PENTAGON!
YOU DIDN'T SHAKE MY HAND THE LAST TIME BUT...
...YOU WILL AFTER THIS!
GET A TASTE O F MY SPACE SHUTTLE!
WHAT A POWERFUL DROPKICK!

WARSMAN CAN ONLY TAKE THE PUNISHMENT!
PENTAGON IS ATTACKING FROM EVERY DIRECTION!
NOW WHAT'S GOING ON IN RING 2 WITH KINNIKUMAN...?
PENTAGON'S NOT A MAN, HE'S A BIRD!
AHH!! I DON'T WANNA BE FLUSHED!
HEY! GIVE UP ALREADY!

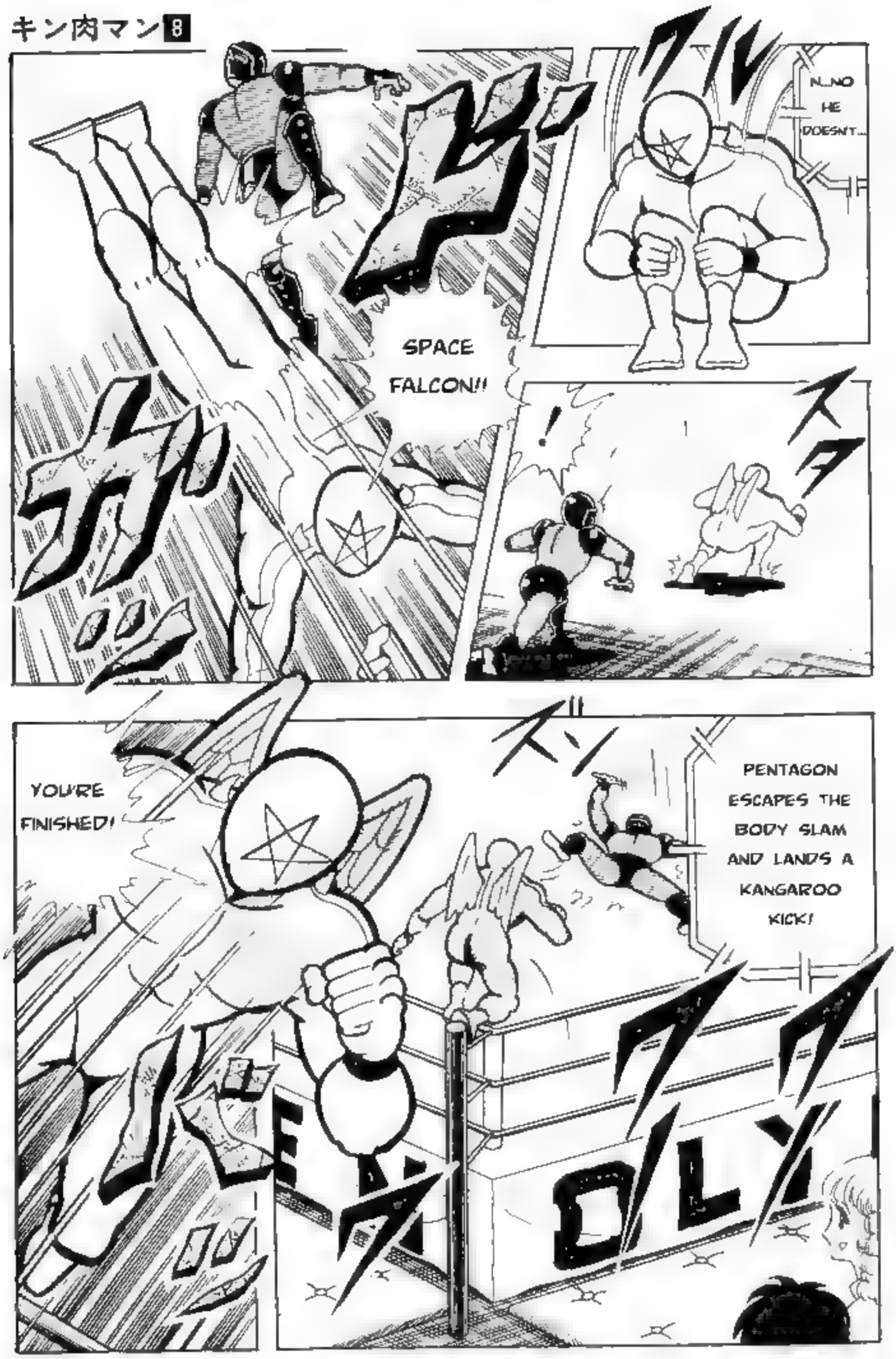
THE BIG FALL!


BLOCK A
BLOCK B
WARSMAN
PENTAGON
RAMENMAN
BROCKEN JR
CUBEMAN
RIKISHIMAN
KINNIKUMAN
BENKIMAN

TRANSLATED BY: AK OF TROY

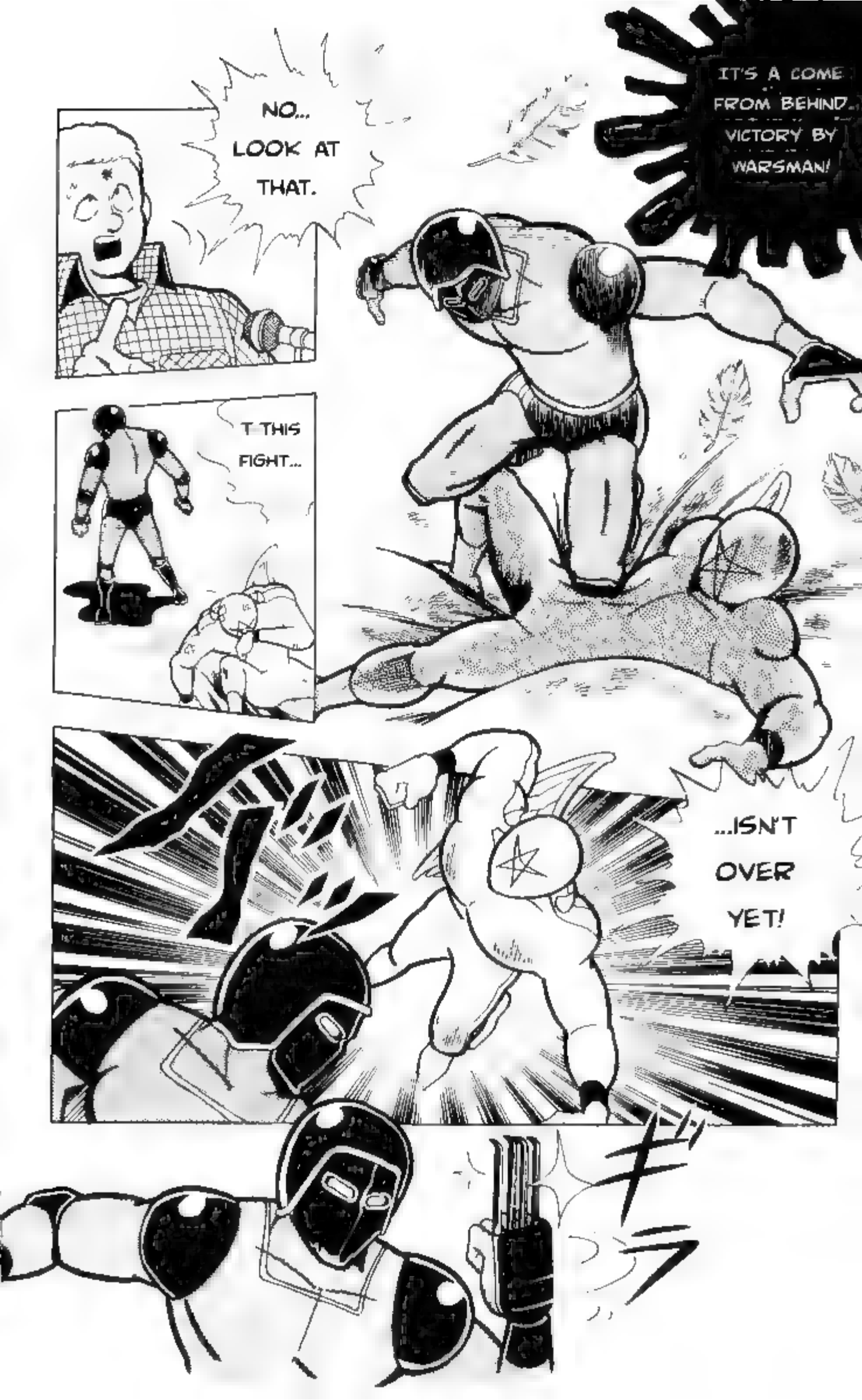
EDITED BY: DEAD COUSIN TED

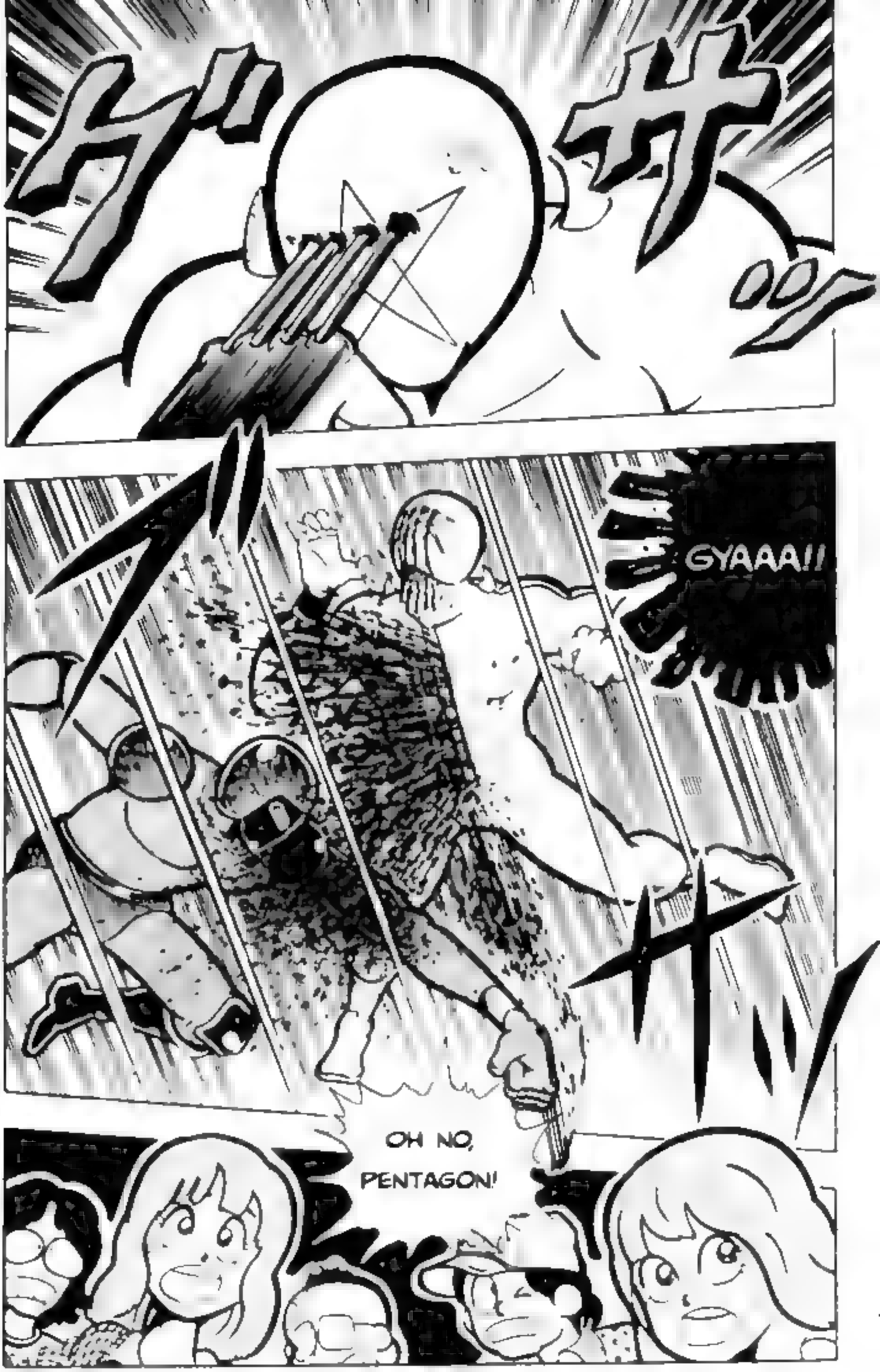
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM


N..NO
HE
DOESN'T...
SPACE
FALCON!!
!
YOU'RE
FINISHED!
PENTAGON
ESCAPES THE
BODY SLAM
AND LANDS A
KANGAROO
KICK!

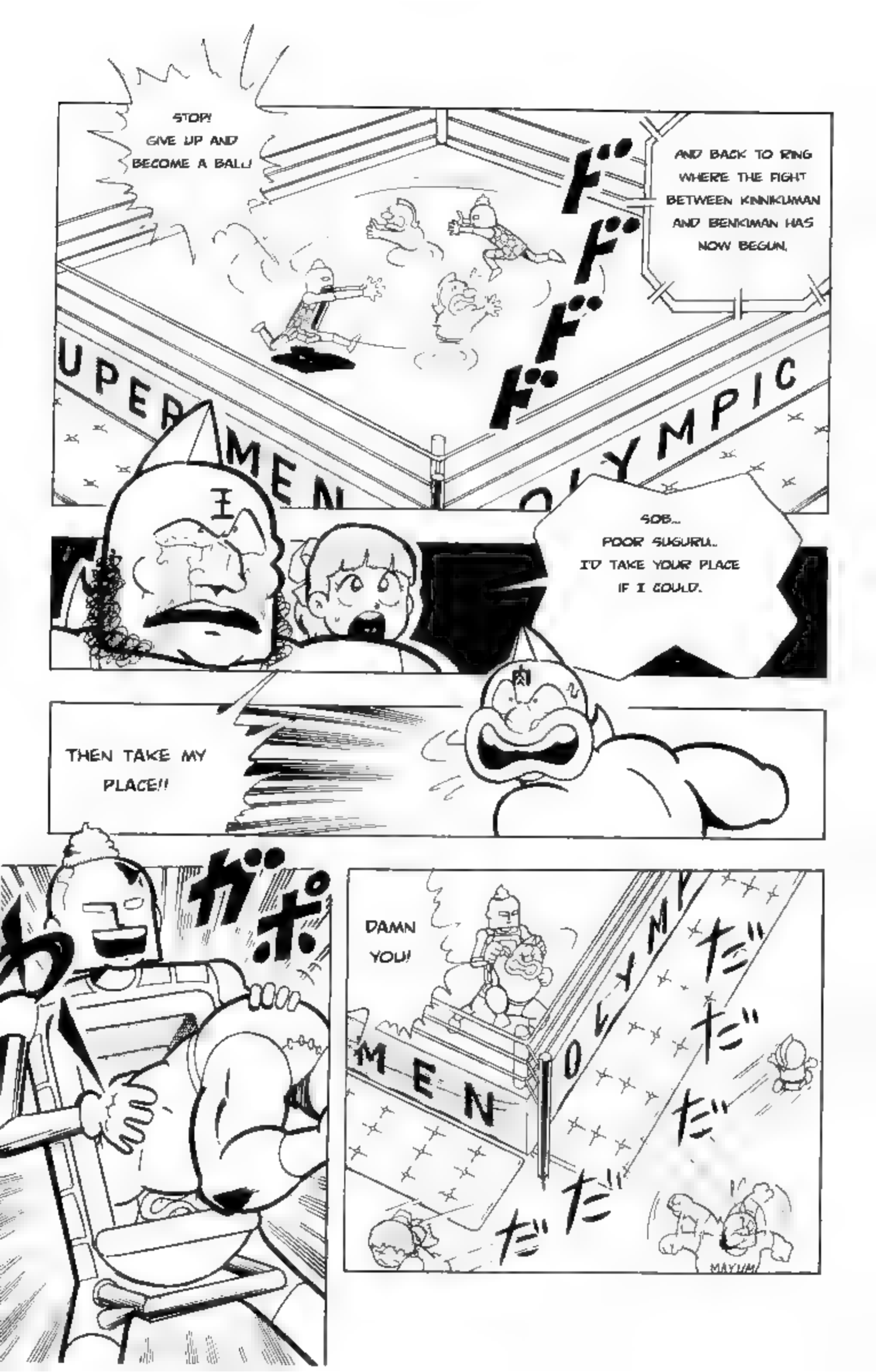
PENTAGON FLIES HIGH OFF THE TOP ROPE!!
BUT WARSMAN JUMPS TOO...
AND GOES FOR PENTAGON'S BACK.
OHH! HE PUTS HIS HAND ON THE WING AND...
N...NO!!

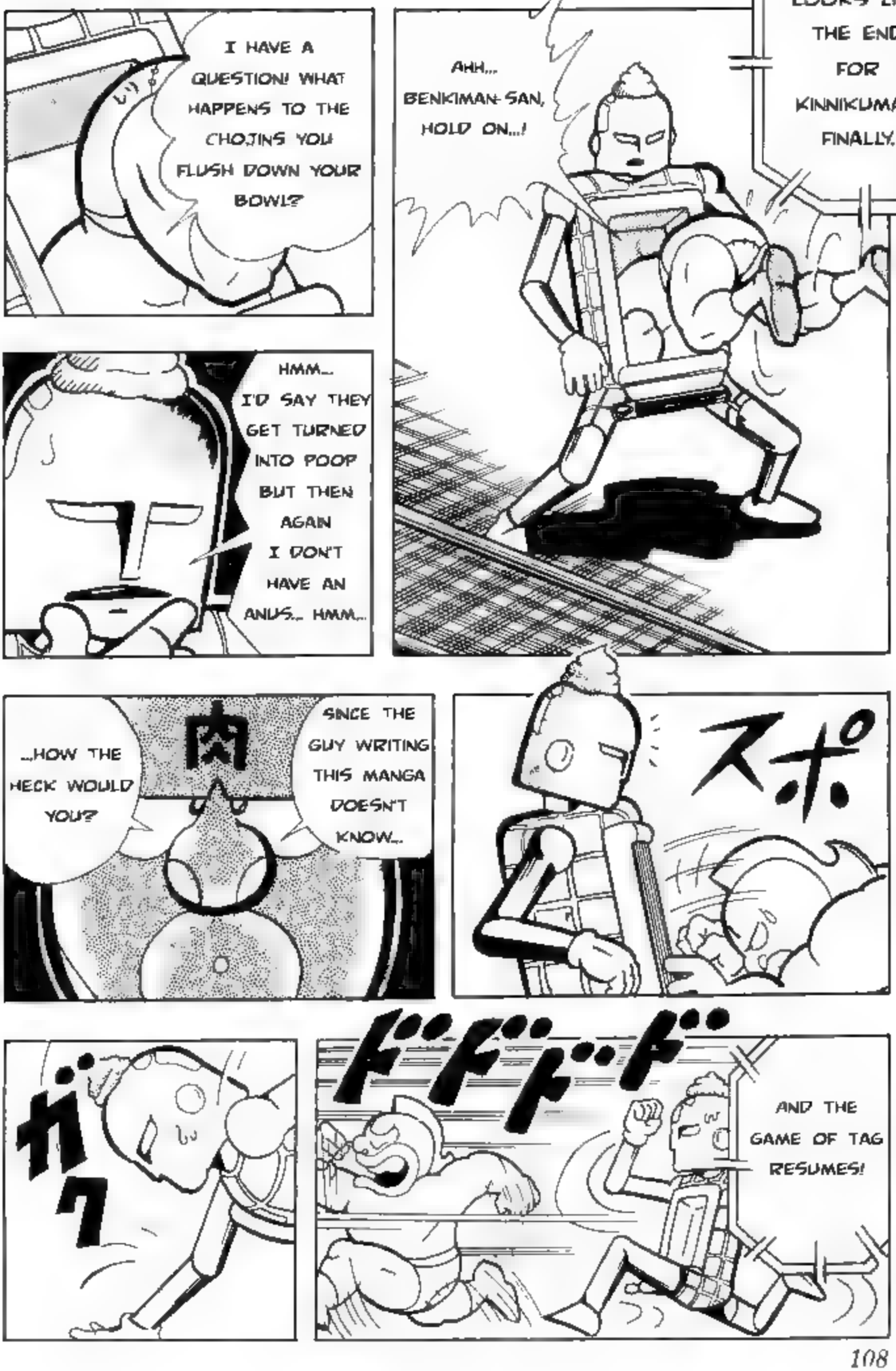
OH NO, WITHOUT THOSE WINGS, PENTAGON IS...
HAVING LOST A WING, PENTAGON HURLS VIOLENTLY TOWARDS THE RING!

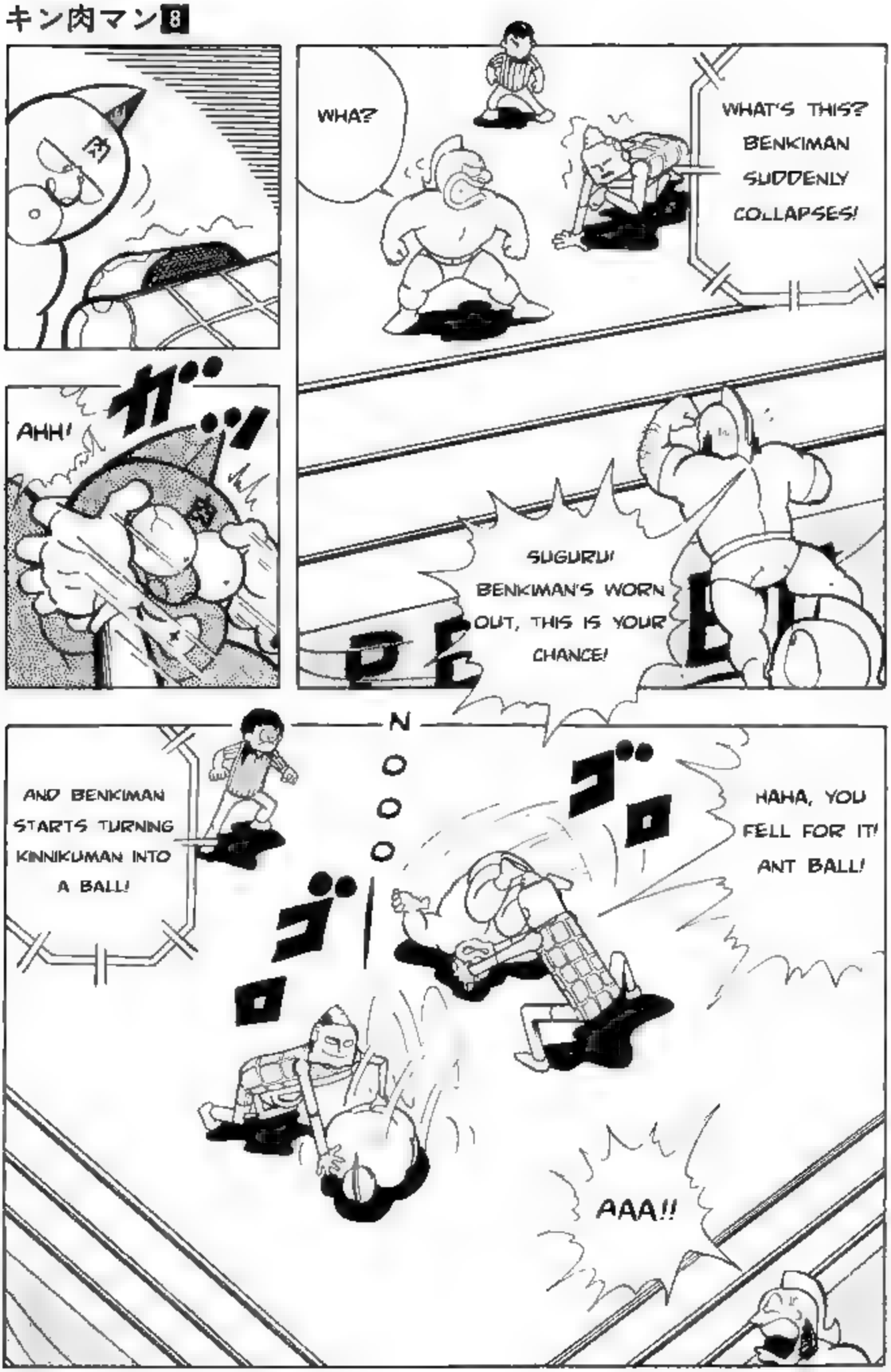

NO... LOOK AT THAT.
IT'S A COME FROM BEHIND... VICTORY BY WARSMAN!
T-THIS FIGHT...
...ISN'T OVER YET!

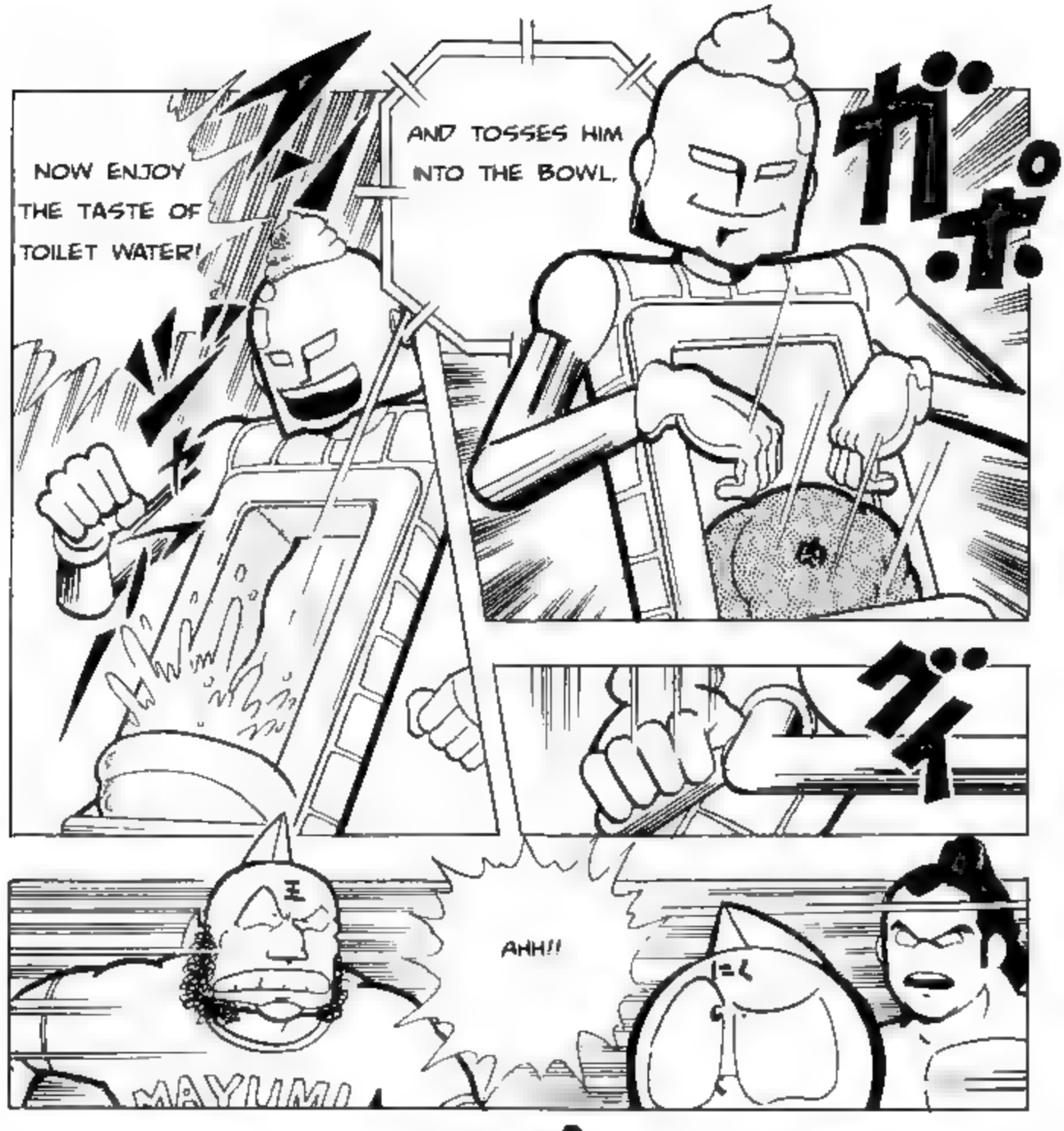

GYAAA!!
OH NO, PENTAGON!

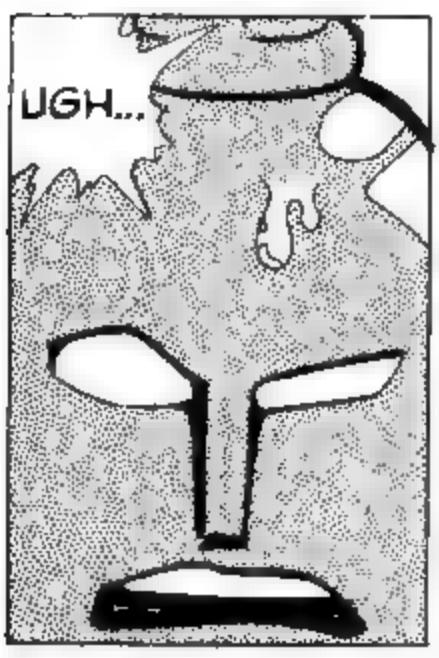
AND THAT CLINCHES THE VICTORY FOR WARSMAN!
TRULY A DREAM MATCH-UP!
TRULY A TERRIFYING MAN OF WAR.
THIS SETS UP A FIGHT IN THE SEMIS AGAINST RAMENMAN WHO'S SAID TO BE THE CRUELEST CHOJIN IN THE WORLD.

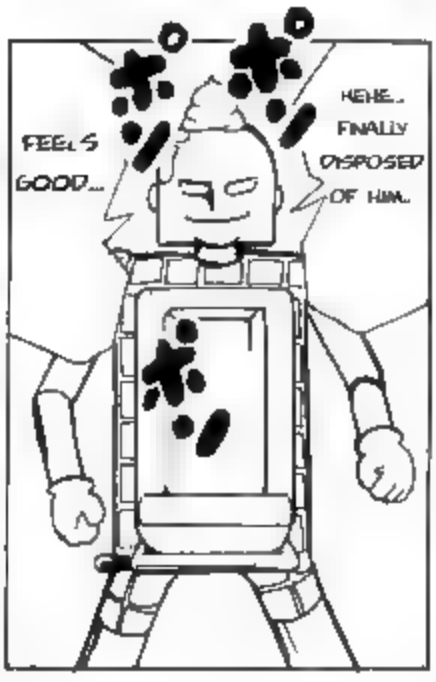

STOP!
GIVE UP AND
BECOME A BALL!
AND BACK TO RING
WHERE THE FIGHT
BETWEEN KINNIKUMAN
AND BENKIMAN HAS
NOW BEGUN.
ドドドドド
SOB...
POOR SUGURU.
I'D TAKE YOUR PLACE
IF I COULD.
THEN TAKE MY
PLACE!!
ガポ
DAMN
YOU!
だだだだだ
MAYUMI


I HAVE A QUESTION! WHAT HAPPENS TO THE CHOJINS YOU FLUSH DOWN YOUR BOWL?
HMM... I'D SAY THEY GET TURNED INTO POOP BUT THEN AGAIN I DON'T HAVE AN ANUS... HMM...
...HOW THE HECK WOULD YOU?
SINCE THE GUY WRITING THIS MANGA DOESN'T KNOW...
AHH... BENKIMAN-SAN, HOLD ON...!
LOOKS LIKE THE END FOR KINNIKUMAN, FINALLY.
ズ.ｵ.ﾟ
ガ
ドドドドド
AND THE GAME OF TAG RESUMES!


WHA?
WHAT'S THIS? BENKIMAN SUDDENLY COLLAPSES!
AHH!
ガ…ッ
SUGURU! BENKIMAN'S WORN OUT, THIS IS YOUR CHANCE!
AND BENKIMAN STARTS TURNING KINNIKUMAN INTO A BALL!
N
O
O
O
ゴ
ゴ
ゴ
HAHA, YOU FELL FOR IT! ANT BALL!
AAA!!


NOW ENJOY THE TASTE OF TOILET WATER!
AND TOSSES HIM INTO THE BOWL.
ドゴ
ゲイ
AHH!!
MAYUMI


UGH...


FEELS GOOD...
HEHE.. FINALLY DISPOSED OF HIM.

THE PRINCE GOT FLUSHED..
LOOKS LIKE MY NEXT OPPONENT WILL BE BENKIMAN...

WHAT'S HAPPENING TO BENKIMAN?!
O-OH!!
LOOK! KINNIKUMAN IS PULLING HIMSELF OUT OF THE TOILET!!

WORLD CHOJIN SERIES
#2 PENTAGON
(USA)

WINGS THAT CAN CARRY HIM TO MACH 1.

HIS POWER IS SLIGHTLY BELOW OTHER CHOJINS.

TOP JUMPING ABILITY IN THE CHOJIN WORLD.

COMMENTS:
THE BEST TECHNIQUE OF THE AMERICAN CHOJINS. HIS MOVEMENTS CAN BE SO FAST THAT THEY CANNOT BE SEEN.

WATCHOUT FOR TOILET CLOGS!!

TRANSLATED BY: AK OF TROY
EDITED BY: DEAD COUSIN TED
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM

WATCHOUT FOR TOILET CLOGS!!

STUFFED MY SHORTS IN 'UM.
HOW DARE YOU!
YOU BASTARD! WHAT DID YOU DO TO MY CUTE LITTLE BOWL?!
...SEE THIS SIGN?!
CAN YOU NOT...
DO NOT PUT CIGARETTE BUTTS, GUM, OR SHORTS IN THE TOILET BOWL.
OHH!! IT'S A PUBLIC RESTROOM WARNING SIGN!

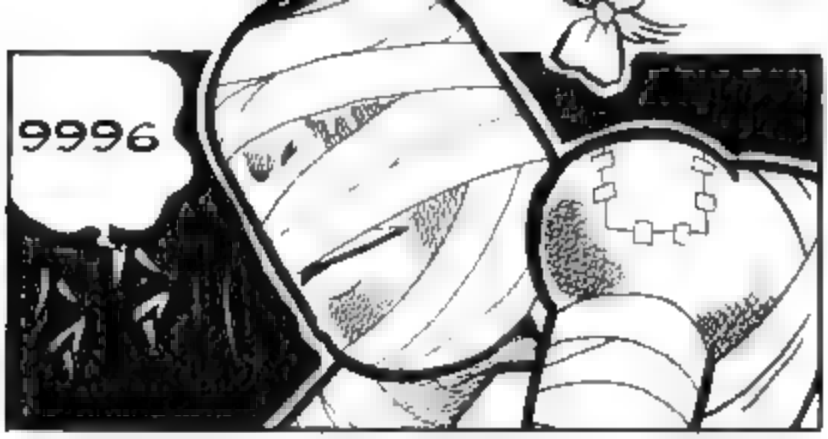
ME THREE...
ME TOO...
WHEN I WAS YOUNG, I CRAPPED MY PANTS AND TRIED TO FLUSH THEM DOWN THE TOILET.. IT WASN'T PRETTY!
L LOOK AT BENKIMAN!
MY STOMACH..
ゴゴゴ..
AND BENKIMAN IS IN A WORLD OF HURT!

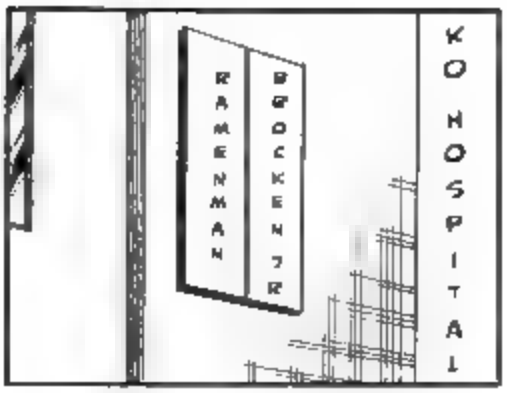
EEEK!
LOOK AT ALL THIS WATER!
F
F
F

AND BENKIMAN IS KNOCKED OUT!
BUT WHAT AN AMAZING AMOUNT OF WATER!
KINNIKUMAN MAKES IT TO THE SEMI-FINALS BY SHOVING HIS SHORTS DOWN THE TOILET!
YAAY!
HEY, STOP SWIMMING!

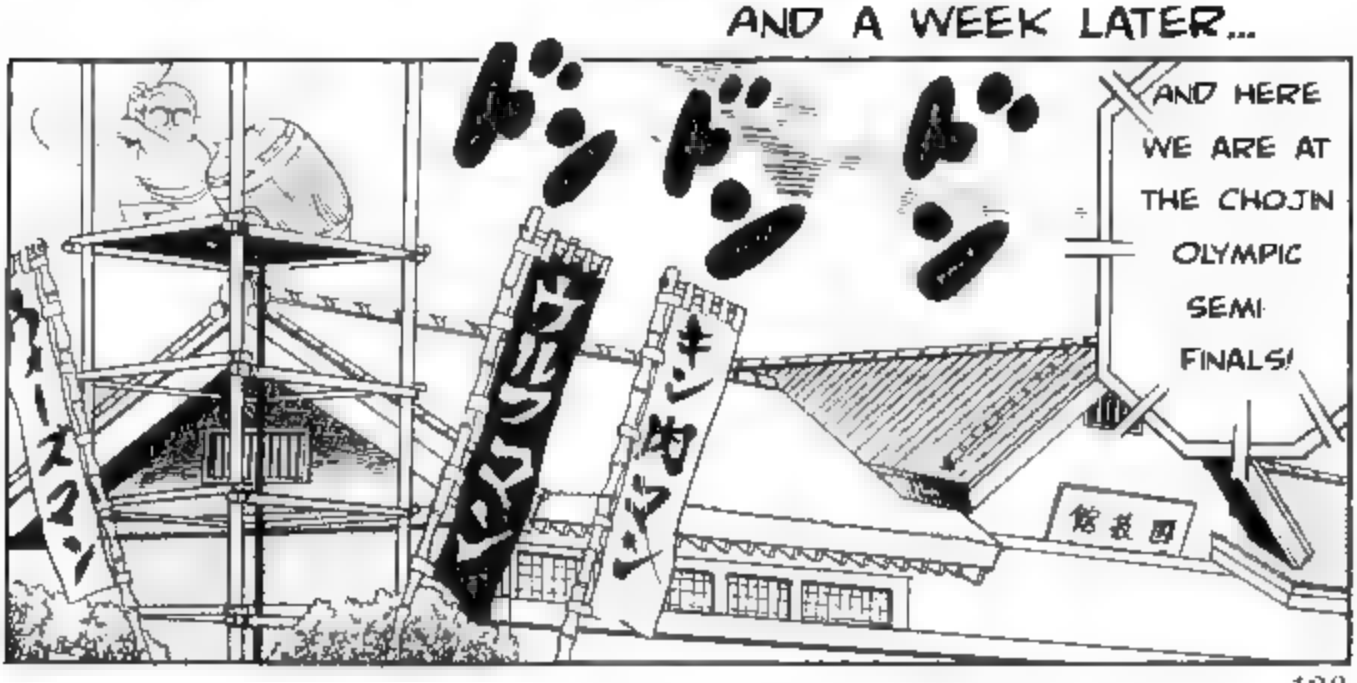
NOTE-THESE ARE SOME JAPANESE WRESTLERS.

AS YOU KNOW, HE SUFFERED SEVERE INJURIES IN THE BROCKEN JR FIGHT AND IS CURRENTLY IN THE HOSPITAL.
THE BIGGEST ISSUE IS WARSMAN'S OPPONENT, RAMENMAN.

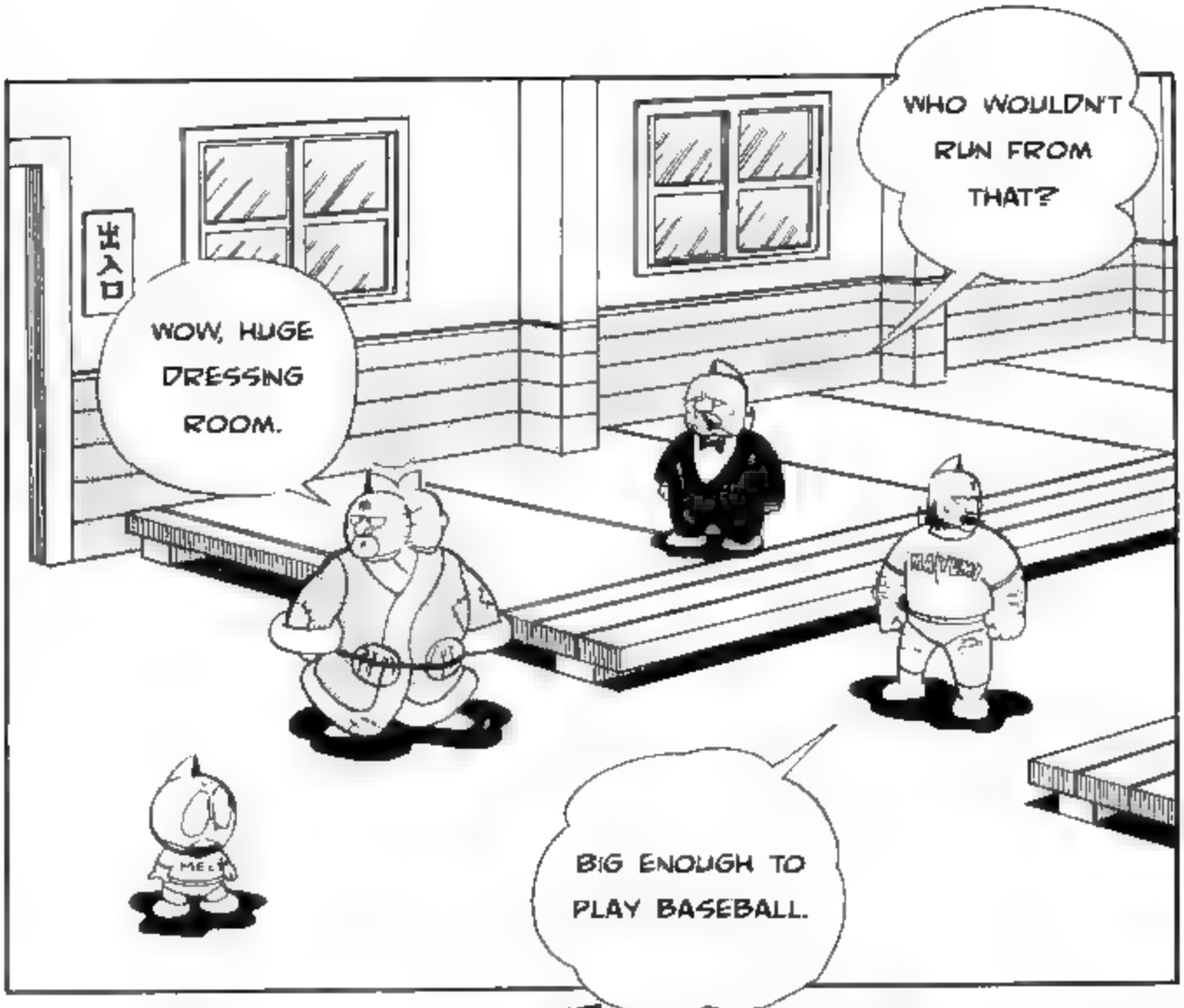


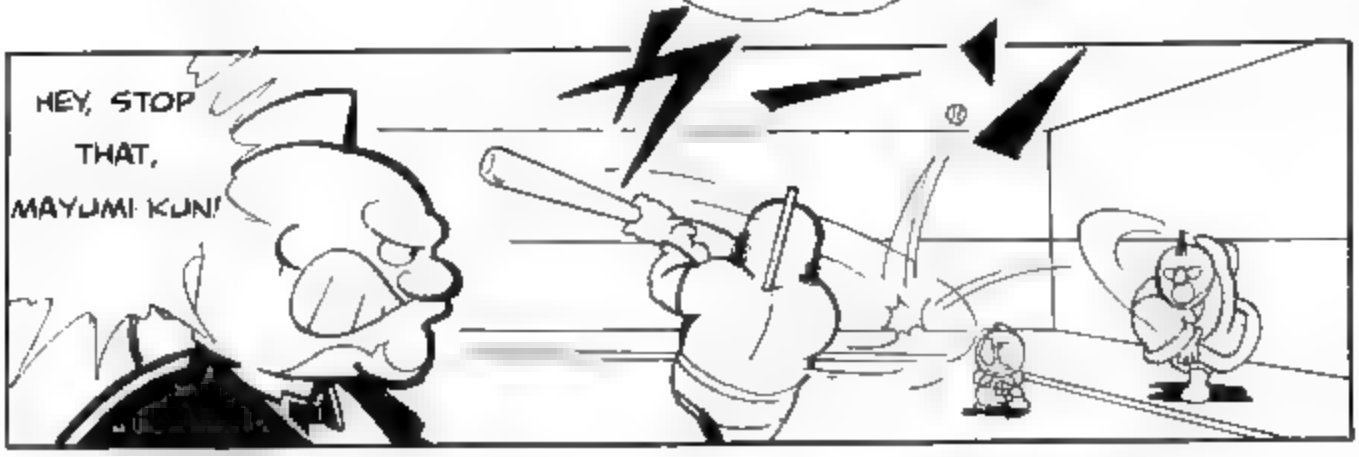


AND A WEEK LATER...



ペタ
OH, LOOKS LIKE RIKISHIMAN IS THE FIRST TO ARRIVE.
..THE FAD HAS REACHED THE CHOJIN WORLD TOO.
ペタ
GETTING A WRESTLER'S SWEAT AND BLOOD ONTO A PIECE OF PAPER IS VERY IN WITH THE YOUNG FOLKS THESE DAYS AND..
HEY LIL' KIDDIES!
LOTS OF SWEAT HERE FOR YOU!
肉
WHAT? MY SWEAT ISN'T GOOD ENOUGH FOR YA?!

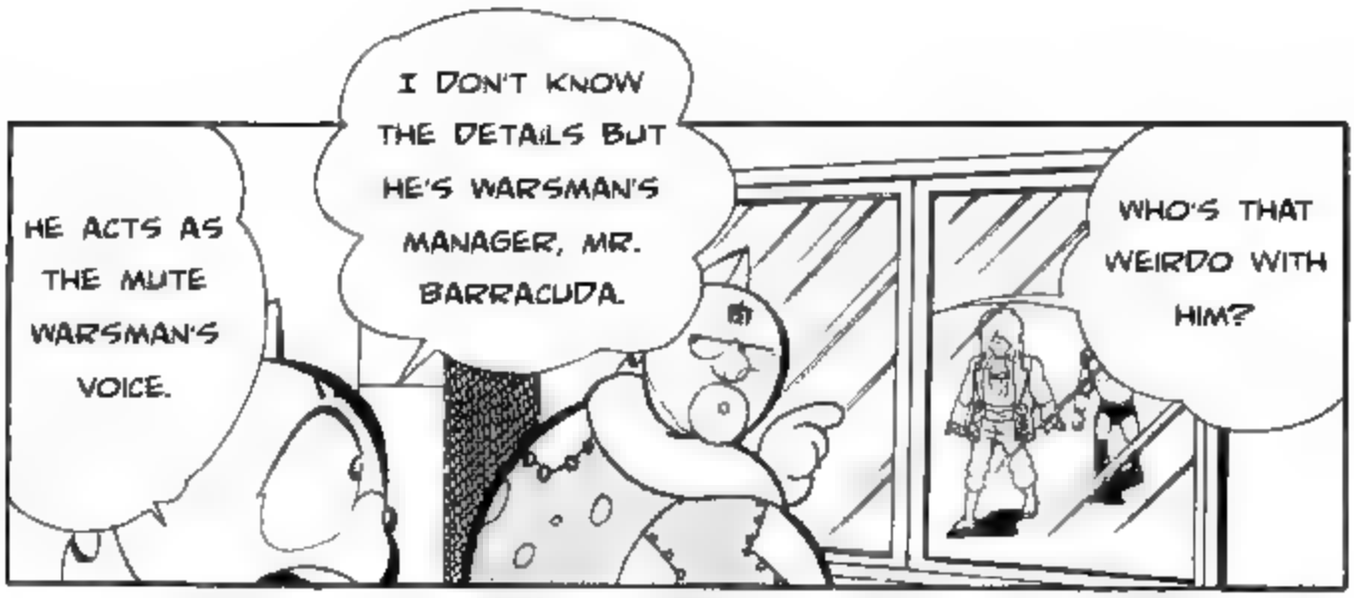

WOW, HUGE DRESSING ROOM.
WHO WOULDN'T RUN FROM THAT?
BIG ENOUGH TO PLAY BASEBALL.


HEY, STOP THAT, MAYUMI KUN!

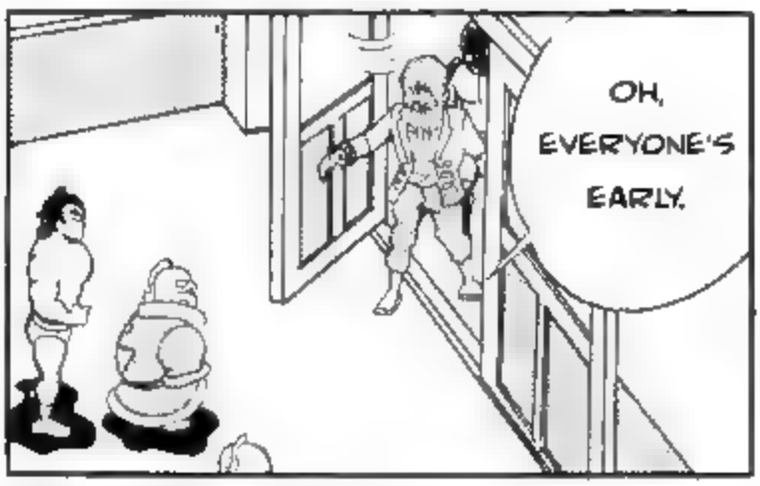
HAHAHA
WHAT THE HELL ARE YOU THINKING?!

TAKE THAT!

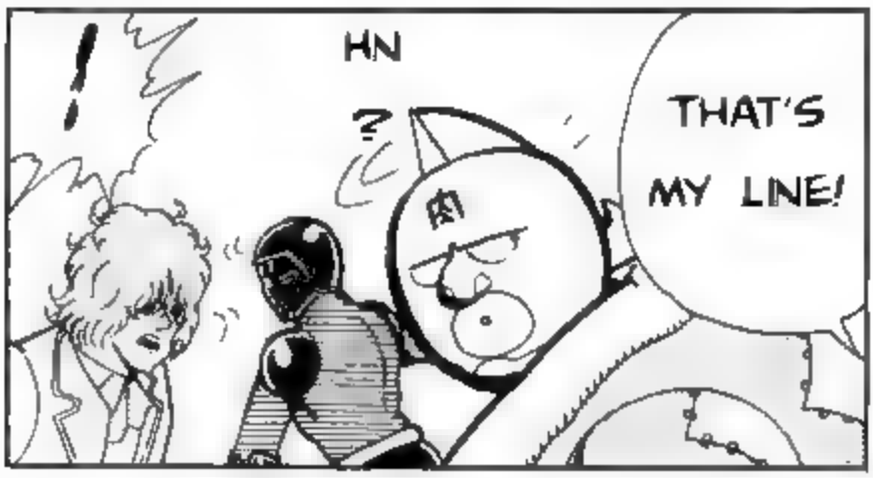
AS YOU CAN SEE, FANS LOVE THE BAD GUY THESE DAYS!
OH, AND HERE COMES WARSMAN.
WHAT ARE YOU DOING, WARSMAN?! GET MOVING!
WOW, WHAT A COLD HEARTED BASTARD!


HE ACTS AS THE MUTE WARSMAN'S VOICE.
I DON'T KNOW THE DETAILS BUT HE'S WARSMAN'S MANAGER, MR. BARRACUDA.
WHO'S THAT WEIRDO WITH HIM?

OH YEAH...
THOUGH I DON'T SEE WARSMAN'S OPPONENT HERE YET...

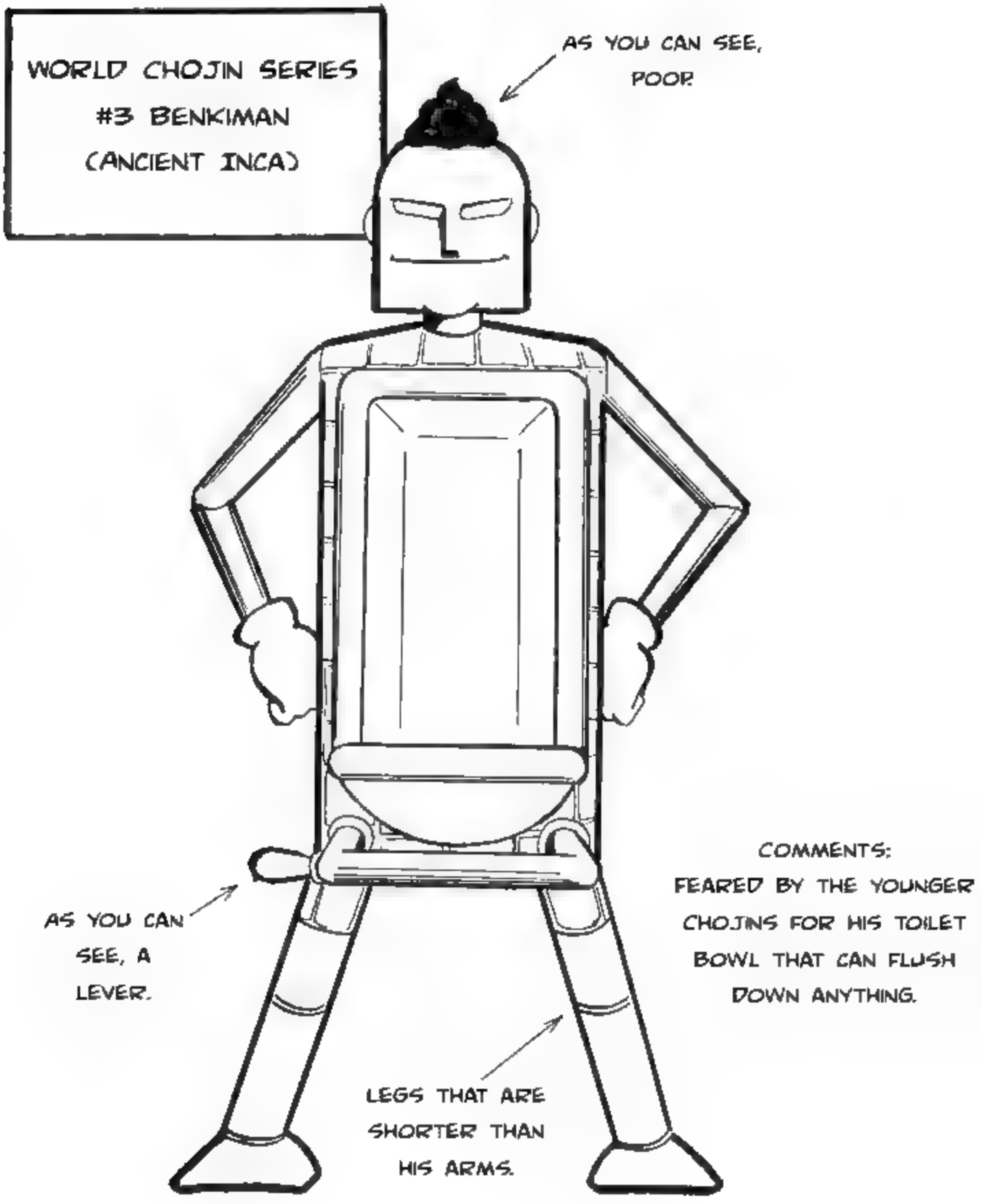

OH, EVERYONE'S EARLY.

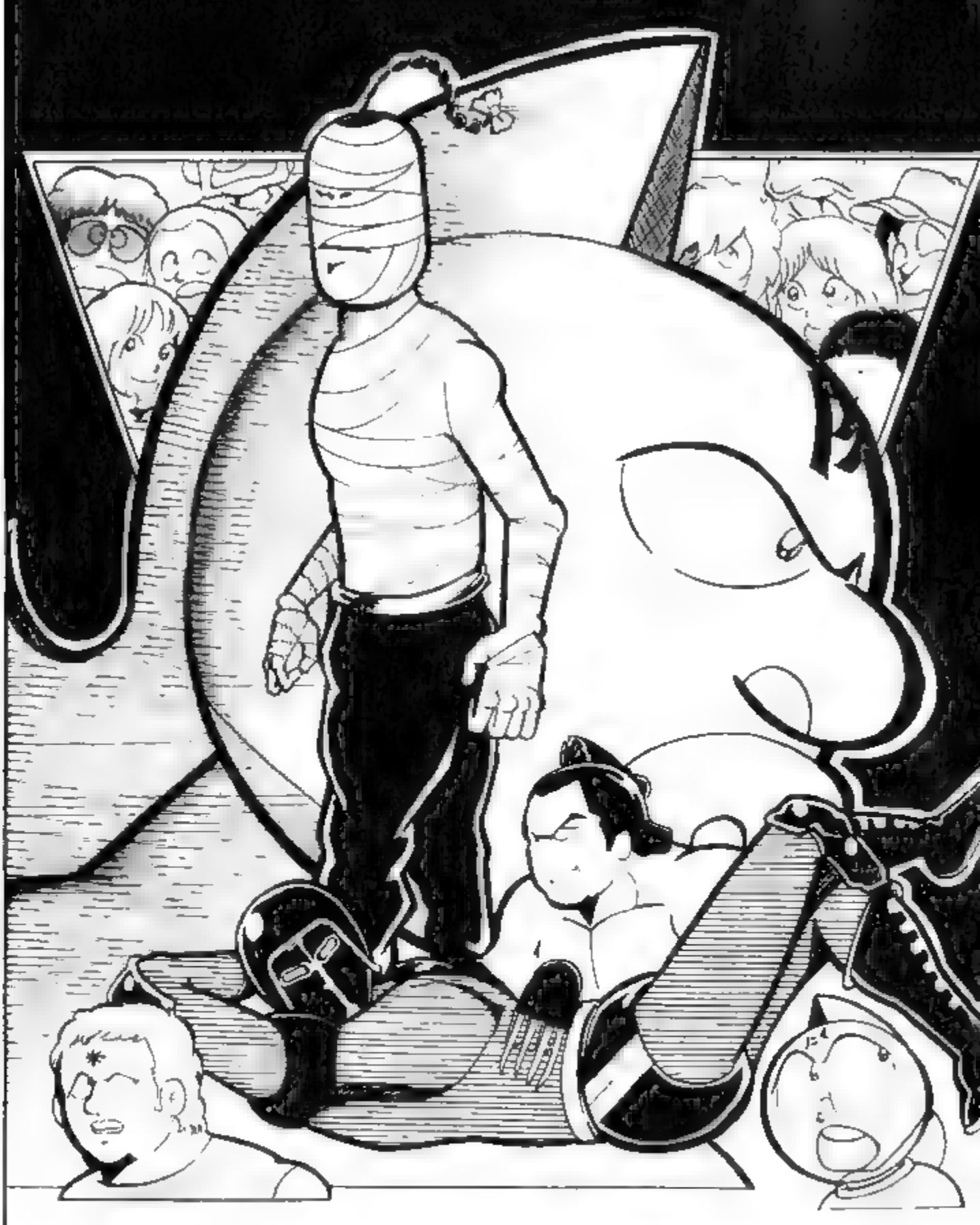
...WARSMAN HERE COULD KO RAMENMAN ONE HANDED
WELL, EITHER WAY...
LOOKS LIKE A FORFEIT BECAUSE OF THE INJURIES...


!
HN
?
THAT'S MY LINE!

WHAT?! ONE HANDED AGAINST THAT RAMEN MAN?!

RAMENMAN!
OHH! RAMENMAN HAS ARRIVED! THE SEMI-FINALS WILL TAKE PLACE AS PLANNED!


WORLD CHOJIN SERIES
#3 BENKIMAN
(ANCIENT INCA)
AS YOU CAN SEE, POOR
AS YOU CAN SEE, A LEVER.
LEGS THAT ARE SHORTER THAN HIS ARMS.
COMMENTS:
FEARED BY THE YOUNGER CHOJINS FOR HIS TOILET BOWL THAT CAN FLUSH DOWN ANYTHING.



SUMO BATTLE!!

TRANSLATED BY: AK OF TROY

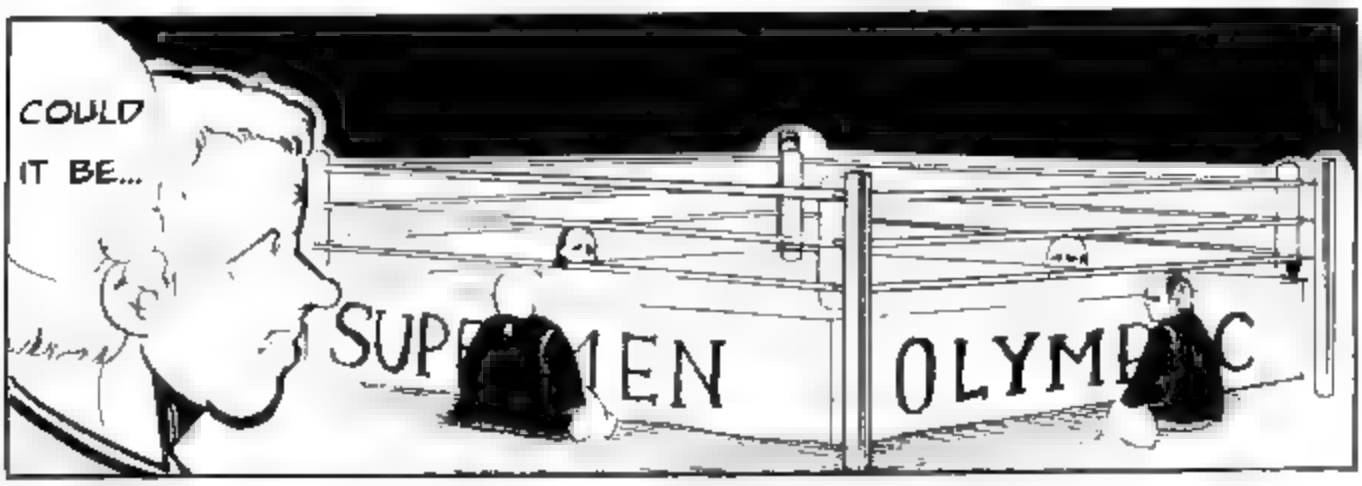
EDITED BY: DEAD COUSIN TED

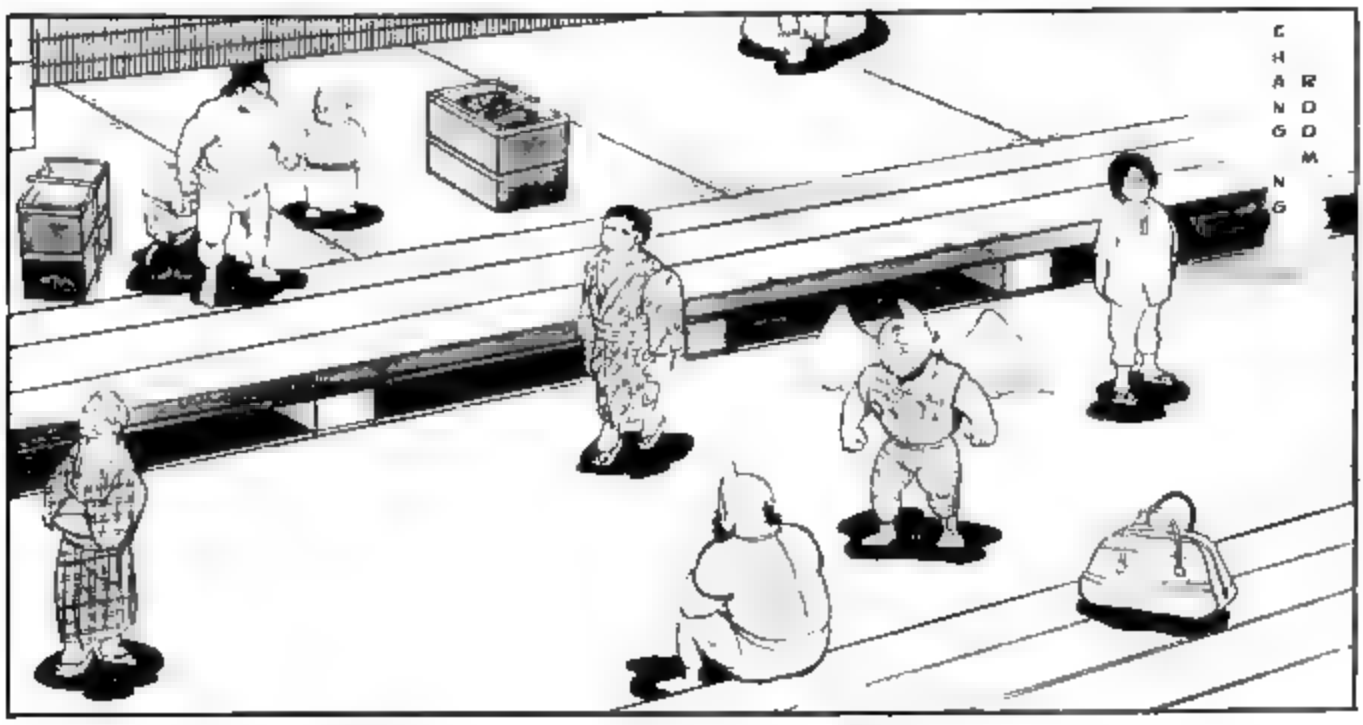
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM

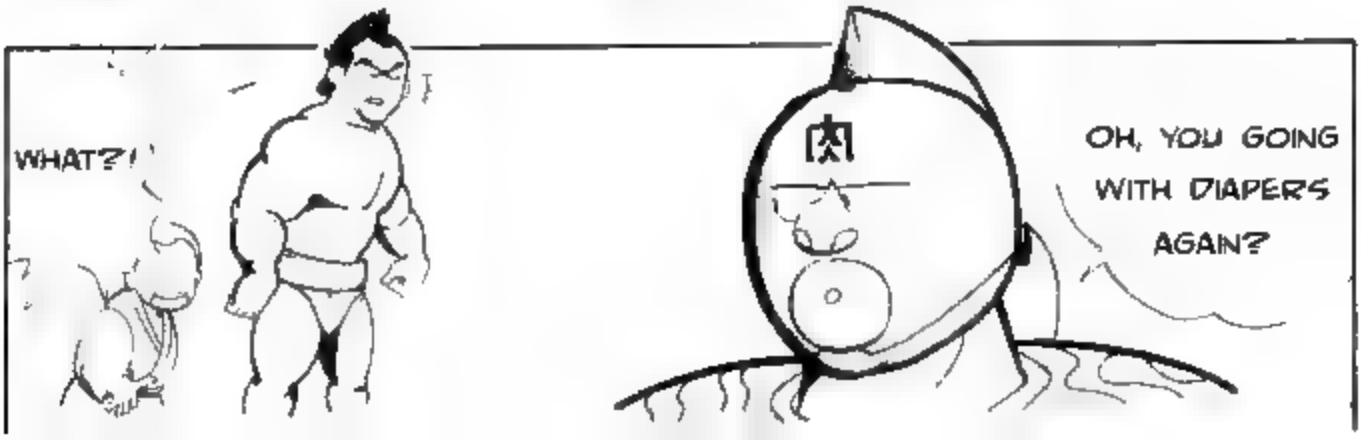
WE'RE HERE LIVE AT THE KURAMAE PUBLIC ARENA FOR THE FIRST SEMI-FINAL OF THE CHOJIN OLYMPICS!
KINNIKUMAN VS. RIKISHIMAN! THIS IS THE FIRST TIME TWO CHOJINS REPRESENTING JAPAN HAVE MATCHED UP WITH EACH OTHER.
MEN
OLYMPIC
AS OUR GUEST TODAY, WE'VE INVITED THE EVER CUTE, MEAT KUN!
AHAHA! WHAT A CUTIE!
CUTE DOWN HERE, TOO.

HUH?
I WONDER WHAT THE DEAL IS WITH THE FOUR GUYS SURROUNDING THE RING?

MEAT KUN DEFENDERS
HEY, WHAT THE HELL YOU DOING TO OUR MEAT?!


COULD IT BE...
SUP EN
OLYMP C

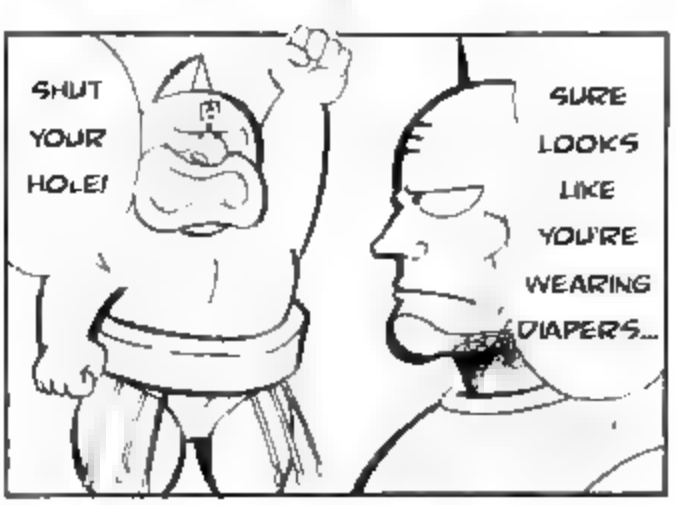

CHANGING ROOM


WHAT?!
肉
OH, YOU GOING WITH DIAPERS AGAIN?

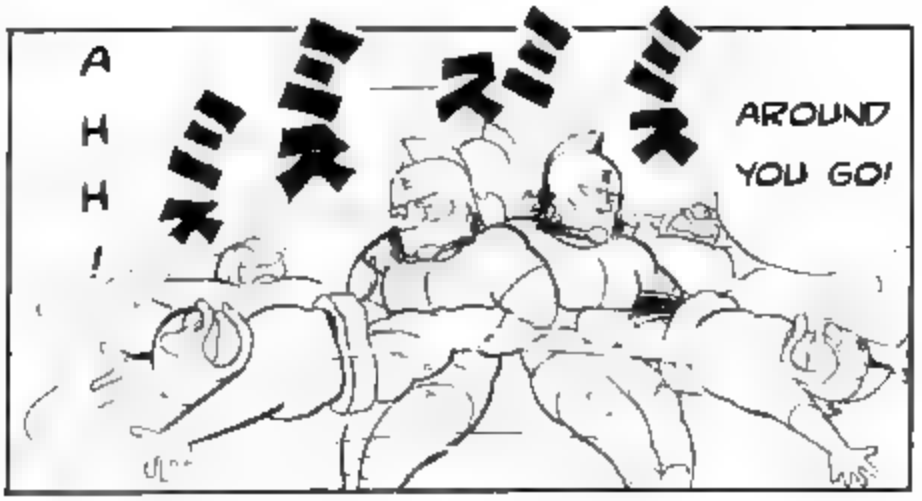
NOW ALL THE VIEWER'S EYES...
CHECK ME OUT! I GOT THE IDEA FROM PENTAGON'S WINGS.
THESE DAYS IT'S ALL ABOUT FASHION. YOU NEED TO HAVE MORE THAN ONE COSTUME TO STAND OUT
WHAT THE HELL IS THIS IDIOT THINKING...?
...WILL BE STUCK ON ME!
WHAT?! MAWASHI?!!
MR. KINNIKUMAN
THE CHAIRMAN IS HAVING ME INFORM YOU THAT YOU MUST WEAR A MAWASHI BELT FOR THIS MATCH.

HEH... DUMB ASS...
WHAT THE HELL IS THAT DAMN CHAIRMAN THINKING?!
NO, STOP!

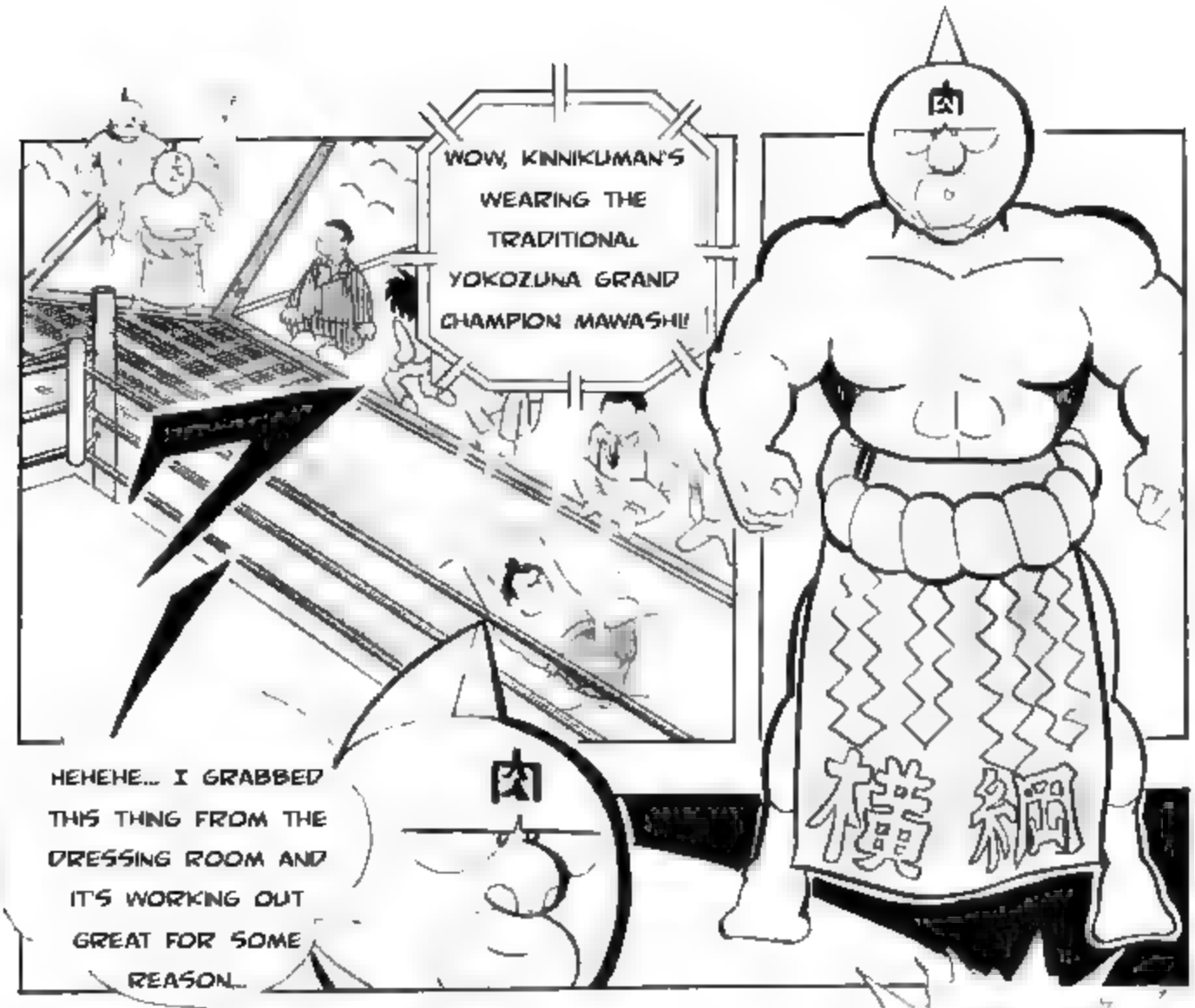
HEY, I'M NOT A BABY!
HIGH, HIGH, AHAHAHA.


SHUT YOUR HOLE!
SURE LOOKS LIKE YOU'RE WEARING DIAPERS...

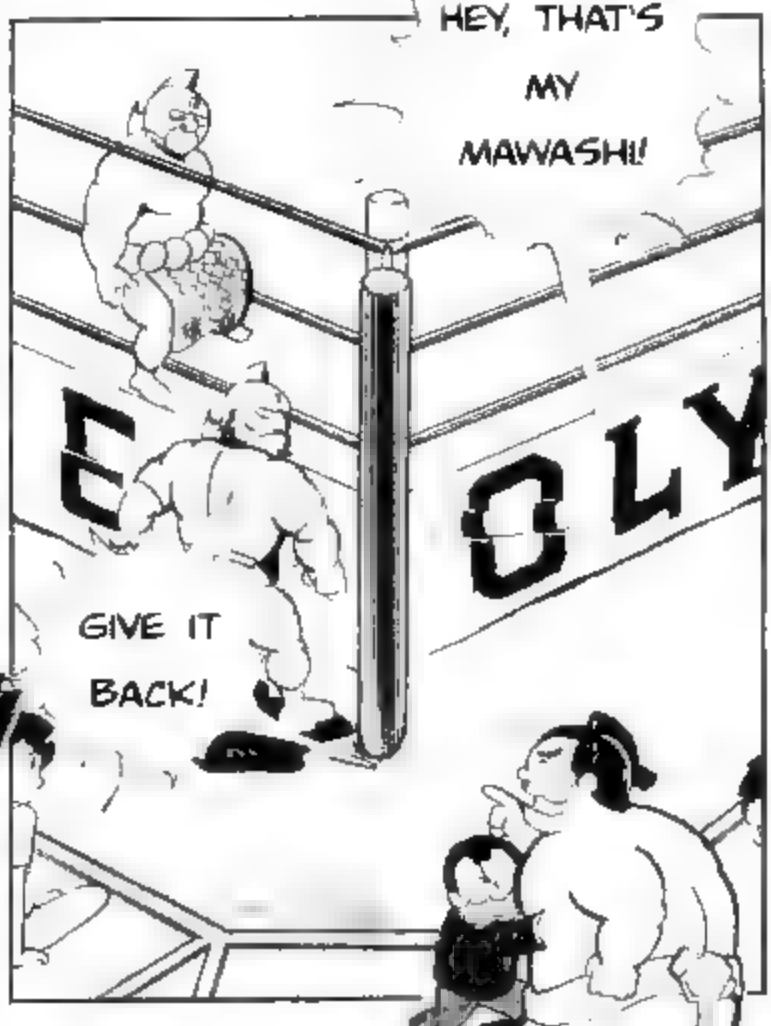
AND NOW FOR THE INTRODUCTION OF THE FIGHTERS.


AHH!
ミネ ミネ ミネ
AROUND YOU GO!

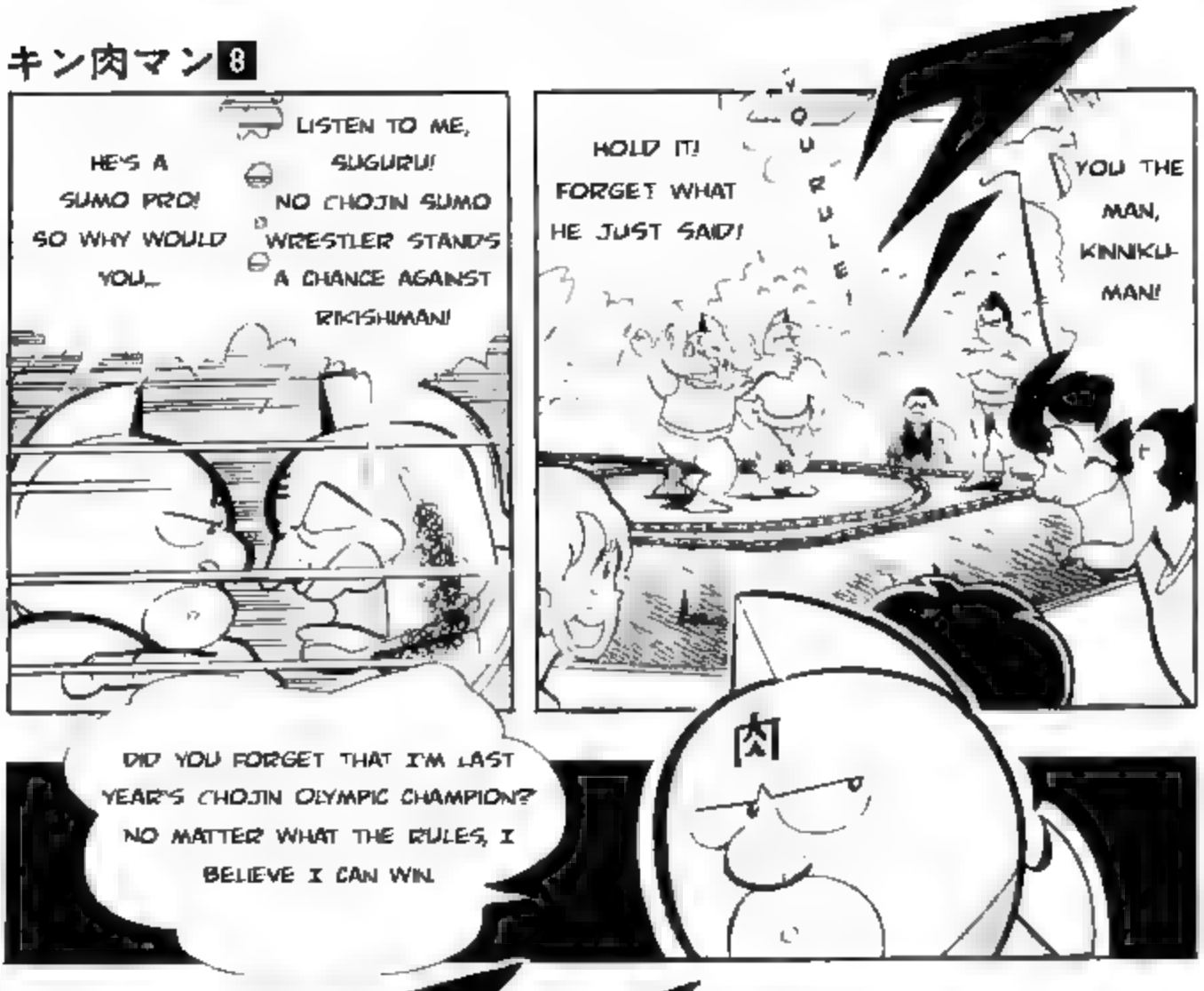
RIKISHIMAN'S CEREMONIAL MAWASHI IS ADORNED WITH 2000 PEARLS AND COSTS OVER 4 MILLION YEN.
ENTERING THE ARENA FIRST IS RIKISHIMAN.
WOW, THAT'S FLASHIER THAN ANY COSTUME.
AND NEXT...
YOU RULE!
RIKISHI!
OHH!!
...HERE COMES KINNIKU-MAN!

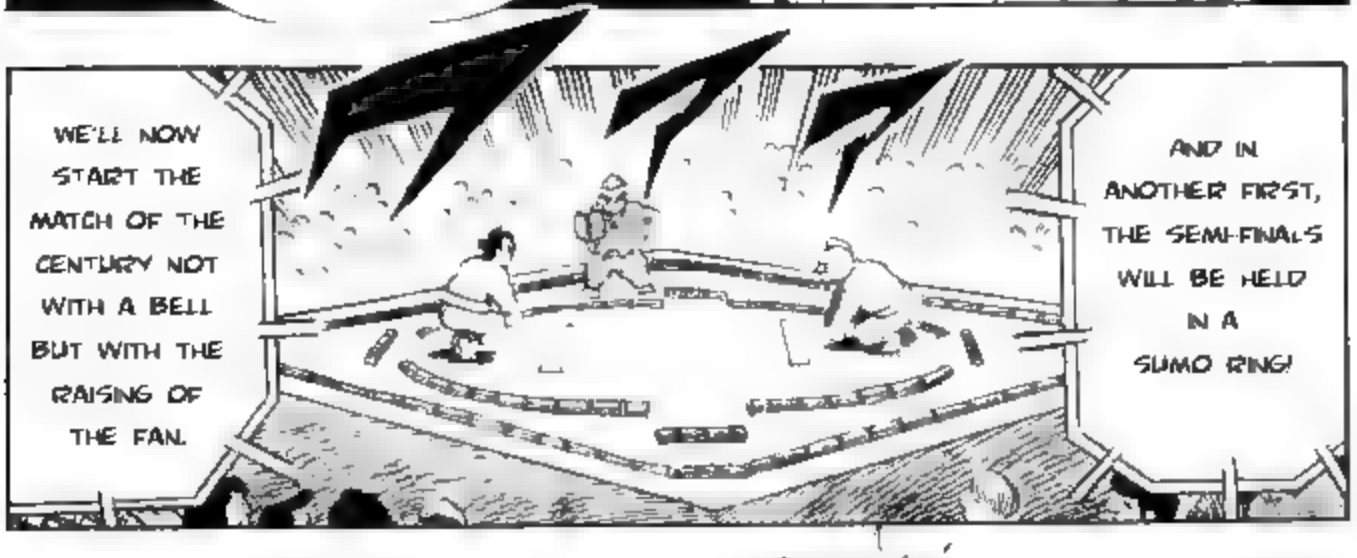

WOW, KINNIKUMAN'S WEARING THE TRADITIONAL YOKOZUNA GRAND CHAMPION MAWASHI!
HEHEHE... I GRABBED THIS THING FROM THE DRESSING ROOM AND IT'S WORKING OUT GREAT FOR SOME REASON...
横綱

DAMN... HE GOT ME ON THAT ONE.


HEY, THAT'S MY MAWASHI!
GIVE IT BACK!

100 KG
7 KG
SUPERME
I KNEW IT!
OH... THE RING FLIPPED OVER TO BECOME A SUMO CIRCLE!
...WILL BE HELD AS THE NATIONAL FIGHTING SPORT OF JAPAN, SUMO!
HELLO EVERYONE! THE MATCH BETWEEN KINNIKUMAN AND RIKISHIMAN...
LET'S DO IT.
肉
HEY, HOLD IT! MY SUGURU HASN'T ACCEPTED THESE TERMS YET!
GREAT IDEA!
OH!! THIS WILL BE GREAT!


HE'S A SUMO PRO! SO WHY WOULD YOU...
LISTEN TO ME, SUGURU! NO CHOJIN SUMO WRESTLER STANDS A CHANCE AGAINST RIKISHIMAN!
HOLD IT! FORGET WHAT HE JUST SAID!
YOUR RULE!
YOU THE MAN, KINNIKU-MAN!
DID YOU FORGET THAT I'M LAST YEAR'S CHOJIN OLYMPIC CHAMPION? NO MATTER WHAT THE RULES, I BELIEVE I CAN WIN.
肉


WE'LL NOW START THE MATCH OF THE CENTURY NOT WITH A BELL BUT WITH THE RAISING OF THE FAN.
AND IN ANOTHER FIRST, THE SEMI-FINALS WILL BE HELD IN A SUMO RING!

BEGIN!

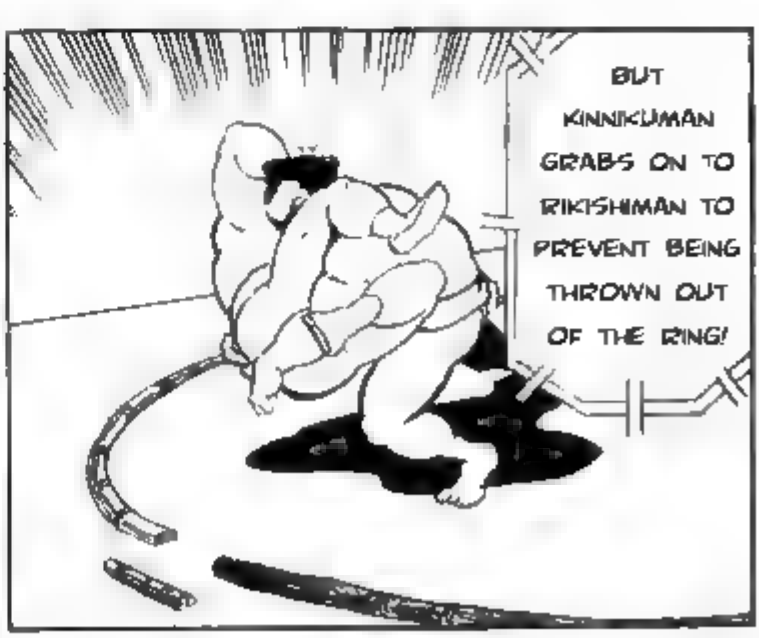
READY...
HEHE... NOW THIS STAIN ON THESE GAMES WILL FINALLY BE ELIMINATED...

HOW DO YOU LIKE KINNIKU-STYLE SUMO?!
WOW! KINNIKUMAN IS BRINGING WRESTLING MOVES INTO THE SUMO MATCH!

NOW HE GOES FOR A BRAIN BUSTER!
BUT RIKISHIMAN ESCAPES FLAWLESSLY!
HUH? REFEREE?
YO, REFEREE! ASK HIM IF HE WANTS TO GIVE UP.
NOW WE SEE A MANJI HOLD!
STUBBORN BASTARD!
OH YEAH...
HEY, SUGURU! THIS ISN'T A WRESTLING MATCH!!!

AND THERE'S A TOSS BY RIKISHIMAN!
AHHH!

OHH!


BUT KINNIKUMAN GRABS ON TO RIKISHIMAN TO PREVENT BEING THROWN OUT OF THE RING!

THERE IT IS! THE RUBIK'S CUBE FACE SLAP!
OH...
OH NO! KINNIKUMAN'S FACE HAS SWELLED UP INTO SIX COLORS!
TAKE THIS! AND THAT!

CHOJINS OF THE WORLD SERIES

#4 RIKISHIMAN

(JAPAN)

COMMENTS:

HE HAS GREATER MUSCLES THAN KINNIKUMAN AND HIS POWER IS ON PAR WITH CANADIANMAN.

ON THE EDGE OF THE RING

TRANSLATED BY: AK OF TROY

EDITED BY: DEAD COUSIN TED

HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM

WHOA, KINNIKUMAN'S DOING ALL HE CAN TO STAY IN THE RING!
SUGURU!
YIKES!

AND RIKISHIMAN FINISHES OFF HIS KILLER COMBO WITH A TOSS OUT OF THE RING!
THIS IS IT!
IS IT OVER?!
SUGURU!

WHAT?!
YAY!!
OH MY!!!
KINNIKUMAN CREATES YET ANOTHER MIRACLE!!
THAT'S MY NOSE!!
FUU
OH, MISSED ONE.
THANKS, POPS.

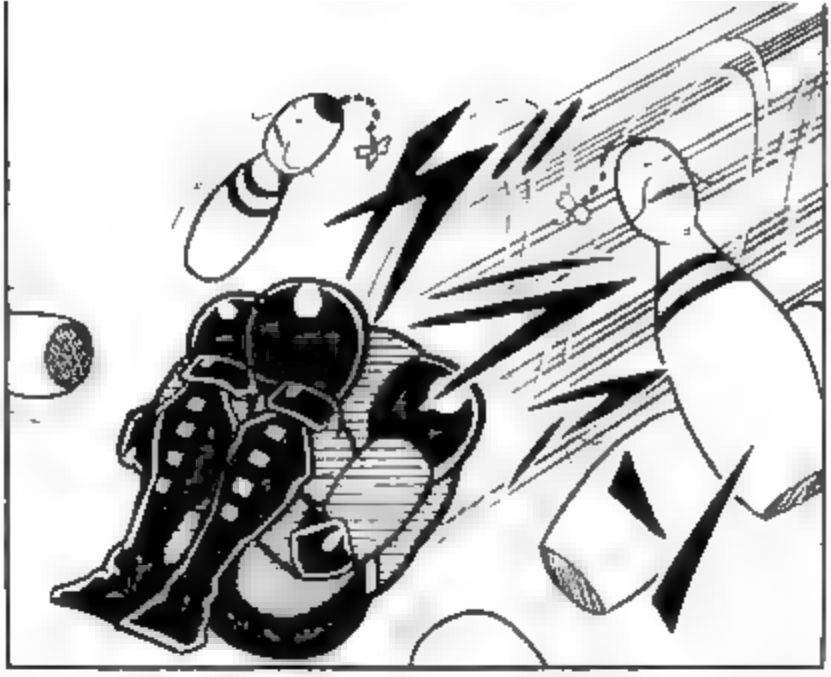
HUH?
肉
LUCKY BASTARD...
WHOA!! THEY NOW HAVE EACH OTHER'S BELT!!
YOU'RE DEAD MEAT!
ARGH!
I FEEL LIKE I'M STUCK IN SUPER GLUE!
SUGURU, YOU CAN DO IT!
THIS IS RIKISHIMA'S FAVORITE POSITION! HE'S NEVER LOST ONCE HE'S GOTTEN THIS FAR!
HEY, GET DOWN FROM THERE.

AND THERE'S AN OVER ARM THROW!
YAAA!
NO... IT'S OVER...
GO, PRINCE!!
WOW! KINNIKUMAN SOMEHOW SURVIVED IT!

AND HERE'S AN UNDER ARM THROW!
THEN HOW ABOUT THIS?!
HOW'D YOU STAY IN..?
WOW, IT'S PURE GUTS! KINNIKUMAN IS SURVIVING ON PURE GUTS!
WHAT?!
DAMN IT! YOU WON'T MAKE IT THROUGH THIS!

OKAY, WARSMAN.
WOW, WHAT PRACTICE.
FIVE SECONDS TO DESTROY THEM ALL, NOT BAD.
THIS IS THE FINAL ONE.

バチバチ
RAMENMAN'S GOING DOWN...
NICE STRIKE!



DOCTOR, I'M GOING IN THE RING.

RAMENMAN! WHAT'S THE BIG IDEA WITH YOU LEAVING THE HOSPITAL WITHOUT PERMISSION?!
KURAMA ARENA — DRESSING ROOM

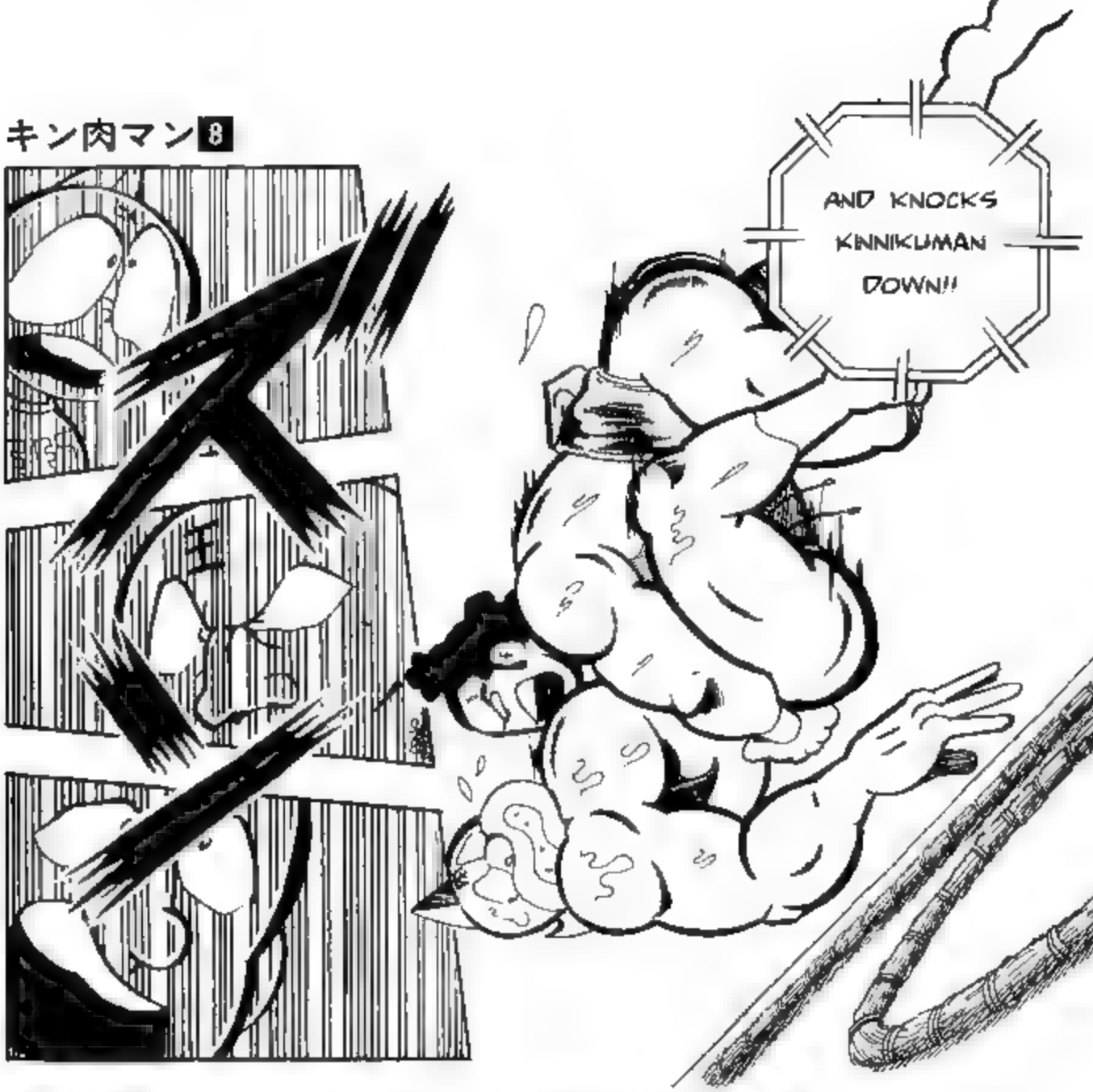
YOU FOOL! I'M TAKING YOU BACK TO THE HOSPITAL RIGHT NOW!

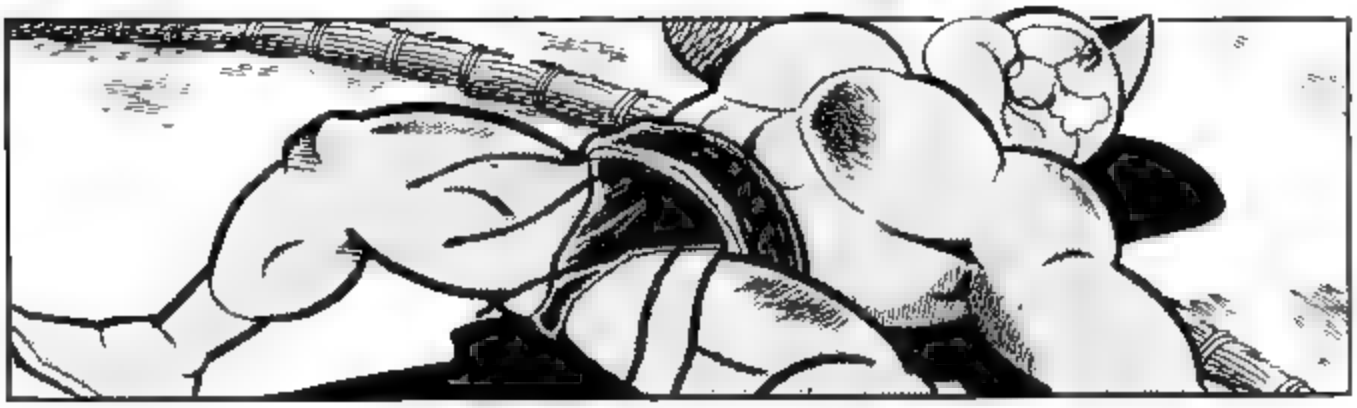
HUH...?
THIS IS...!!
NOW LET'S CHANGE YOUR DIRTY BANDAGES.

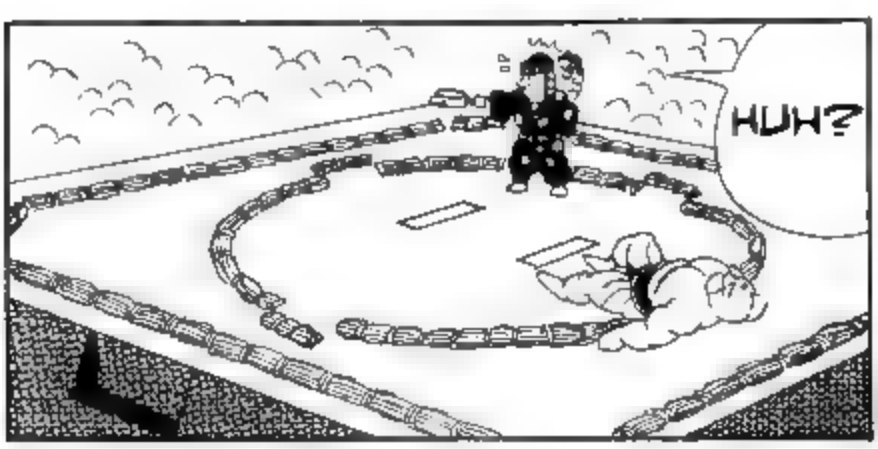
HEH, TOUGH, AIN'T IT? WHY DON'T YOU JUST GIVE UP?
AND RIKISHIMAN KEEPS THE PRESSURE ON!
SUGURU!
IT'LL MAKE THINGS EASIER ON YOU
OH MY! IS KINNIKUMAN FINALLY FINISHED?!
AH... I CAN'T...
WIN THIS AND YOU'RE IN THE FINALS!
PRINCE! DON'T GIVE IN!

PRINCE!! RIGHT NOW YOU'RE FIGHTING AGAINST EVIL MONSTERS INTENT ON DESTROYING THE EARTH!
I DON'T CARE ABOUT THAT, I'M GIVING UP...
YEAH! GO KINNIKUMAN!
MONSTERS... NO_
...THE MONSTERS WILL TAKE OVER!
UNLESS YOU FIGHT BACK...
HUH?
WHOA!! KINNIKUMAN PUSHES BACK RIKISHIMAN!
I MUST SAVE THE EARTH!!
WHAT AMAZING POWER!

HEHE, WHY DON'T YOU GIVE UP?
SEE THAT?!
OH MY! AND SUDDENLY THE TABLES ARE TURNED!
TAZAHAMA'S HEAD
WHA?!
HEY, YOU GOT A LIL' BUDDY STICKING OUT OF YOUR MAWASHI
I KNOW!
AT THIS RATE I'M GOING TO GET PUSHED OUT...
YOUR LUCK HAS RUN OUT!
RIKISHI ATTACKS AGAIN!
YOU FELL FOR T KOMUSUBIMAN!


AND KNOCKS KINNIKUMAN DOWN!!



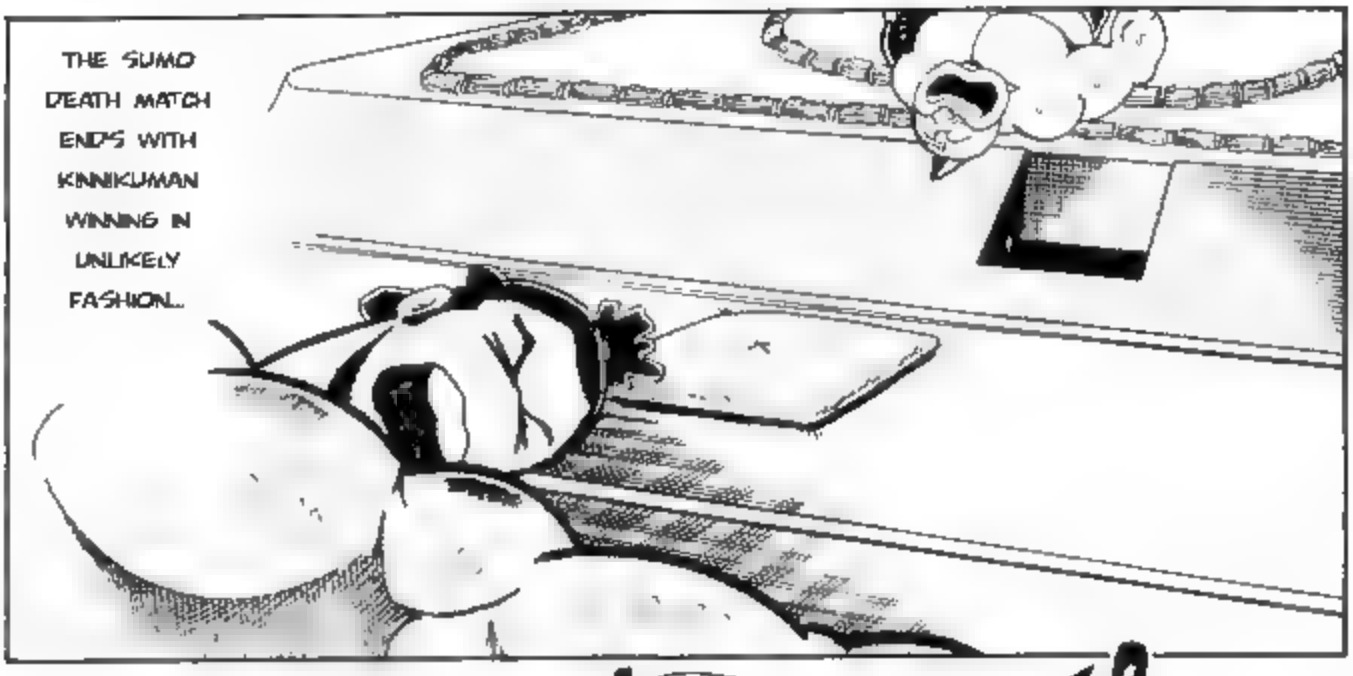

HUH?

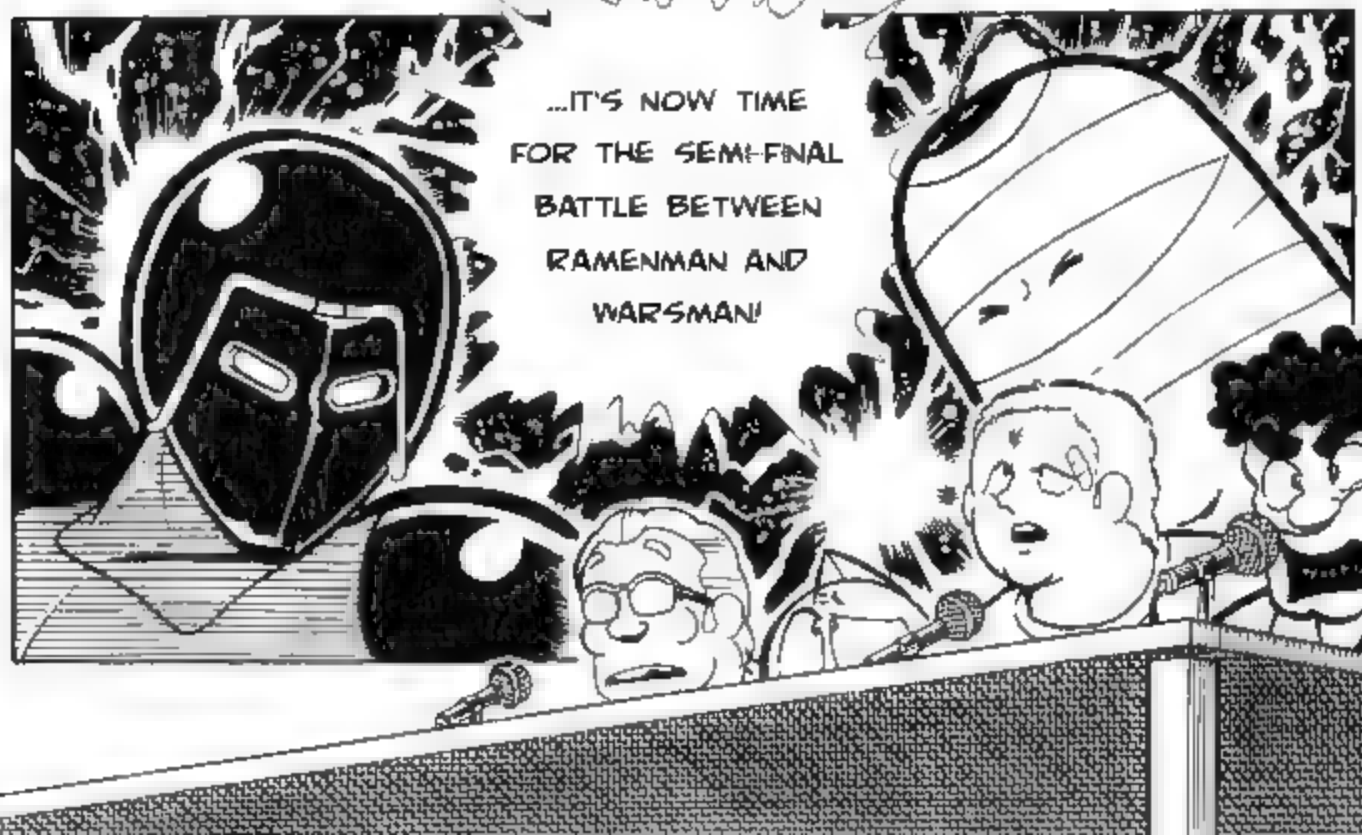
WINNER, RIKISHIMAN!

R REPLAY!
OH...
THE INITIAL RESULTS HAVE GONE AS A RIKISHIMAN VICTORY BUT...
おお
...THEY'RE NOW CHECKING THE REPLAY.
LOOK AT THIS!
ビデオ
AND HERE IT IS.

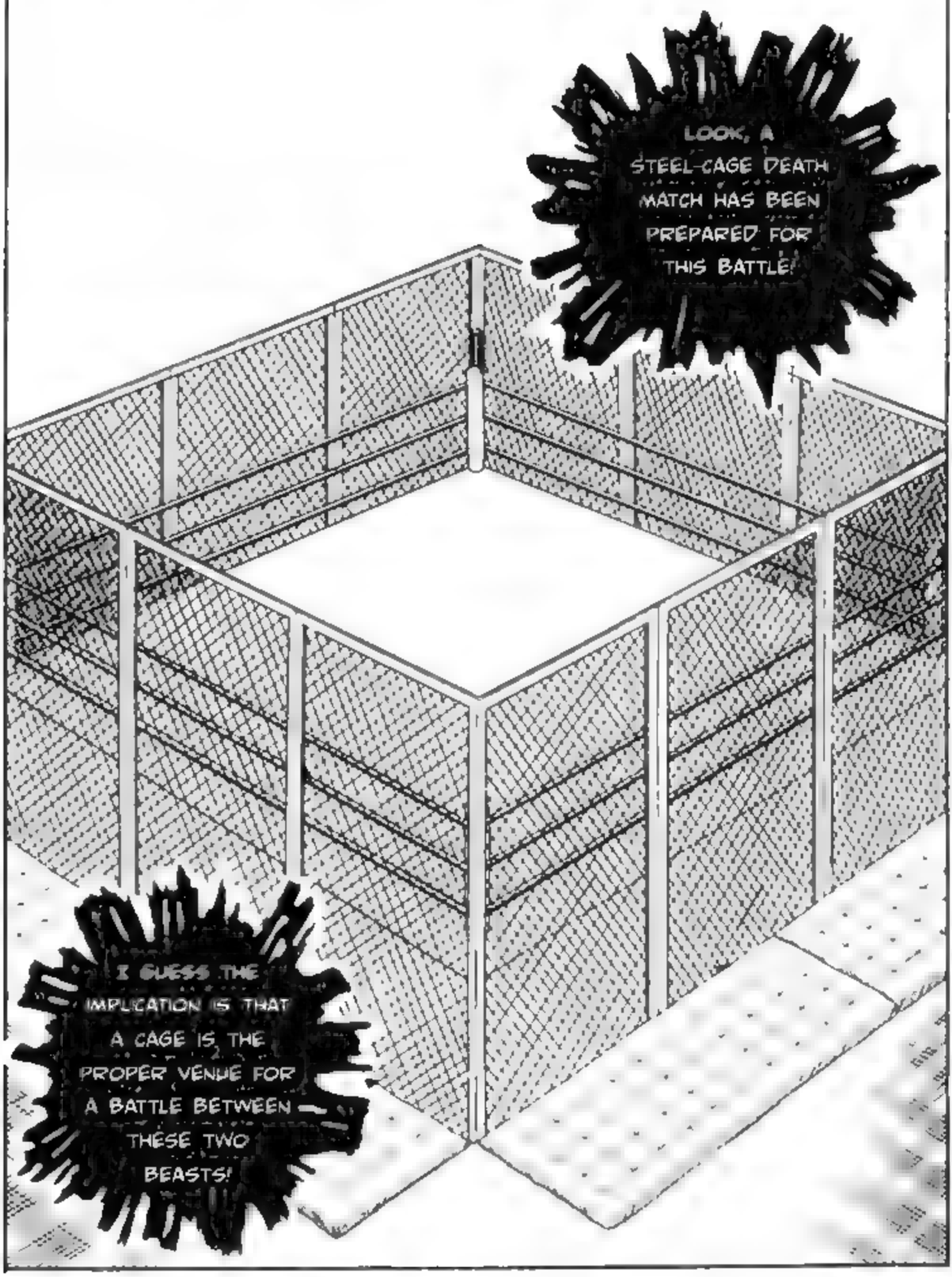
RIKISHIMAN TOUCHES THE GROUND FIRST...
O OHH!
SO HE GOT HIM IN A SUPLEX HERE...
WINNER, KINNIKUMAN!
THAT MEANS!
...KINNIKUMAN MAKES IT ALL THE WAY TO THE FINALS!!!
AND ONCE AGAIN...!!!

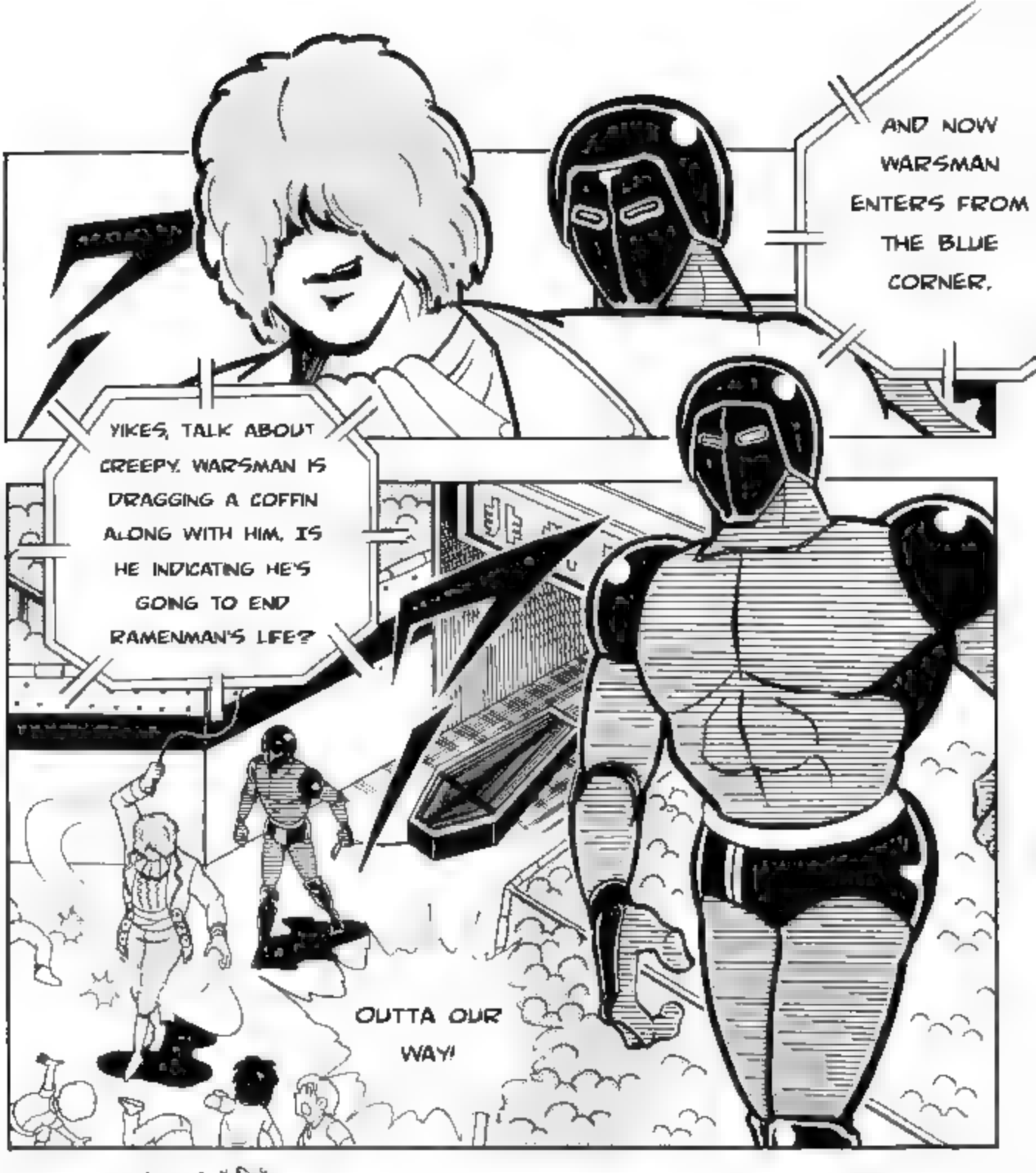
THE EVIL RING





THE EVIL RING


LOOK, A STEEL-CAGE DEATH MATCH HAS BEEN PREPARED FOR THIS BATTLE!
I GUESS THE IMPLICATION IS THAT A CAGE IS THE PROPER VENUE FOR A BATTLE BETWEEN THESE TWO BEASTS!


AND NOW WARSMAN ENTERS FROM THE BLUE CORNER.
YIKES, TALK ABOUT CREEPY. WARSMAN IS DRAGGING A COFFIN ALONG WITH HIM. IS HE INDICATING HE'S GOING TO END RAMENMAN'S LIFE?
OUTTA OUR WAY!

OH...
WHO DO YOU THINK YOU ARE? AN EMBALMER?!
YO, 'BOUT TIME, WARSMAN!
AHAHAHAHA

WHERE'S SUGURU...?
THE FIGHT'S ABOUT TO START...

NO, BIBIMBA!
SHEESH! SUGURU-SAMA, JUST WHAT ARE YOU...
OUCH!
...BUMPED INTO WARSMAN...
UH OH... SHE JUST...
DAMN BITCH GETTING IN OUR WAY!
PLEASE FORGIVE HER, OH GREAT ONE!

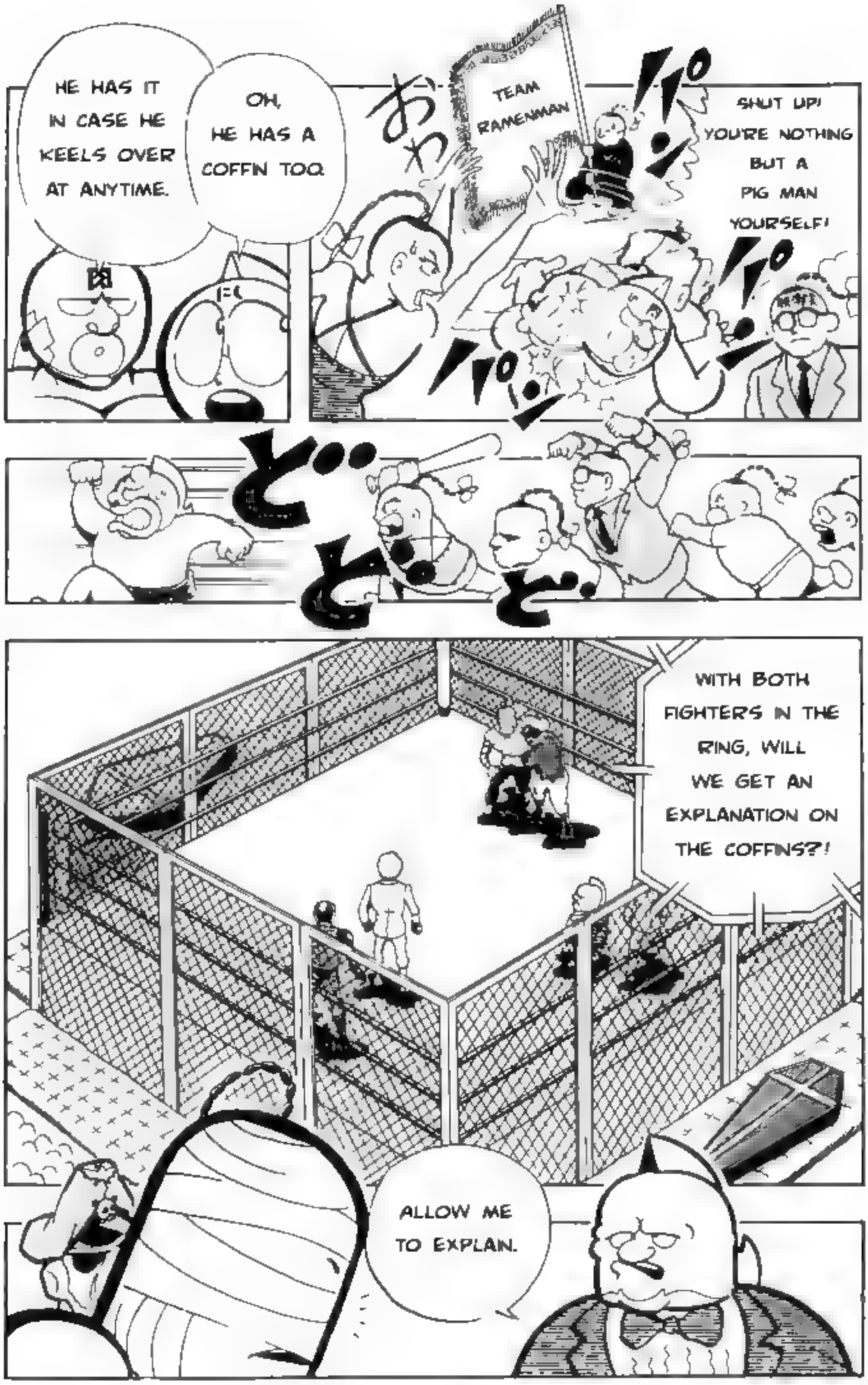
TRANSLATED BY: AK OF TROY

EDITED BY: DEAD COUSIN TED

HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM

.....
WHAT WAS WITH THAT?
OH, LOOKS LIKE TROUBLE HAS BEEN AVOIDED.
PFT...
MAYU
WARSMAN...

HEY, I'M THE COLOR GUY AND I'M GETTING SQUEEZED OUT!
NICE TO BE HERE!
AS YOU CAN SEE, HERE ARE TODAY'S GUESTS...
肉
GUEST B
GUEST A
AND NOW FROM THE RED CORNER...
HERE COMES RAMENMAN!
THE SERIOUSLY INJURED RAMENMAN IS MAKING HIS WAY TO THE RING.
FROM WHAT I HEAR, RAMENMAN'S INJURIES SHOULD REQUIRE SIX MONTHS IN THE HOSPITAL. HOW DOES HE EXPECT TO FIGHT?
WARSMAN
HEY MUMMY! HEY ELEPHANT MAN!


HE HAS IT IN CASE HE KEELS OVER AT ANYTIME.
OH, HE HAS A COFFIN TOO.
TEAM RAMENMAN
SHUT UP! YOU'RE NOTHING BUT A PIG MAN YOURSELF!
WITH BOTH FIGHTERS IN THE RING, WILL WE GET AN EXPLANATION ON THE COFFINS?!
ALLOW ME TO EXPLAIN.

COFFIN DEATH MATCH?!
WHAT?!
WITH THIS BATTLE BETWEEN THE TWO MOST RUTHLESS CHOJINS, I'VE PREPARED IT TO BE A COFFIN DEATH MATCH!
WHAT ARE THE RULES?
WHOA!
ALLOW ME TO EXPLAIN.
AND THAT'S THE COFFIN DEATH MATCH!
AND THE ONE WHO CAN SHOVE THE MOST INTO THE COFFIN WINS.
THE RULES ARE THAT EACH FIGHTER GOES INTO THE STANDS AND GRABS AS MANY OLD PEOPLE AS HE CAN.

YES, IT'S PRETTY MUCH THE SAME AS A NORMAL STEEL CAGE MATCH, BUT...
ARE YOU FAMILIAR WITH THIS, TERRYMAN?
LIAR!
ばたたた
BUT IN A COFFIN DEATH MATCH, THE WINNER ISN'T CROWNED UNTIL HE SHOVES HIS OPPONENT, LIVING OR DEAD, INTO THE COFFIN.
THE DIFFERENCE IS THAT NORMALLY YOU WIN ONCE YOU KO YOUR OPPONENT OR MAKE HIM GIVE UP
SHOVE THEM INTO THE COFFIN...
POOR RAMENMAN!
THIS IS HORRIBLE! IT'S CLEAR THAT THE INJURED RAMENMAN IS GOING TO BE THROWN INTO THE COFFIN!
MATU I

YOU ARE BRAVE IF NOTHING ELSE.
TO STEP INTO THE RING WHEN YOU HAVE NO CHANCE TO WIN...
AND THERE'S THE BELL TO START THE TERRIFYING COFFIN DEATH MATCH!
WHA?!!
GOOD! SLICE HIM UP!
AND WARSMAN IS RIPPING OFF RAMENMAN'S BANDAGES!

WHAT'S THIS?! THERE'S NOT A MARK ON RAMENMAN'S BODY!
HEHEHE...
I THOUGHT HE WAS SUPPOSED TO BE OUT FOR 6 MONTHS?!
A HUMAN MAY TAKE 6 MONTHS TO HEAL BUT A CHOJIN OF RAMENMAN'S CALIBER CAN DO IT IN THREE DAYS.
THE ONE WHO EXAMINED RAMENMAN WAS A DOCTOR WHO USUALLY ONLY SEES HUMANS.
WAIT, WHEN I GET HURT IT TAKES LONGER THAN A HUMAN TO HEAL...
...TO CATCH WARSMAN OFF GUARD!
GOOD ONE, RAMENMAN! YOU FAKED YOUR INJURIES...
肉

HERE'S A NEW ATTACK BY RAMENMAN!
WARSMAN

WHAT AN IMPRESSIVE DISPLAY!
AND IT'S AN EASY VICTORY FOR RAMENMAN!
THE OFFICIALS ARE CHECKING THE COFFIN.
WHAT?!
THE FIGHT IS NOT OVER!
WARSMAN'S VANISHED!

CHOJINS OF THE WORLD SERIES

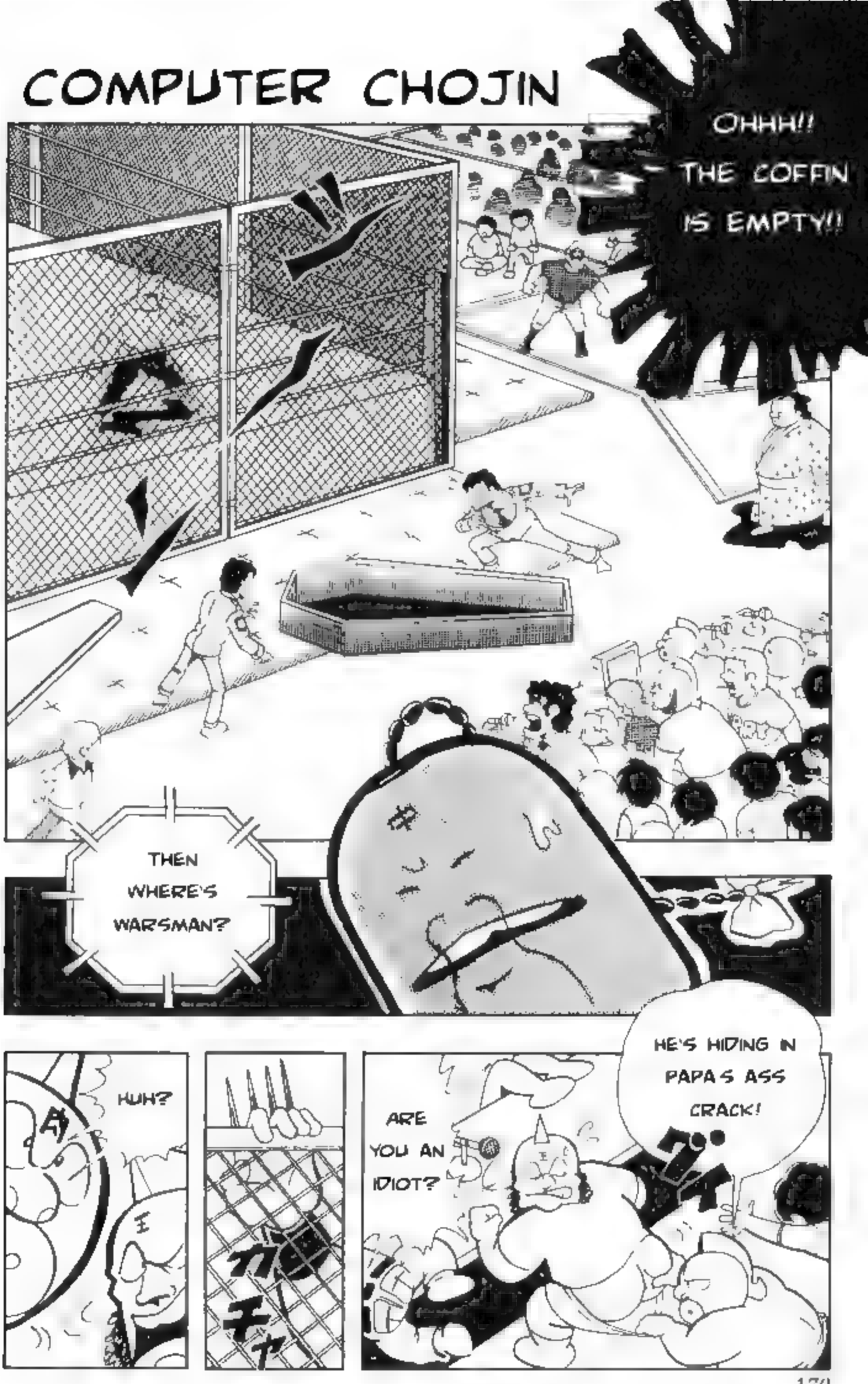
#5 RAMENMAN

(CHINA)

COMMENTS:
THERE'S NOT MUCH NEEDED TO BE SAID ABOUT RAMENMAN.

HE USES KARATE CHOPS THAT CAN SMASH BOULDERS.

COMPUTER CHOJIN

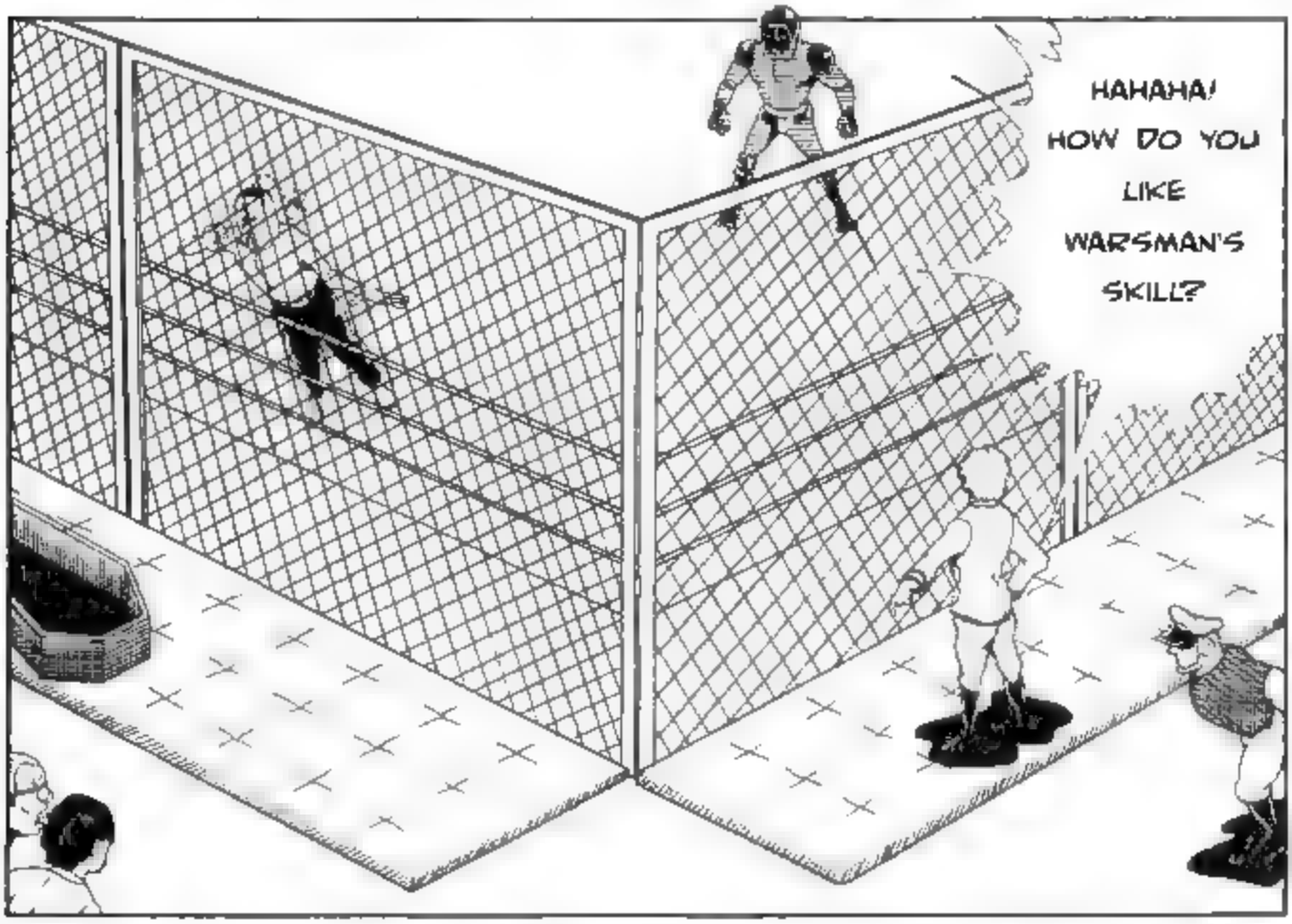


TRANSLATED BY: AK OF TROY
EDITED BY: DEAD COUSIN TED
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM

HE'S ON TOP OF THE CAGE!
COMPUTER CHOJIN

WARSMAN CATCHES RAMENMAN OFF GUARD WITH A KNEE STAMP!
IT'S SIMPLE.
BUT WHEN DID WARSMAN LEAVE THE COFFIN..?
...HE QUICKLY JUMPED OUT.
THE MOMENT THE OFFICIAL LIFTED IT...
SLOW MOTION
WARSMAN ATTACHED HIMSELF TO THE BACK OF THE COFFIN LID AND...

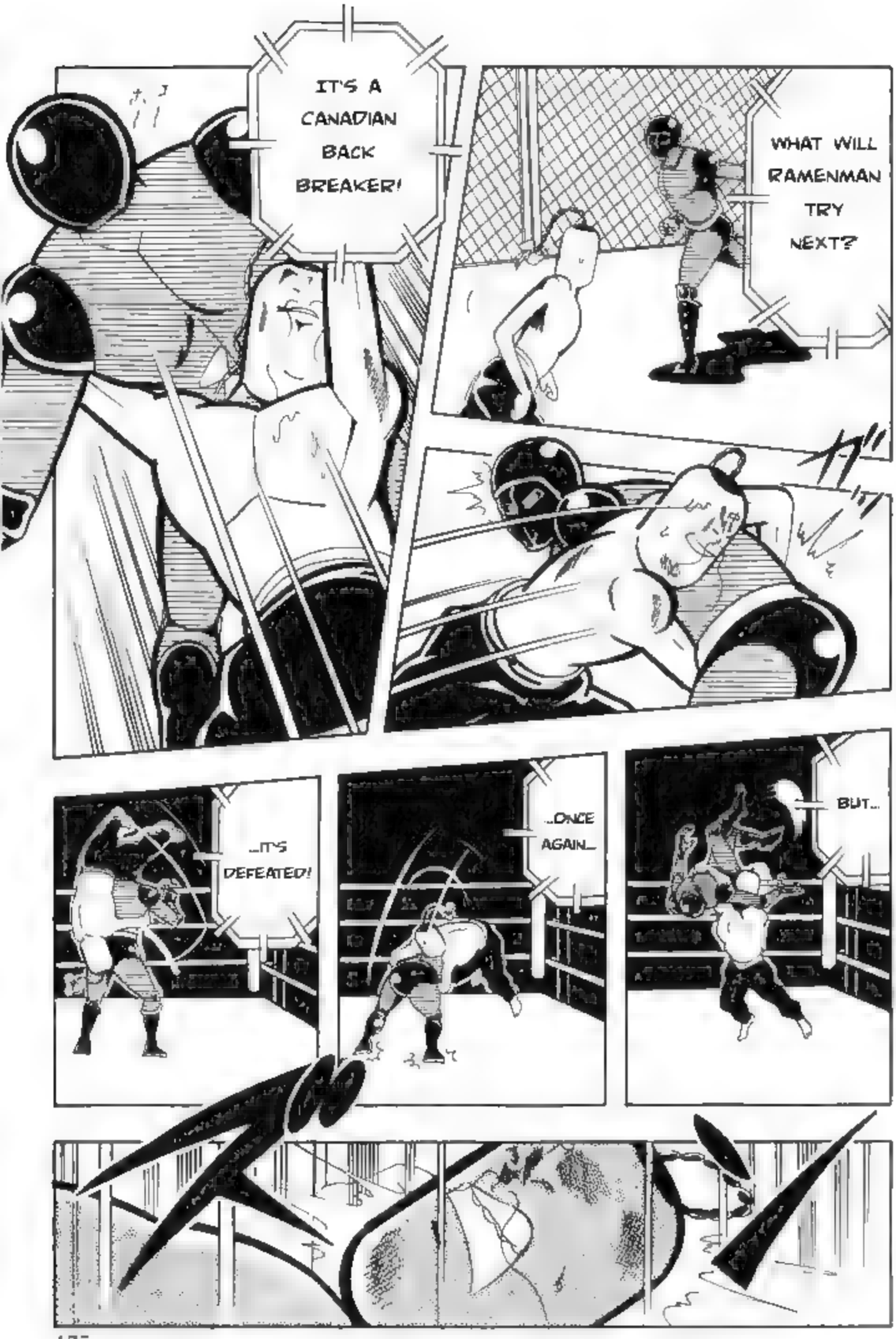
WAIT, SO HE WASN'T IN PAPA'S ASS CRACK?
OBVIOUSLY NOT!
I SEE, HE'S LIKE A MAGICIAN.


HAHAHA! HOW DO YOU LIKE WARSMAN'S SKILL?

SO I FINALLY GET TO FACE SOMEONE STRONG. IT'S ABOUT TIME.
THAT'S MORE LIKE IT.

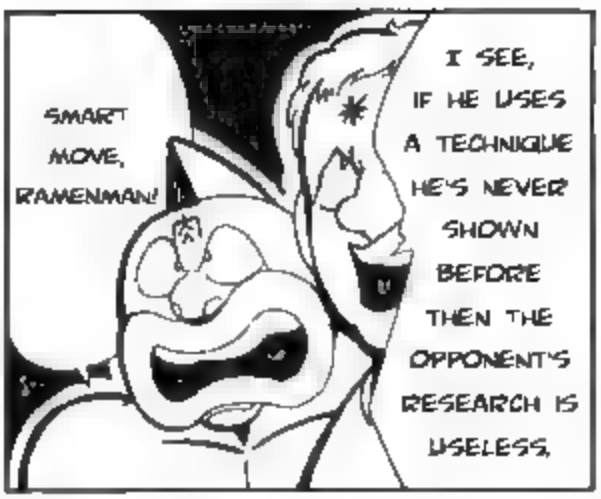
HEHE...

RAMENMAN GOES FOR A BACKDROP!
WHAT?!
OH MY, WHAT IS UP WITH ME?
YAY, WARSMAN!
BUT WARSMAN BREAKS OUT OF IT!


IT'S A CANADIAN BACK BREAKER!
WHAT WILL RAMENMAN TRY NEXT?
...IT'S DEFEATED!
...ONCE AGAIN...
BUT...

WHAT'S WRONG, RAMENMAN?!
THIS ISN'T LIKE YOU!!
NONE OF MY MOVES WORK ON HIM.
IT'S LIKE HE'S READING MY MIND.
AND BECAUSE OF THAT, HE CAN READ EVERY MOVE YOU'RE ABOUT TO MAKE.
ALL OF YOUR TECHNIQUES HAVE BEEN ENTERED INTO WARSMAN'S BRAIN.
WHAT...?
HE IS READING YOUR MIND, RAMENMAN.

...IS A FIGHTING COMPUTER!
EXACTLY! WARSMAN...
WHA...? THEN HE'S LIKE A COMPUTER.
WHAT?! A FIGHTING COMPUTER?!
HUH?!
WE'RE ALREADY PREPARED FOR IT.
HEH... ALL YOU HAVE LEFT IS THE CAMEL CLUTCH.
THEN CAN YOU FIGURE OUT WHAT MOVE I'LL USE NEXT?!


SMART MOVE, RAMENMAN!
I SEE, IF HE USES A TECHNIQUE HE'S NEVER SHOWN BEFORE THEN THE OPPONENT'S RESEARCH IS USELESS.

YOU SHOULD GIVE UP RIGHT NOW.
HEH. COMPUTERS ARE FULL OF BUGS.

OHHH! RAMENMAN FAKES THE CAMEL CLUTCH AND USES THE NECK HANGING TREE!

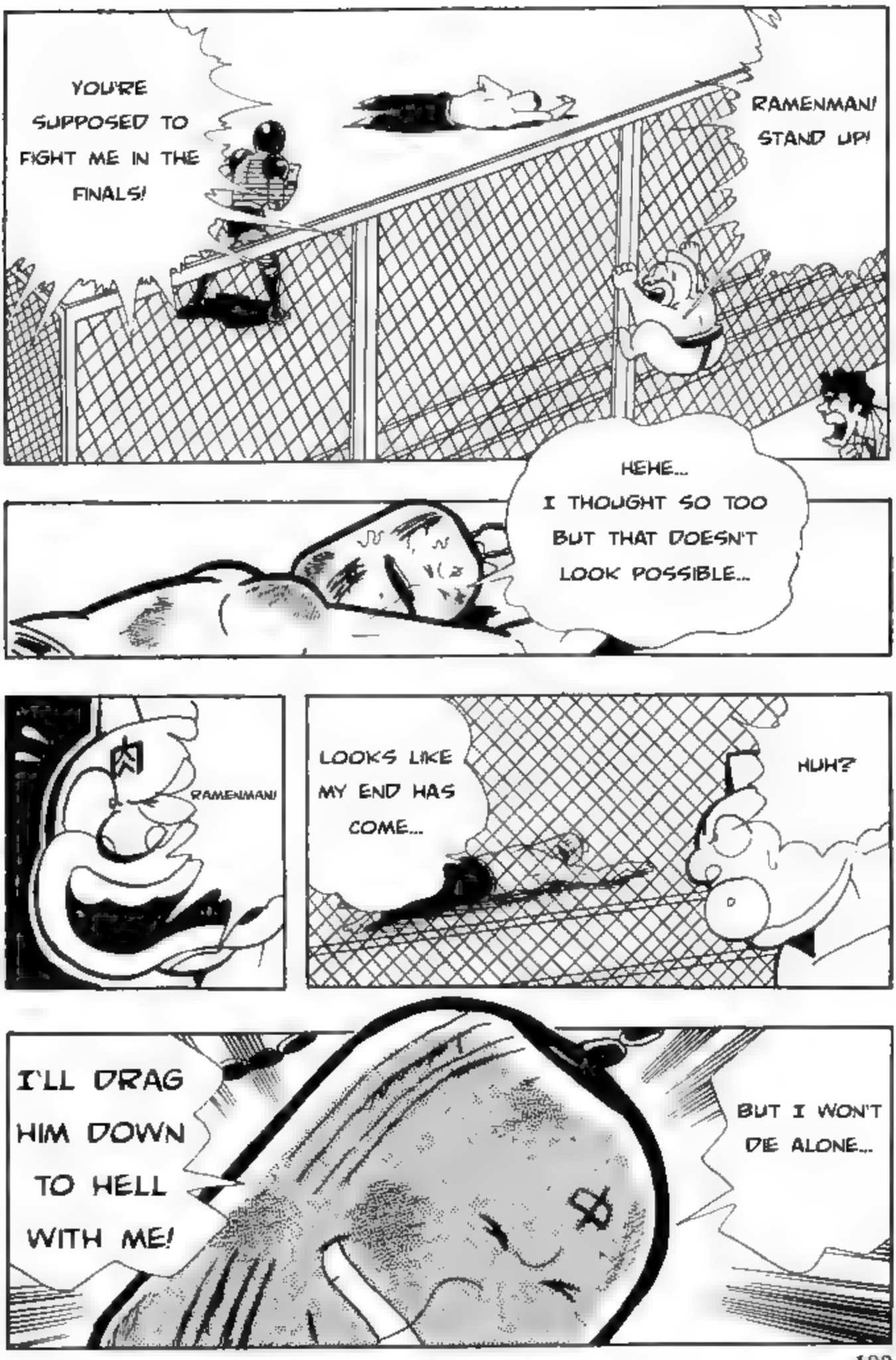
HE'LL NEVER SAY A WORD.

WHAT ARE YOU DOING?! IF YOU DON'T GIVE UP, YOU'LL DIE!

THROUGH TRAINING, WARSMAN HAS DELETED ALL EMOTIONS LIKE PAIN AND SUFFERING.
ONLY THING OUT OF HIS MOUTH IS AIR.
WHAT?
AHH!

AND HE FORCES RAMENMAN TO STAND, AND...
HE SNAPS HIS ARM IN TWO!
AND HIS LEFT LEG AS WELL!

AND NOW WARSMAN USES HIS BEAR CLAWS!
GYAAA!
AND RAMENMAN IS COVERED IN WOUNDS.
ズン
ズン
GET UP, RAMENMAN!!


YOU'RE SUPPOSED TO FIGHT ME IN THE FINALS!
RAMENMAN! STAND UP!
HEHE... I THOUGHT SO TOO BUT THAT DOESN'T LOOK POSSIBLE...
RAMENMAN!
LOOKS LIKE MY END HAS COME...
HUH?
I'LL DRAG HIM DOWN TO HELL WITH ME!
BUT I WON'T DIE ALONE...

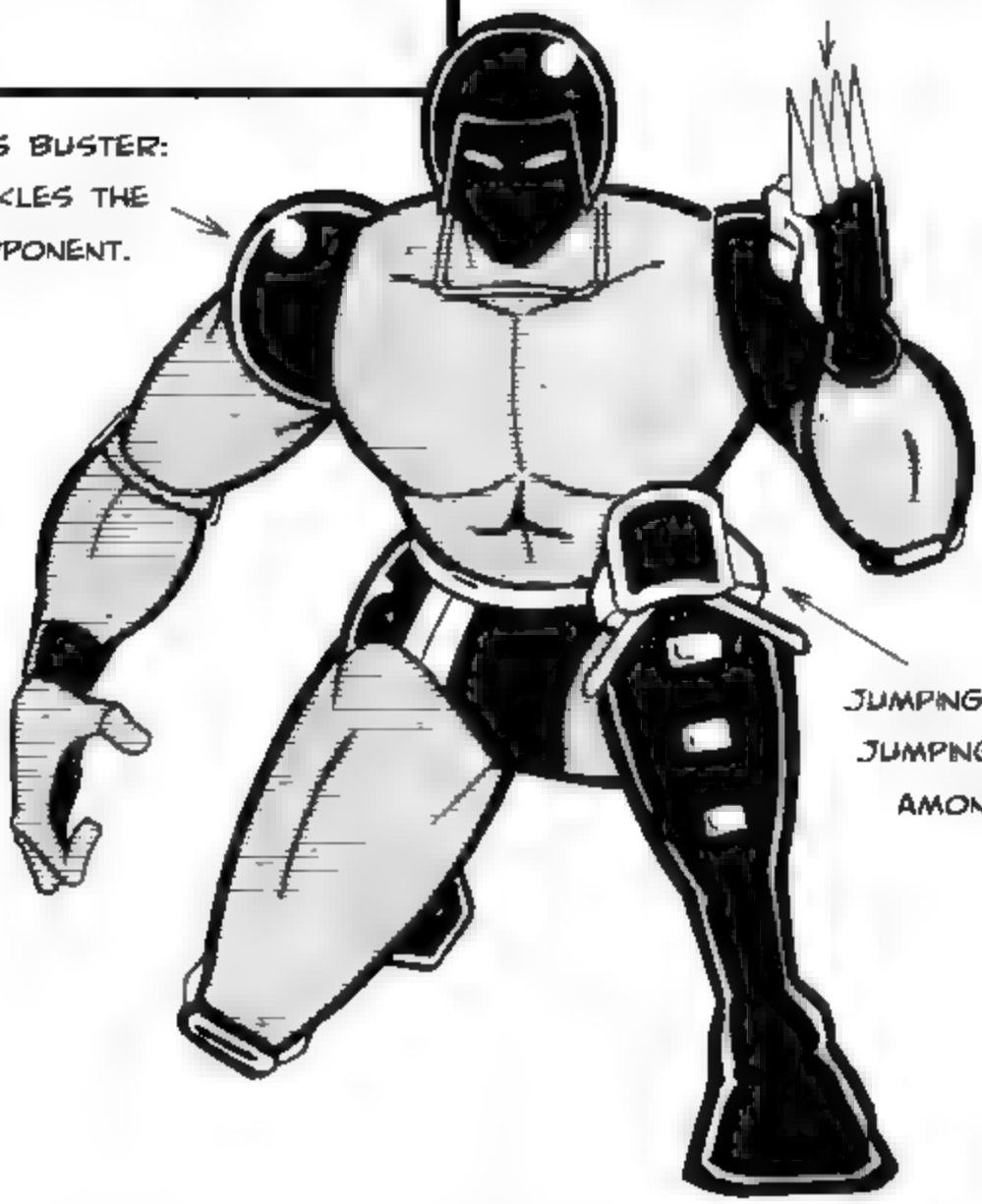
CHOJINS OF THE WORLD SERIES

#6 WARSMAN

(USSR)

BEAR CLAW:
HE CAN STAB OPPONENTS
WITH THESE.

WARS BUSTER:
TACKLES THE
OPPONENT.



JUMPING KNEE SMASH,
JUMPING KNEE DROP
AMONG OTHERS.

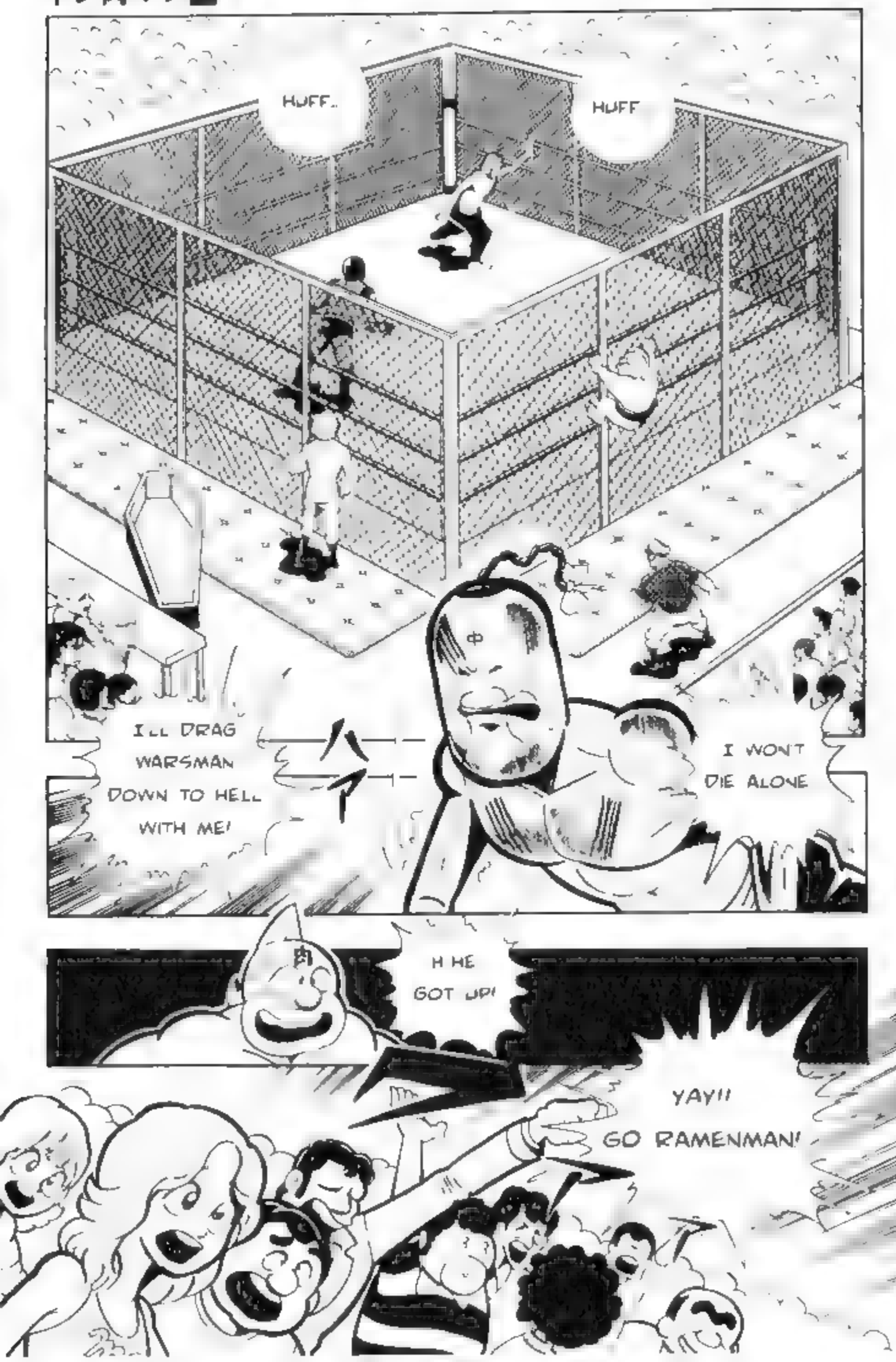
COMMENTS:
THERE LIKELY ISN'T ANOTHER CHOJIN AROUND WITH SUCH A PERFECT BLEND OF SPEED, POWER AND TECHNIQUE. AND HIS RUTHLESS FIGHTING STYLE SURPASSES EVEN RAMENMAN.

THE COFFIN OF HELL

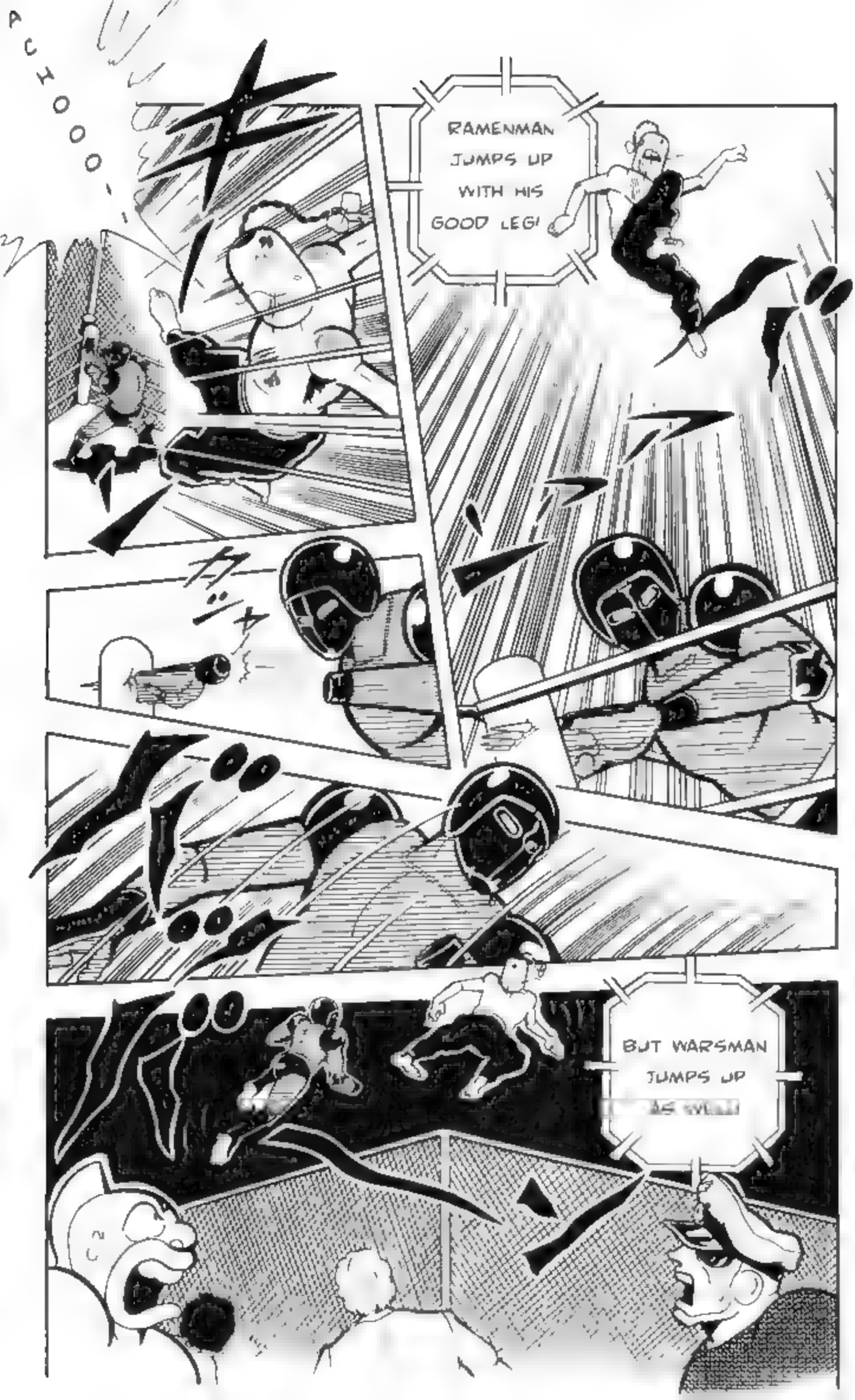
TRANSLATED BY: AK OF TROY

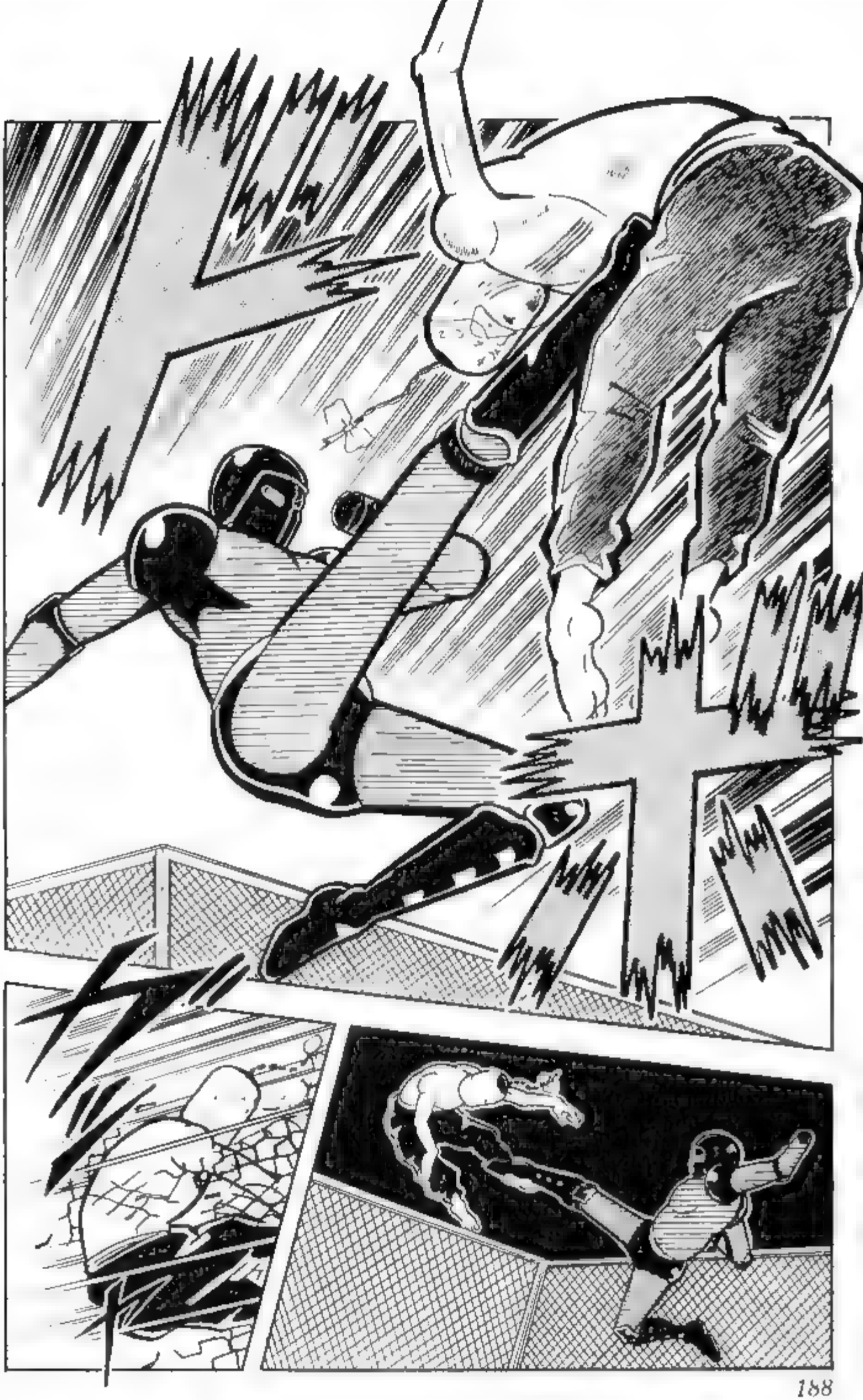
EDITED BY: DEAD COUSIN TED

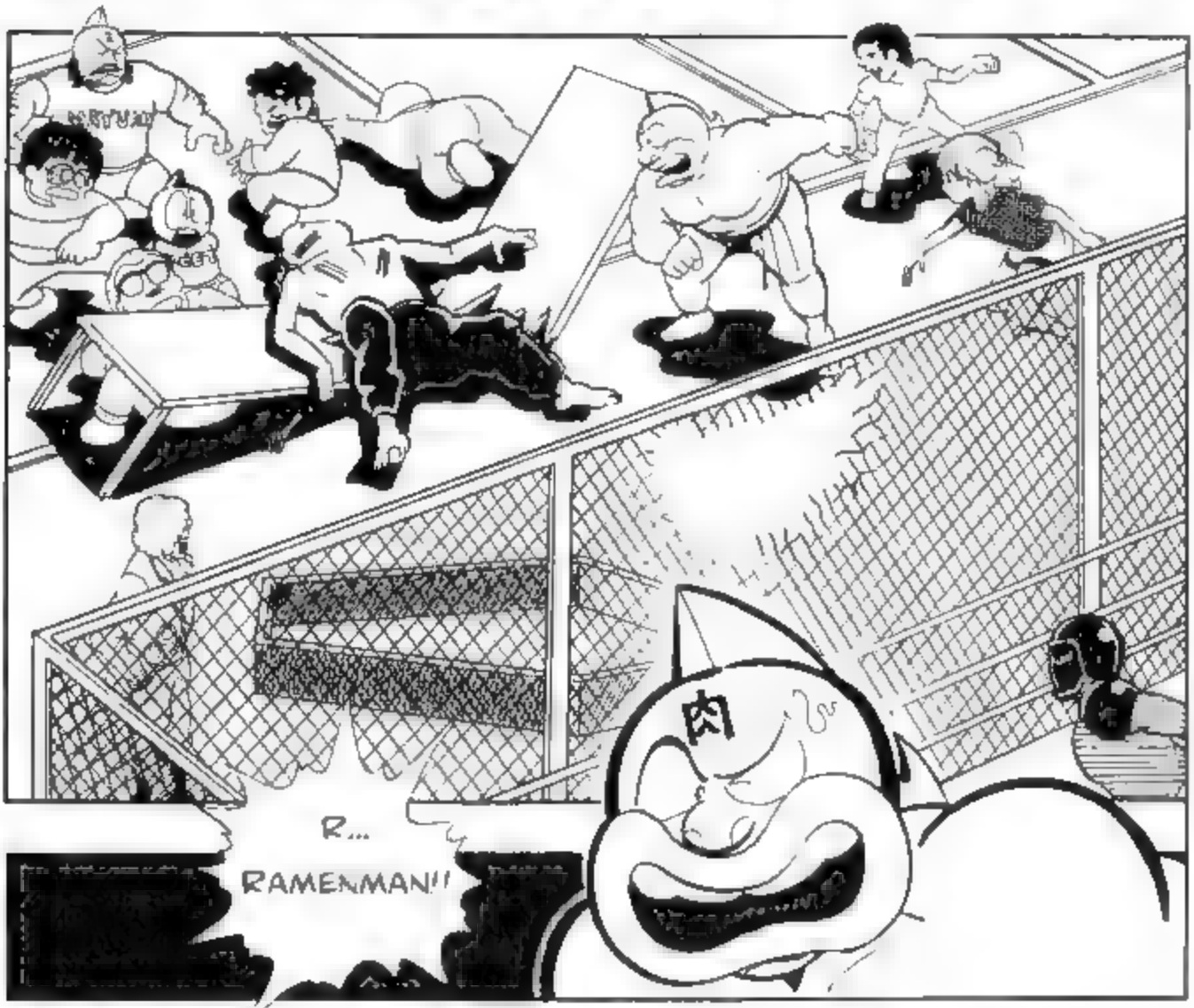
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM


HUFF..
HUFF
I'LL DRAG WARSMAN DOWN TO HELL WITH ME!
I WON'T DIE ALONE
肉
H HE GOT UP!
YAY!!
GO RAMENMAN!

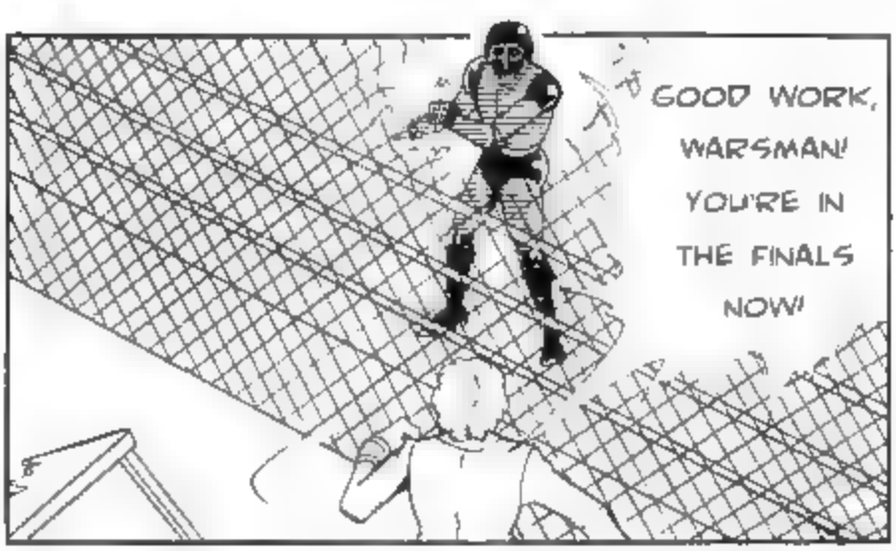
WILL THIS BE THE FINISHING BLOW?!
NO WORRIES! RIP HIM APART, WARSMAN!
STOP, WARSMAN!
WOW, RAMENMAN DODGES AT THE LAST SECOND AND THE BEAR CLAW IS STUCK IN THE POST!
HERE'S MY CHANCE!


A C H O O O - - !
RAMENMAN JUMPS UP WITH HIS GOOD LEG!
BUT WARSMAN JUMPS UP




R...
RAMENMAN!!

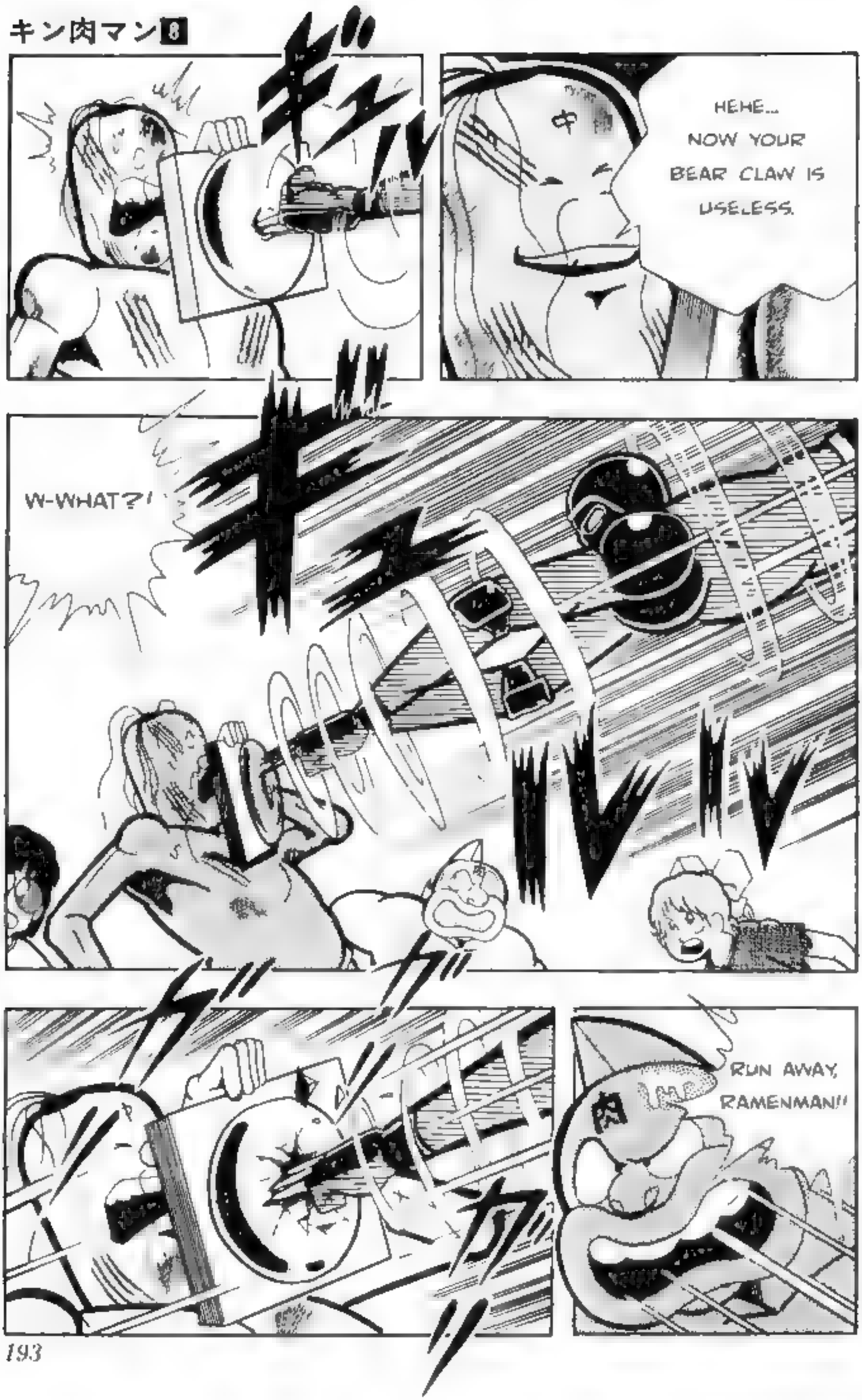
OH...
W... WA T...


GOOD WORK, WARSMAN! YOU'RE IN THE FINALS NOW!

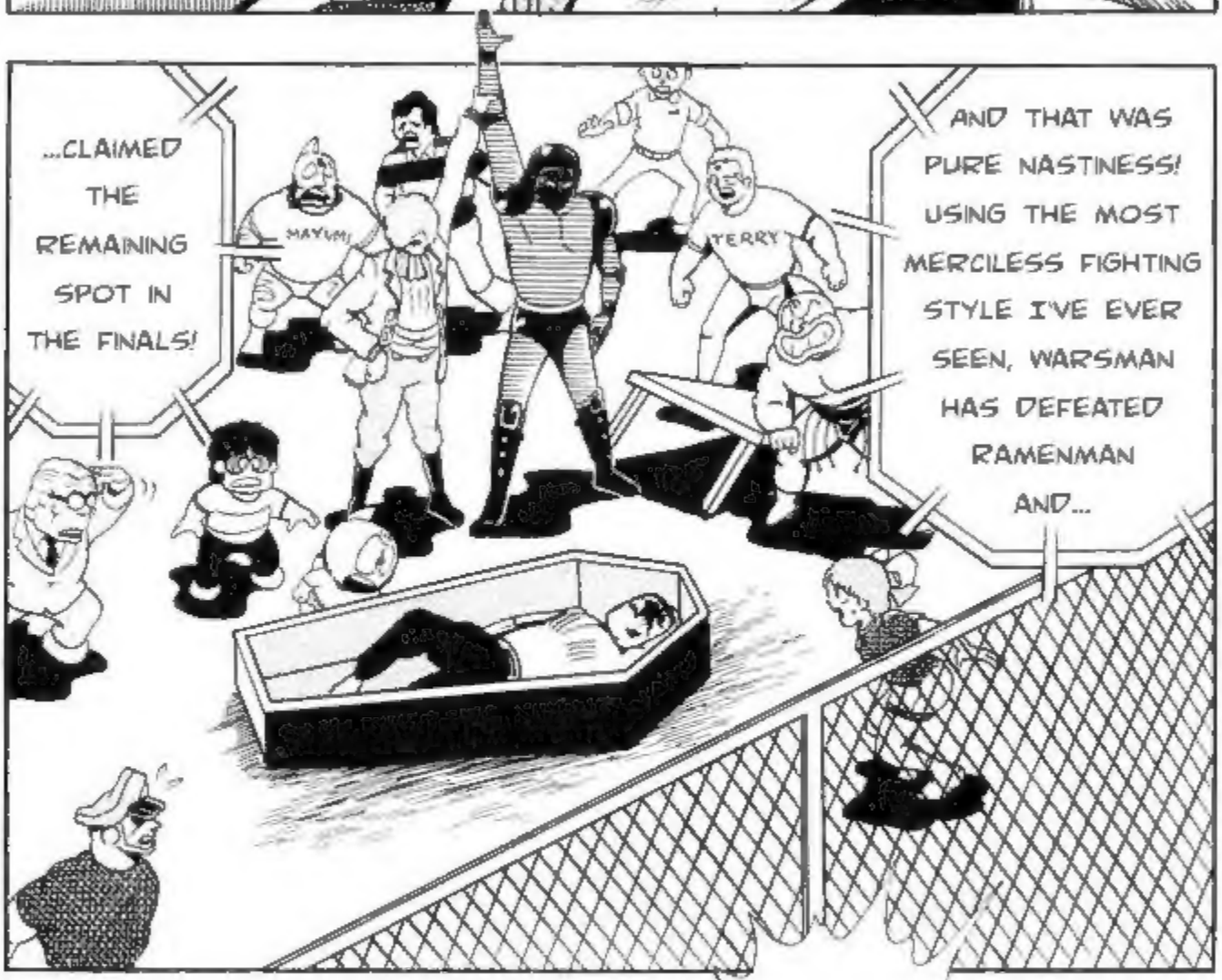
WHAT A STRONG WILL!! RAMENMAN GETS UP AGAIN!
WARSMAN CAN'T CLAIM VICTORY UNTIL HE THROWS ME INTO THE COFFIN, MR. BARRACUDA...
A NORMAL CHOJIN WOULD HAVE BEEN DEAD LONG AGO... YOU'RE AMAZING, RAMENMAN.
PLEASE STOP, WARSMAN!
FINISH HIM, WARSMAN!

WHAT ARE YOU DOING?! YOU'RE A FIGHTING MACHINE!
I'VE SEEN THE KINDNESS IN YOUR EYES...
EVERYONE CAN SEE THAT YOU'LL WIN. FINISHING HIM IS MEANINGLESS.
THERE IT IS!! THE SCREW DRIVER!

CLANG
OHH
OHH
..AND STOPPED THE SCREW DRIVER!
WOW, RAMENMAN USES THE RING BELL..

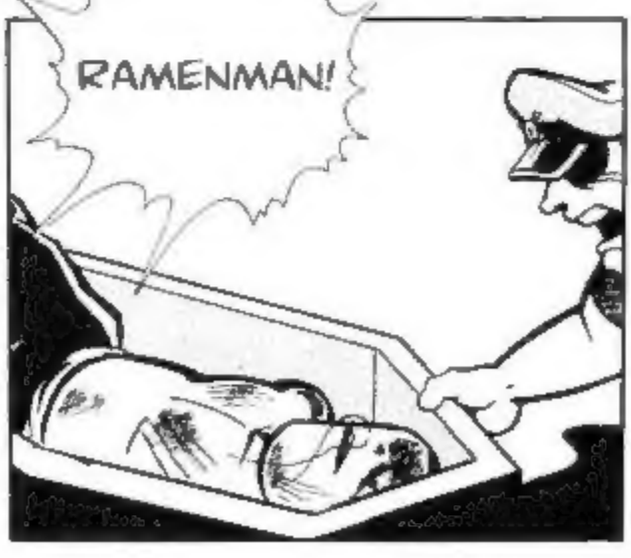

HEHE...
NOW YOUR
BEAR CLAW IS
USELESS.
W-WHAT?!
RUN AWAY,
RAMENMAN!!

R...
RAMENMAN!
AND RAMENMAN IS THROWN INTO THE COFFIN.
OHH! THE SCREW DRIVER CLAIMS ANOTHER VICTIM!


...CLAIMED THE REMAINING SPOT IN THE FINALS!
AND THAT WAS PURE NASTINESS! USING THE MOST MERCILESS FIGHTING STYLE I'VE EVER SEEN, WARSMAN HAS DEFEATED RAMENMAN AND...
MAYUMI
TERRY

YOU BASTARD...

コーホー


RAMENMAN!

KINNIKUMAN HERE IS GOING TO CRUSH YOU IN THE FINALS!
LISTEN TO ME, WARSMAN! YOUR LUCK HAS RUN OUT!!
KINNIKUMAN WILL BE ABLE TO AVENGE RAMENMAN!
YEAH, YEAH!
WE'RE COUNTING ON YOU, KINNIKUMAN.
HEY! GET BACK HERE!

BOOK 8 END

モグ
ゴクン
モグ
パク
洋食弁当